

# L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

Anno LXV - N. 13

27 Marzo 1938-XV



ALLA SCUOLA DI CAVALLERIA DI TOR DI QUINTO A ROMA, HA AVUTO LUOGO IL SAGGIO FINALE DEL 41° CORSO. ANCORA UNA VOLTA GLI UFFICIALI DELLA SCUOLA SI SONO CIMENTATI CON IMPECCABILE STILE NEI PIÙ DIFFICILI ESERCIZI. QUI VEDIAMO S. M. IL RE IMPERATORE MENTRE CON S. E. STARACE SI RECA AD ASSISTERE AL SAGGIO DEI MAGNIFICI CAVALIERI.

**CAMPARI**  
*l'aperitivo*  
BOTTIGLIE CAMPARI & C. MILANO

(Variazioni di Biagio)



L'attenta

La Pace: — Quando andrà quieto del gloco? — Domandato ai pacifisti bellissimi, disposti a invocare i miei servizi in nome dell'ideale che da te prende il nome.

Vittorie dei crocchi spagnoli

— Stanno affrontando il nemico raggiungendo un'altra delle nostre strepitose vittorie.



(Variazioni di Biagio)



L'apoteosi della pace

Litvinof, per incarico di Stalin e in nome della civiltà, invile le ragioni democratiche a una crociata contro i governi dittatoriali.

Una formidabile barriera

... mentre i componenti il Partito tripartito anticomunista sbarcano a piano all'anno sovietico.

Per un'altra cura ricostituente primaverile si raccomanda l'uso costante dell'**ALCOBIOGENO** Dott. Craverio

Il rimedio più rapido e sicuro come RICOSTITUENTE - DIGESTIVO ANTINEVRITENICO ANTIANEMICO

Migliaia di certificati attestano la sua superiore efficacia. IN TUTTE LE FARMACIE

La vera **FLORELINE**

Tintura delle capigliature eleganti

Rendibile ai capelli bianchi il colore primitivo della gioventù, riorienta la vitalità, il crinismo e la bellezza luminosa. Agisce gradualmente e non fallisce mai, non macchia la pelle, ed è facile l'applicazione.

La bottiglia, franco di porto, L. 31,- ante Dep. in Torino: Farm. del Dr. **NOBILI & C.**, Via Bernabini, 14. (Lombardi N. Professione di Torino, 9. 000 del 5-10-1918)

**NINO BUSSOLI**

**CACCIATORE DI PELLICCE**

In-8° di pag. 272 Lire Quindici

Rilegato in piena tela Lire Venti

Chi di noi, costretti dalle contingenze e dalle necessità a mantenere la nostra esistenza in limiti angusti, entro la barriera delle città, non ha sognato qualche volta di evadere? Ed ecco **Nino Busso** condurci attraverso le pagine schiette e colorite del suo libro, nel mondo fantastico dei ghiacci e descriverci la vita semplice ed avventurosa dei cacciatori nei vari arci, vita ricca di soddisfazioni, ma irta di pericoli, di fatiche ed anche di eroismi. Nessuna presunzione e nessun artificio letterario in questo libro, che l'autore, cacciatore egli stesso, vi ha raccolto le sue esperienze personali, le sue sensazioni, le sue impressioni, la sua vita quotidiana insomma, piena di emozioni e di avventure a noi sconosciute. Egli narra con la semplicità di chi sente la poesia di quelle misteriose regioni dove regnano l'infinito e il silenzio a dominare il fascino della dura lotta che gli uomini conducono contro la natura selvaggia.

EDIZIONI TREVES - MILANO

**BISCOTTI · FARINA**

**PASTINA · CREMA DI RISO**

**CACAO · CIOCCOLATO**

**AL PLASMON**

Ipernutritivi digeribilissimi squisiti

Speciali per ammalati - convalescenti - bambini e per persone di gusto fine.

SOCIETÀ DEL PLASMON - MILANO - VIA ARCHIMEDE, 10

**DIGESTIONE PERFETTA**

con la

**TINTURA D'ASSENZIO MANTOVANI**

ANTICO FARMACO VENEZIANO USATO DA TRE SECOLI

Produzione della FARMACIA G. MANTOVANI VENEZIA

ESIGETE

DAL VOSTRO FARMACISTA LE BOTTIGLIE ORIGINALI BREVETTATE

da gr. 50 a L. 4,50  
" 100 a L. 7,40  
" 375 a L. 14,25

AMARO TIPO BAR in bottiglia da un litro



Rit. 1700 G. B. Morgagni, Relicte degli Anatomici, frequentano la Spezieria di Cesare Voss dove ebbe l'illustre il fabbricatore le pillole di Santa Fosca e del Piovano.

**Le pillole di SANTA FOSCA o del PIOVANO**

CELEBRATE FINO DAL 1704 DALL'ILLUSTRE MEDICO G. B. MORAGNI NELLA SUA « EPISTOLA MEDICA, TOMUS QUARTUS, LIBER III, PAG. 18 XXX PAR. 7 » NELLA QUALE EGLI DICHIARA COME LE PILLOLE DI SANTA FOSCA ESERCITINO UN'AZIONE EFFICACE MA BLANDA, SENZA CAIONARE ALCUNO DI QUEI DISTURBI PROPRI ALLA MAGGIORANZA DEI PURGANTI.

**HAIR'S RESTORER**

RISTORATORE DEI CAPELLI NAZIONALE (G. 1)

Preparazione del Chimico Farmacista A. Grassi, Brancia

— **Ritichetta e Maren di fabbricazione depositata** —

Ritichetta mirabilmente ai capelli bianchi il loro primitivo colore nero, candido, biondo e ne conserva la morbidezza e l'appassata della gioventù.

Non macchia e merita di essere preferito per la sua efficacia provata da moltissimi certificati e per i vantaggi di sua facile applicazione.

Per posta: la bottiglia L. 11,-; 4 bottiglie L. 38,-; anticipata, franco di porto.

Diffondere dalle falsificazioni, esigere la presente marca depositata.

**CONTRATTO CHIMICO ROVERANO**, (G. 2). Ritorna alla salute ed ai suoi capelli bianchi il primitivo colore biondo, castano o nero perfetto. E di facile applicazione, ha profumo gradevole, e protegge grande convenienza perché dura circa sei mesi. — Per posta Lire 10,- anticipata.

**VERA AQUA CELESTE AFRICANA**, (G. 3). Per tingere instantaneamente e perfettamente in castano e nero la barba e i capelli. — Per posta Lit. 10,- anticipata.

**Dirigete dal preparatore A. Grassi, Chimico-Farmacista, Brancia, Depositi: MILANO, A. Manzoni & C. di Milano; ROMA, Costa, PINZIN, C. Pagan & F. NAPOLI, D. Lancillotti & C.; E. Luglietti & C. e presso i rivenditori di articoli di profumeria di tutta la città d'Italia.**

**PASTINE GLUTINATE PER DIABETICI ED AMMALATI**

GLUTINE (notazione analitica) 24/6, ossimero D. M. 1748 1918 N. 14

**F. O. Fratelli BERTAGNI - BOLOGNA**

**ERNESTA BATTISTI**

**Con Cesare Battisti attraverso l'Italia**

(1914-1915)

In-8° con 14 illustrazioni fuori testo Lire Venti

Rilegato in tela e oro Lire Venticinque

Lo stoltismo dimostrato da Cesare Battisti nella ultimo giornata della sua vita eroica è scolpito nel cuore di tutti gli Italiani. A ricordare i ricordi di quei giorni, a stabilire rigorosamente la cronaca di quella propaganda appassionata, a dimostrare l'efficacia trascendente, nessuno era meglio indicato della degna consorte del Martire: il suo libro è destinato a restare come un documento di accurate e imparziale verità. Sullo sfondo della tradizione e vocazioni del Trentino irredento emerge la grandiosa fede di Cesare Battisti, che forse non ebbe mai più schietta ed avvincente dimostrazione come in quei discorsi della vigilia, continuati con logorante costanza fino al giorno — o fu il 29 di maggio — in cui l'eroe torinese partiva per il fronte sanguinoso soldato del 8° Reggimento Alpini.

EDIZIONI TREVES - MILANO



# ASSAB

*meraviglioso prodotto di  
una grande Fabbrica*

*6 valvole  
oltre all'occhio magico.  
4 gamme d'onda.*

CARATTERISTICHE PRINCIPALI:

ONDE CORTE da 15 a 38 metri - CORTE  
da 38 a 100 - MEDIE da 200 a 575 -  
LUNGHE da 1000 a 2000.

5 circuiti accordati.

Grande potenza di uscita (5,5 W. indistorti).

Altoparlante grande ad alta fedeltà.

OCCHIO MAGICO per l'indicazione visiva  
di sintonia.

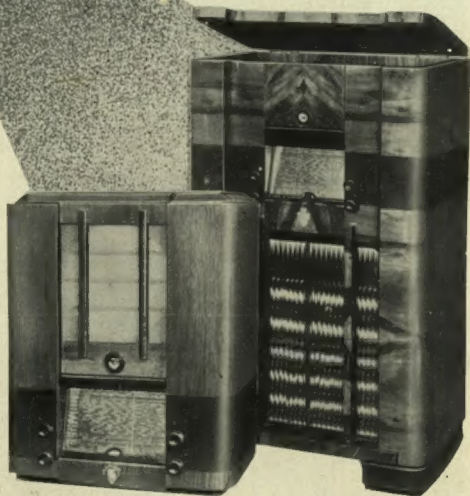
Scala parlante in cristallo con divisione delle  
stazioni in gruppi colorati per nazionalità.

Comando di sintonia doppio - rapido e de-  
moltiplicato - con un solo bottone.

Chiusura del radiofonografo a chiave coman-  
dante l'interruttore generale di sicurezza.

6 VALVOLE FIVRE 6,3 V. NUOVA SERIE  
"G.", oltre l'OCCHIO MAGICO "6 E 5..."

Alimentazione a c/a per tensioni comprese  
fra 100 e 260 V. - Consumo 90 VA.



**SOPRAMOBILE L. 1450 in contanti.**

A rate: L. 200 alla consegna e 18 rate mens. di L. 80

**RADIOFONOGRFO L. 2500 in contanti.**

A rate: L. 325 alla consegna e 18 rate mens. di L. 135

(tutto compreso - escluso abbonamento E.I.A.R.)

## RADIOMARELLI

L'APPARECCHIO PIU' DIFFUSO IN ITALIA..





tornano i fiori...



...e vi ricordano che, col salire della temperatura, è urgente provvedere al cambio dell'olio. I lubrificanti Shell, raccomandati anche dalle grandi marche italiane ALFA-ROMEO e MOTO GUZZI, vi assicurano a qualsiasi temperatura elevata il perfetto funzionamento del vostro motore

# OLIO SHELL

*per l'estate*

NON È SUPERATO

La fascetta di sicurezza sul tappo garantisce il prodotto originale

# NOTIZIE E INDISCREZIONI

## RADIO

I programmi della settimana radiofonica italiana dal 27 marzo al 2 aprile comprendono le seguenti trasmissioni degne di particolare rilievo:

### ATTUALITA'

#### CRONACHE E CONVERSAZIONI

**DOMENICA 27 Marzo, ore 16:15** I e II programma. Secondo tempo di una partita del Campionato di calcio.  
**Ore 20:30.** Tutte le Stazioni. La lingua italiana. «I dialetti», conversazione di S. E. Alfredo Pancini.  
**Ore 21:15** I e II programma. S. E. Valla: «Il XV Annuario dell'Aviazione Fascista».

**Lunedì 28 Marzo, ore 20:30** Tutte le Stazioni. Cronache del Regime: dr. Virginio Gayda.  
**Martedì 29 Marzo, ore 18:45** I e II programma. Ciclo di conversazioni mediche: conversazione del prof. Vittorio Fubini, direttore dell'Istituto Rizzoli di Bologna.  
**Ore 19:30.** I e II programma. On. Giovanni Marcelli: «Prevenzioni, prevenzioni e fatti nel campo del farmaco italiano».

**Ore 20:30.** Tutte le Stazioni. Conversazione di S. E. Emilio Paolo Pavolini: «La Poesia Giapponese».  
**Martedì 30 Marzo, ore 9:45** I e II programma. Trasmissione per le Scuole Medie: «L'elettrofisiologia e l'anatomia», lezione di S. E. Francesco Giordani.  
**Ore 17:45** I e II programma. Giornale di monsignor Aurelio Signora.

**Ore 20:30.** Tutte le Stazioni. Cronache del Regime: senatore Giuseppe Bevilacqua.  
**Giovedì 31 Marzo, ore 20:30.** Tutte le Stazioni. La lingua d'Italia. Ciclo dedicato allo studio e alla difesa dell'italianità della lingua. «La questione della pronuncia», conversazione di S. E. Giulio Bertoni.

**Venerdì 1° Aprile, ore 17:15** I programma. Trasmissione dall'Istituto di Studi Romani. Conversazione di S. E. il prof. Roberto Farinelli: «I cristiani di Antiochia», seguito da un programma musicale.  
**Ore 20:30.** Tutte le Stazioni. Cronache del Regime: dott. Ugo D'Andrea.

**Sabato 2 Aprile, ore 20:30.** Tutte le Stazioni. Cronache del turismo.

### LIRICA

#### OPERE E MUSICHE TEATRALI

**DOMENICA 27 Marzo, ore 15:15.** III programma. Trasmissione dal Teatro Reale dell'Opera: Werther, dramma lirico in tre atti, musica di Giulio Massenet, direttore maestro Tullio Serafini.

**Martedì 29 Marzo, ore 21:** II programma. Trasmissione dal Teatro alla Scala: L'oro del Reno, prologo della trilogia «L'anello del Nibelung», parole e musica di Riccardo Wagner, direttore: Clemens Krauss.

**Martedì 30 Marzo, ore 21:** II programma. Trasmissione dal Teatro alla Scala: La Walkiria, prima giornata della trilogia «L'anello del Nibelung», parole e musica di Riccardo Wagner, direttore: Clemens Krauss.

**Giovedì 31 Marzo, ore 21:** I programma. Trasmissione

## Junghans



*Orna il vostro salotto.  
Accompagna il vostro anno*

del San Carlo di Napoli: L'Arlesiano, dramma lirico in tre atti di Leopoldo Marengo, musica di Francesco Cilès. Direttore maestro Angelo Zucchi.

**Venerdì 1° Aprile, ore 21:** I programma. Trasmissione dal Teatro alla Scala: Rigoletto, seconda giornata della trilogia «L'anello del Nibelung», parole e musica di Riccardo Wagner, direttore: Clemens Krauss.

**Sabato 2 Aprile, ore 21:** II programma. Trasmissione dal Teatro San Carlo di Napoli: Aida, opera in quattro atti di A. Ghislanzoni, musica di Giuseppe Verdi.

### CONCERTI

#### SINFONICI E DA CAMERA

**DOMENICA 27 Marzo, ore 17:** I programma. Trasmissione dal Teatro Adriano: Concerto sinfonico diretto dal maestro Guglielmo Mengelberg.  
**Ore 20:30.** III programma. L'età dell'uomo, orchestra da camera diretta dal maestro Rodolfo Carando.  
**Ore 22:30.** I programma. Concerto dell'organista Amelia Pardini.

**Lunedì 28 Marzo, ore 21:** II programma. Concerto del trio Caselli-Polneri-Bonucci.

**Ore 21:** II programma. Musica giapponese eseguita dal tenore Yosei Fujiwara.  
**Ore 21:30.** II programma. Trasmissione da Varazze: Morsavia, musica di balletto per orchestra cor e tenore di Karol Szymanowski. Orchestra e coro della Radio Polacca.

**Martedì 29 Marzo, ore 22:** III programma. Musica da concerto del pianista Germano Arnaldi.

**Ore 22:15.** I programma (sesta Palermo). Concerto del duo pianistico Buonerba-Rossellini.

**Martedì 30 Marzo, ore 21:** I programma. Concerto sinfonico diretto dal maestro Gilberto Gravano.

**Giovedì 31 Marzo, ore 21:30.** II programma. Concerto del quartetto Ketzer. Trasmissione della Società «Amici della Musica».

**Ore 21:45.** III programma. Concerto dell'arpa Tullia Calabi e del violonista Tito Bacchetta.

**Venerdì 1° Aprile, ore 18:** II programma. Trasmissione dall'Accademia di Santa Cecilia. Concerto del pianista Paul Baumgartner.

**Ore 20:30.** III programma. Musica di Giovan Battista Lolli, trascritta ed elaborata dal maestro Zanella.

**Ore 21:** I programma. La musica nell'arte di Gabriele d'Annunzio.

**Sabato 2 Aprile, ore 17:15.** II programma. Ciclo di danze antiche: Esemplificazioni della pianista Miti Bruselli.

**Ore 20:30.** III programma. Concerto sinfonico diretto dal maestro Henry Fend.

### PROSA

#### RADIOCOMMEDIE E COMMEDIE

**DOMENICA 27 Marzo, ore 21:40.** III programma. Il testamento R. 2, scherzo di Basco.

**Lunedì 28 Marzo, ore 21:** I programma: I girasoli, commedia in tre atti di Guido Cantini.

**Martedì 29 Marzo, ore 20:30.** III programma. Società in scomodanza, commedia in tre atti di Enrico Roma.

**Ore 21:** Stazione di Palermo. È arrivato il Ministero, un atto di Enrico Secreti.

**Giovedì 31 Marzo, ore 21:** II programma: Le signorine inchieste dal giudice Bertrando, «in bocca al lupo», di Mario Dato.

**Ore 21:30.** Fantasia del radioconista: In una Scuola italiana all'estero di Cesare Cavallotti.

**Venerdì 1° Aprile, ore 21:30.** II programma. Con le rize e con l'urto, di Marchesi.

**Sabato 2 Aprile, ore 21:** II programma. Se tu non m'ami, un atto di P. Riccio.

**Sabato 2 Aprile, ore 21:** I programma. Perché non m'ammazzi domani?, commedia in due tempi di Giuseppe Maria Calzavara.

### CORSE AL GALOPPO

## S. SIRO - MILANO

### APRILE

3 DOMENICA ore 14:30 **GRAN CORSA DI SIEPI**  
m. 4000 L. 70.000

10 DOMENICA ore 14:30  
**Premio Princ. Em. Filiberto**  
m. 2000 L. 100.000

17 DOMENICA ore 14:30  
**GRAN PREMIO DELLA FIERA**  
m. 5000 L. 200.000

21 GIOVEDÌ ore 14:30 **Premio XXI APRILE**  
m. 2000 L. 30.000

24 DOMENICA ore 14:30  
**Premio di Diana**  
m. 2200 L. 100.000

Fabrice Reuss







*Ma...  
materialmente  
mi dona il respiro*

**BOUQUET DI LAVANDA  
SOFFIENTINI**  
MILANO



**FORMITROL**

UN POTENTE  
ANTISTETICO DI  
GUSTO GRAZIOSO

dotato di sicura efficacia  
preventiva contro  
le malattie dovute a pe-  
netrazione dei germi  
negli organi respiratori.

In vendita in tutte  
le Farmacie

Ciò che,  
applicando  
questo giacinto,  
tempone guasta alla Ditta  
Dr. A. Wanger S.A. - MILANO

A DATE: **GRATIS**  
e franco in n. Guida fotografica  
fino a 100 foto  
**FOTO-BRENNER**  
CAMBI - Piazza Cavour 10 Roma (R)

CORRADO CORRADI  
**LA CASA DI CAMPAGNA**  
ROMA 22 - 10-30 al pag. 288 Lire Quindici

# VARIETA' OPERETTE, RIVISTE, CORI, BANDE

**DOMENICA 27 MARZO, ore 17:** Il programma. Selezione di canzoni, orchestra Cetera.

**Ore 21.15:** Il programma. Il marito segreto, commedia musicale in tre atti di Edoardo Gubini.

**Ore 21.45:** I programma. Concerto della Banda Presidiale del IX Corpo di Armata.

**Lunedì 28 MARZO, ore 20.30:** III programma. Fantasia musicale scritta dedicata all'Aviazione Italiana, di Giuseppe Perle.

**Ore 22.15:** III programma. Canzoni italiane antiche e moderne.

**Martedì 29 MARZO, ore 21:** I programma (esclusa Palermo). Selezione di opere.

**Mercoledì 30 MARZO, ore 19.30:** III programma. Quartetto bolognese dell'Allegria.

**Ore 20.30:** III programma. Desprez, opera in 3 atti di Carlo Lombardo, musica di Mario Costa.

**Giovvedì 31 MARZO, ore 20.30:** III programma. Concerto della Banda degli Azzurri di P. S.

**Venerdì 1 APRILE, ore 21.45:** III programma. Concerto dell'orchestra d'archi di Tifoli e donce.

**Sabato 2 APRILE, ore 19.30:** III programma. Camera italiana dei Cantieri popolari del Dopoguerra dell'Udine.

**Ore 21.45:** I programma. Selezione di canzoni, orchestra Cetera.

**Ore 21.45:** III programma. Impres spettacoli teatrali, musiche d'opera, operette, canzoni, varietà.

## NEL MONDO DIPLOMATICO

È l'colloquio tra il Ministro degli Esteri conte Ciano e l'Ambasciatore della Gran Bretagna a Roma, Lord Perth, anche secondo le note dei corrispondenti romani dei principali giornali di Londra, segnano un momento e forse decisivo progresso verso la conclusione dell'accordo. Perciò è stato accolto con soddisfazione l'annuncio della firma di due accordi commerciali (Italo-inglesi, da Agostini per l'Italia e il sig. Hudson, sottosegretario al reparto d'Oltremare del Ministero del Commercio per la Gran Bretagna. Le trattative, dunque, tre settimane, si sono svolte in un ambiente di reciproca cordialità.

È il Ministro della Svizzera a Roma, S. E. Ruegger, ha avuto una conversazione col conte Ciano a proposito degli avvenimenti austriaci. Il nostro Ministro degli Esteri ha dichiarato in questa occasione che il Governo Italiano è persuaso che la indipendenza e la neutralità della Svizzera debbano essere mantenute per il futuro, nell'interesse stesso di tutti gli Stati europei.

È il Ministro degli Esteri, conte Ciano, ha ricevuto il Ministro d'Austria presso il Quirinale, barone Berger Waldenegg, il quale gli ha comunicato che, in seguito all'annessione dell'Austria da parte della Germania, aveva ricevuto la Legazione austriaca all'Ambasciata tedesca. La consegna è avvenuta nei locali dell'Ambasciata ed è stata effettuata personalmente dal Consigliere di Legazione d'Austria, dott. Brande, nelle mani dell'incarico d'Affari dell'Ambasciata tedesca, sign. Plamen. Per la Legazione austriaca a Roma rimarrà aperta fino al 15 aprile per il diadema delle pratiche in corso.

È sempre in seguito all'annessione dell'Austria da parte della Germania, ha chiesto ufficialmente di funzionare a Vienna la Legazione d'Italia, e il Ministro Pellegrino Chiari è partito per Roma, a lui si è accennato con molta cordialità ai nuovi dirigenti di Vienna. Durante la grande parata in onore di Hitler, il Ministro Chiari e gli Addetti della Legazione Italiana, in divisa fascista, furono felici sopra a coloro manifestati in grido di « evviva Mussolini ». Il Führer ha fatto del Ministro Chiari, il nostro Ministro, che ha poi sostituito alla guida del Reich, von Ribbentrop. A Vienna sono rimasti soltanto alcuni funzionari italiani incaricati di procedere alla liquidazione della Legazione. Tutti gli affari locali saranno svolti dal Consolato generale, il quale, come il Consolato generale di Innsbruck e i Consolati di Klagenfurt e Graz, è passato alla dipendenza dell'Ambasciata di Berlino.

I Ministri plenipotenziari dell'Olanda, della Svizzera e del Giappone, e della Svezia a Vienna, essendo accreditati anche per l'Ungheria presso il Reagente Horthy, si trasferiranno a Budapest. I Ministri della Cina, dell'Egitto, dell'Argentina, della Romania e del Paraguay a Vienna, che esercitano ugualmente la loro rappresentanza anche sull'Ungheria, si tengono ancora istruzioni dai loro governi.

È in occasione del natalizio di S. M. I. Reza Shah Pahlavi dell'Iran, il Ministro Mohammad Saad ha dato un pranzo, al quale sono intervenuti il nostro Ministro degli Affari Esteri e la cortese Ciano di Cortellazzo, il Ministro e donna



*Armonia  
di colori*

Nuovi colori, nuove linee nella moda di primavera...

La truccatura deve essere in accordo perfetto con la tinta dell'abito; più leggera, armoniosa, naturale di prima per il giorno, più accentuata e originale per la sera.

Elizabeth Arden è stata la prima a capire l'importanza di quest'armonia ed ha studiato le sue matite per labbra, il rosso per le guance, le sfumature per gli occhi, non solo in rapporto gli uni con gli altri ma anche in rapporto con l'abito che la signora indossa. Nulla è lasciato al caso per compiere un quadro di assoluta bellezza.

Un ultimo tocco essenziale è dato dalla vernice o dalla lacca per le unghie che Elizabeth Arden ha creato nelle stesse tonalità della matita per le labbra e del rosso per le guance.

**Elizabeth Arden**  
S. A. ITALIANA

ROMA - SALONE PER TRATTAMENTI:  
Piazza delle Terme, 4 (presso il Grand Hotel) - Tel. 42-348

I PRODOTTI DI ELIZABETH ARDEN SI TROVANO IN OGNI CITTÀ PRESSO LE MIGLIORI PROFUMERIE















UNA RIVELAZIONE

IL NUOVO PROFUMO

# CUOIO BULGARO

DI

*nicky chini*

SEMPRE PIÙ SI AFFERMA IL TRIONFO DEI PROFUMI

**BALDORIA**

**"UN NON SO CHE"** (già SEX APPEAL)



Pubblicità - Pirelli

FORMAGGIO  
*Pastorella*





# L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

Anno LXV - N. 13

27 marzo 1938 - A. XVI

Per tutti gli articoli, fotografie e disegni pubblicati è riservata la proprietà artistica e letteraria, secondo le leggi e i trattati internazionali



XIX ANNUALE DEI FASCI DI COMBATTIMENTO - ECCO LE PAROLE CHE IL DUCE HA PRONUNCIATO DAL BALCONE DI PALAZZO VENEZIA «OGGI È UN GIORNO DI FESTA E DI GLORIA PER LE CANICHE VERE E PER IL POPOLO ITALIANO DICIANNOVE ANNI OR SONO SOBRERO I FASCI ITALIANI DI COMBATTIMENTO NEL NOME C'ERA IL PROGRAMMA IL POPOLO ITALIANO SÌ - E IL MONDO DEVE SAPERE - CHE NOI SIAMO SEMPRE GLI STESSI, PRONTI ALLA PACE, MA SE NECESSARIO COMBATTEREMO SE COMBATTEREMO VINCEREMO PER LA GRANDEZZA PRESENTE E FUTURA DEL POPOLO ITALIANO».

L'ITALIA IN AFRICA  
L'IMPERO  
DEL LAVORO

**C**ome si presenta la situazione dell'impero due anni dopo la sua definitiva conquista? Nel suo vibrante discorso alla Camera il generale Teruzzi, che lavora ai diretti ordini del Duce, che, per la terza volta, ha assunto il comando del Ministero più delle Colonie ed oggi dell'Africa Italiana, ne ha tracciato un quadro assai convincente e tale da destare un senso di legittimo orgoglio tutti gli Italiani.

Il generale Teruzzi non ha indugiato sulle cifre, sulle statistiche, che sono portate di mano di chiunque, ma ha preferito naufragare nel campo delle idee, indicando con esemplari precisioni quelle che sono le direttive e gli orientamenti dell'azione quotidiana. Dalla sua eccellente esposizione si trae con fondamento la convinzione suffragata dai fatti, che almeno di due anni siamo ormai passati dalla fase sperimentale alla fase costruttiva. Il periodo dei tentativi, degli studi, degli assaggi è terminato. Ora si procede per piani organici e definiti.

L'unico dato statistico comunicato dal Sottosegretario all'Africa Orientale è che la natura alimentare: il fabbisogno annuo di grano per l'Africa Orientale è di 10,5 milioni di quintali, di cui 10 milioni fra gli ottocentomila e un milione trecentomila quintali. Di fronte a questa necessità, le più caute previsioni autorizzano a ritenere che, nel 1975, l'Africa Orientale riuscirà a ottenere una produzione globale di grano settecottomila quintali di grano. Dal punto di vista strettamente alimentare, il fabbisogno è di 10 milioni di quintali di grano, e questo è molto importante, perché questa stabilità, sia pure limitata ad un solo settore, ma di importanza primaria per l'Africa Orientale, garantisce la possibilità di lavorare con tranquillità e di procedere senza oscillazioni e senza sorprese nella metodica messa in valore dei terreni irrigati e non irrigati, dalla semplice coltivazione di cereali, alla più colorata compressione vegetale.

Questa cupidità di orientamento tro-  
pa un racconto solo nella genialità del  
l'azione militare che porrà alla conquista  
dell'impero. Come i nostri condottieri  
e il valore dei nostri soldati men-  
tirono clamorosamente le cervelottiche  
previsioni dei «competenti» che annun-  
ziavano una guerra lunga, dispendiosa,  
simile e l'opporne e di incerto esito fi-  
nale, così oggi l'amministrazione civile,  
i nostri tecnici e i nostri lavoratori men-  
tiscono in pieno le ipotesi arbitrarie dei  
vecchi colonialisti dei paesi agricoli, per  
non rinunciare alla spina dorsale della  
nostra economia. Il nostro paese è l'unico  
usato per l'esplorazione di capitali al ma-  
gli le metropoli non offre investimenti  
voluminosi.

Anche qui il Fascismo ha rinnovato anche qui il genio mussoliniano dichiarando via nuove e indica impreviste possibilità. L'impero italiano è prima di tutto un impero per il lavoro, che accoglie capitali, ma soprattutto degli uomini, che reca la civiltà nell'atto stesso in cui risolve problemi di ordine metropolitano. Si inizia l'imperialismo dell'avvenire, che non avrà nessuno dei caratteri essenziali delle antiche conquiste coloniali.

I problemi dell'Impero sono senza dubbio imponenti, ma l'Italia fascista ha la capacità di risolverli in modo del tutto originale, secondo quel sistema di « coordinamento » e di « gradualità », che ha trovato nel Sottosegretario all'Africa Italiana un illustratore competente ed efficacissimo.

Questo sistema, intanto, si differenzia da quelli seguiti dagli altri Stati in un punto di importanza capitale: non consente monopoli capitalistici, aperti o larvati, non ammette posizioni di privilegio. L'impero è l'impero del lavoro e, come tale, appartiene a tutti gli Italiani. Non c'è posto per le speculazioni, per quelle improvvisazioni che si risolvono sempre in dannose dispersioni di ricchezza, in passività, che, alla fine, ricadono sul popolo che lavora.

È per questo che l'economia dell'Impero si inquadra e si coordina nella Carta del Lavoro. « Si potrà discutere sulla opportunità o meno di estendere all'Impero particolari istituti e norme della legislazione che regolano l'economia italiana, si potrà anche discutere

quali e quanti siano i limiti da porre all'iniziativa privata e che dove debba giungere il coordinamento ed il controllo dello Stato, ma è assiomatico che la vita economica dell'impero — così strettamente connessa con quella della Repubblica — non può essere governata che attraverso la politica economica. E questa politica economica non può essere che una politica di "facciata". Dichiarazione di importanza capitale, perché sarà attraverso una sapiente applicazione del metodo corporativo che potrà attuarsi l'organico collegamento fra l'economia coloniale e l'economia metropolitana. Di qui la necessità di una politica economica che si basi su una armonizzazione delle forze e su una armonia col progressivo incremento dell'economia metropolitana in funzione dell'autarchia. Si è in attesa di queste necessità che sarà ridevota la struttura del Consiglio coloniale nell'intento di renderlo più aderenti all'ordinamento corporativo. Il Consiglio coloniale sarà organizzato in base alla struttura del ciclo di produzione, perché l'attuale classificazione per grandi settori economici — industria, agricoltura, commercio, comunicazioni e credito — rende più difficile la trattazione dei singoli problemi della produzione e il loro prelievo. Il Consiglio coloniale sarà organizzato in base alla struttura delle zone, corrispondendo, quindi organ periferici, i Consigli coloniali di prossima istituzione presso ogni Governo, che dovranno assicurare la rappresentanza diretta delle categorie produttive e, conseguentemente, una rapida valutazione dei

La questione economica si rapporta alla necessità delle categorie metesime. La questione politica che aspettava un chiarimento era quella della creazione delle industrie nell'impero. Nessuno ignora che certe correnti erano propense a riguardare l'impero, anzitutto, come un serbatoio di materie prime da lavorarsi sul territorio metropolitano. Il generale, a questo, si stelo quanto mai deciso nella risposta: nessun indirizzo unilaterale. Se le imprese metropolitane troveranno materie prime nell'impero, è altrettanto vero che nell'impero dovranno sorgere delle industrie locali. È questo per due ragioni. Prima di tutto perché l'impero deve, in una certa misura, conquistare un'autonomia che è indispensabile in pace e in guerra: secondariamente perché non si può concepire una colonizzazione demografica di tipo meramente pernici-

Vi ricordate, a q<sup>uo</sup>to proposito, che anche il problema della colonizzazione demografica della fase tipicamente sperimentale è già passato nel terreno di concreta realizzazione; ma la rapidità dell'attuazione non os dispiacita da criteri di cautela e di gradualità. « Quando si opera sulle carte rosse del nostro popolo la prudenza non è mai esagerata. Non possiamo mandare i nostri lavoratori a fare il deserto di un'isola, solo per il piacere di annunziare la partenza degli ultimi coloni. Bisogna invece volare basso, e invece volare basso a fondo le possibilità climatiche ed agrologiche, abbiamo voluto studiare ai nostri cenerali contadini quelle possibilità di vita che si addicono ad

una razza imperiale che da tempo ha dimenticato le tristezze dell'emigrazione».

Non si potrebbe dire di più e di meglio. Ed è solo attenendosi a queste rigorose direttive che si trasformeranno in programma di azione gli ideali che promosse la fondazione dell'impero. Bisogna tenere fermo su questi principi che daranno al mondo la risposta della nostra necessità e della nostra capacità imperiali.

Giorra è uno scrittore francese, astenziosissimo dei problemi coloniali. Si domandare come avrebbe potuto, la Francia, in caso di confagrazione, difendere il proprio impero, così poco popolato. «Indubbiamente l'Inghilterra ci aiuterà, ma questo non toglie che noi saremo, rispetto ad essa, dei subalterni. Non sono pochi i francesi che provano un senso di malessere a questa idea. S. di ieri un automatico articolo della France militaire, sui problemi della demografia coloniale, che ricordava, come un imperativo, la frase del generale Cardé, antico governatore delle colonie: il faut faire du Noir In altre parole, aumentare la popolazione indiana».

La battaglia demografica trasferita da Parigi al centro dell'Africa!

Se attraversiamo la Manica, ecco uno studio di un colonnista emittente, James Callaghan, che ha un'importanza significativa: «Roma o Cartagine? Oltreoceano». «Fra 20 o 30 anni la popolazione della Gran Bretagna comincerà a diminuire e nel giro di 50 anni si ridurrà di un terzo. In tanto 7 donne raggiungeranno l'età della possibile riproduzione (fino ai 46 anni) su ogni 8 che ne esuperano annualmente. Il che significa che la popolazione continuerà a persistere e quella attuale delle nascite rimarrà costante, nello spazio di 50 anni, la popolazione diminuirà del 30 per cento, ma persistente, le nascite però tende a diminuire ancora di più, e poiché le cause fondamentali sono le stesse, la popolazione continuerà a scemare accendendosi anziché scomponendosi, è probabile che col centesimo dell'1971 la popolazione della Gran Bretagna sarà di 30 milioni, invece di 50 milioni, forse a 30 milioni e dopo quella data è probabile che la riduzione diventi

di potenza sono sempre relativi ad altri voleri e questo non sfugge all'interdittore che non trascura di coccolare questo aspetto di primaria importanza dell'Italia e la Germania avevano raggiunto entro 23 anni il massimo del loro sviluppo economico. L'Unione Sovietica era la seconda potenza rispettivamente al Giappone di 50 e 83 milioni. La situazione economica e finanziaria dei due paesi, che godono di un significato senso di unità e di moralità, è stata la causa della loro decadenza. La decadenza della Gran Bretagna non sarà soltanto assoluta, ma anche relativa alla situazione, in cui certe Potenze si troveranno». Molti critici, osserva il professor G. L. Rossi, hanno interpretato la «fatalità» di questo decadenza e, stigmatizzando l'imperialismo, si stanno adottando spiritualmente alla loro «inevitabile ritirata» dei fasti glo-

to di che non sembrano essere conclusioni alle quali perveniva il regime nello studio ricordato. «Le Libie e l'odi, dove gli italiani soltanto in quindici anni hanno creato un vero paradiso terrestre, sono esempi del nuovo imperialismo del ventoso secolo, destinato a dare un'alternativa a quello del comunismo». Non c'è più da preoccuparsi. O verrà riformato, o accomoderà senza lasciare traccia alcuna dietro di sé. Oso profetizzare che nello spazio di 25 anni i risultati che saranno raggiunti in Etiopia ristabiliranno il vero significato di questa parola: «l'opposto dell'imperialismo, grazie all'Italia, sono ormai più un significato spregiudicato neanche fra le coti dette intelligenze bri-

Chi oserebbe contraddire una così autorevole autorità britannica?

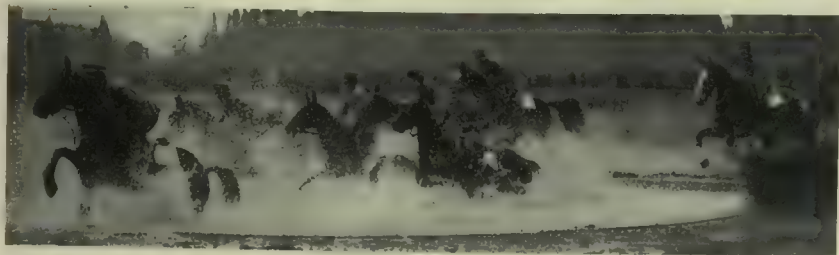
SPECTATOR



Nella maestosa cornice dello Stadio dei Marmi il Duce ha voluto personalmente presentare ai Combattenti tedeschi ospiti di Roma le magnifiche sculture della G.I.L. Lo spettacolo che le formazioni hanno offerto con i loro esercizi ha suscitato l'entusiasmo della folla e appassionato invocations al Duce. La foto qui sopra ci



# IL NUOVO CENTRO IPPICO DI ROMA



La Villa Umberto, di Roma, ha visto in questi giorni aumentata le sue attrattive con la creazione di un grande Centro ippico. L'isoleggiato di S. E. Stasce, ministro Segretario del Partito, ha trovato una rapida restaurazione e il magnifico parco che portò in origine il nome dei Borghese offre oggi agli appassionati un campo d'equitazione che è il migliore d'Europa. Il Centro è stato inaugurato dal Duce presiede una folla di ducemilioni persone che hanno espresso la loro ammirazione con vibranti esultanze al Capo. In questa pagina vediamo (sopra) gli ufficiali della Scuola di Tor di Quinto, al passaggio del lagoletto, una folla del mare di piazza (sotto, a sinistra), i reparti ippici della G. I. L. nel polopolo che circonda il campo (sotto, a destra) e (a più di pagina) S. E. Stasce durante lo svolgimento delle gare.



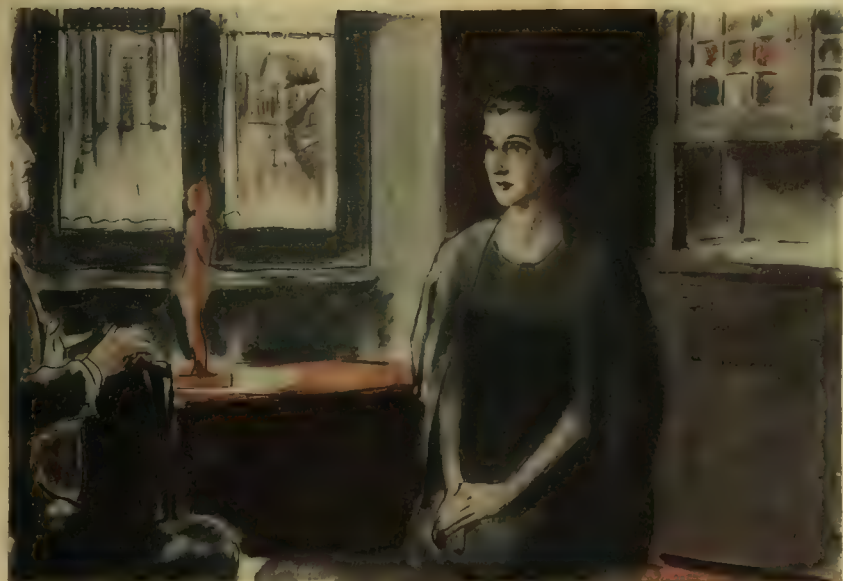
## PACIFICAZIONE FRA POLONIA E LITUANIA



La tensione verificatasi nei rapporti tra Polonia e Lituania si è pacificamente risolta con l'accettazione da parte della Lituania delle condizioni contenute nella nota polacca. I rapporti tra i due paesi sono ora stabili e mentre si procede alla riattivazione di alcune linee ferroviarie già sono ripristinati gli scambi, le comunicazioni, gli affari economici aerei. Anche le relazioni diplomatiche sono state riprese. I nuovi rapporti di buon vicinato rappresentano un importante passo verso quella pacificazione generale dell'Europa cui tutte le nazioni, e l'Italia prima fra esse, mirano. In questa pagina vediamo il Maresciallo Rydz-Smigiły, il capo militare della nazione polacca (sopra a sinistra). Il Maresciallo risponde alle acclamazioni della folla dal balcone del palazzo di Varsavia (sopra al centro). - Smoltonas presidente della Repubblica Lituana (a destra). - Sotto: la piazza Pilsudski a Varsavia colma di folla durante una delle dimostrazioni popolari che si sono avute per la questione lituana.







# LIBERACI DAL MALE

Romanzo di MILLY DANDOLO

— I —

Disegni di TABET

L'incaricato della ditta Malerni e C., tappezzerie in carta e stoffa, era stato un'altra volta a cercare Sandra e non l'aveva trovata. Aveva sospettato che la signora fosse in casa e non voleva farsi vedere. Questa volta era deciso ad aspettarla, o addirittura a scovarla. Ma Sandra si fece vedere subito: fu lei anzi che aprì la porta, disse « sono io » e fece entrare il visitatore nel tinello.

Era una donna giovane, incinta; sedotta, e fece sedere il visitatore: lo guardava con benevolenza, quasi con dolcezza, senza curiosità, aspettando che parlasse.

«Vedentemente non sapeva proprio che cosa volesse da lei».

L'incaricato della ditta, un giovane piccolo coi baffetti neri, pareva un po' imbarazzato sotto quello sguardo benevolo ma insistente. Si guardò attorno: il tinello era modesto, con mobili di cattivo gusto, del genere di quelli che secono in serie dai magazzini per la vendita a rete. Sulle pareti c'erano dei disegni tacer nudiati, in mezzo alla tavola una statuetta di marmo rosso. L'incaricato si decise finalmente a togliere un foglio dalla busta di pelle, dicendo che la signora aveva un piccolo debito verso la ditta Malerni e C., contratto circa due anni addietro, quando era signorina.

Sandra lesse il foglio, e poi la restituì con un leggero sorriso. Aveva proprio dimenticato quel debito. Aveva dato un acconto di trentacinque lire prime di spozarsi, e adesso restavano sessantacinque lire: la tappezzeria sui muri della camera, ricordava bene. Spiegò gentilmente.

«Era una camera d'affitto, ma ci avevo messo dei mobili miei che mi aveva lasciati mio padre. E siccome spendere per una camera d'affitto, lo so. E adesso non è piacevole pagare una cosa che si è adoperata e che non si ricorda quasi più».

Sandra aveva una voce gradevole che l'incaricato ascoltava con insistente piacere, e aveva anche un sorriso leggero ma comunicativo. Egli disse sorridendo:

«Capisco. Ma adesso bisognerebbe che la signora pagasse».

«Certo» — disse Sandra, con un cenno del capo. — «È giusto pagare. Ma io non ho la sessantacinque lire».

L'incaricato non parlò molto. Era abituato a discutere coi debitori, ad ascoltare proteste e preghiere; questa donna dallo sguardo dolce e insistente gli confermava soltanto che non aveva le sessantacinque lire, era poi così sorridente e sicura, benché non arrogante, che pareva persino di non dover pagare. L'incaricato si sentì sciocco e ridicolo, e in ogni modo inopportuno, quando cominciò a dire:

«Be la signora non pagherà, la ditta sarà costritta».

«Ma io pagherò» — interruppe Sandra con tono di sorpresa. — «Io non ho certo detto che non pagherò. Ho il dovere di pagare. Oggi è il quindici, vero? Pagherò prima della fine del mese, il ventisei o il ventotto, credo, appena mi sarà arrivato lo stipendio. Verrò io stessa alla ditta; se non sarò venuta

prima del ventotto abbia la cortesia di passare qui lei: potrebbe darsi che in questi giorni nascesse il bambino, e allora... Vuole lasciarmi quella lettera, per piacere?».

L'incaricato ebbe, andandosene, l'impressione che Sandra intendesse pagare: ma pensò che il suo modo di fare poteva essere anche quello della persona che non pagava mai. Ma qualcuno però riuscire a non pagare mai la ditta Malerni e C., era bravo. Questo qualcuno poteva essere la signora dallo sguardo benevolo e dolce che l'incaricato si era accorto nel libriccino d'appunti: «Ritornare il ventotto». Era febbraio anni, bisestile. L'incaricato si accorse che desiderava ritornare.

Sandra aveva richiuso la porta sulla scala ed era entrata in tinello; prese con una certa fretta il foglio intestato della ditta Malerni, lo ripiegò tante volte, se lo nascose in seno, e poi respirò profondamente. Per fortuna era sola in casa, nessuno avrebbe saputo di quella visita.

Naturalmente lei non intendeva pagare: almeno per il momento; è sciocco pagare una cosa che si è già adoperata e dimenticata. Sentì qualcuno che ringerava aprendo con la chiave la porta sulla scala; allora andò nella sua camera e si chiuse di dentro. Doveva essere sua suocera; si distese sul letto, pronta a dire che si sentiva poco bene.

E così era infatti. Credeva che il bambino sarebbe nato fra una settimana o anche meno. Si sentiva spossata, non ne poteva più di quel peso; il suo viso giovinco un po' angolino ma di una irregolarità dolce e inafferrabile, aveva una espressione di grande stanchezza.

Si tolse il foglio del seno, lo rilesse: un qualunque levito a pagare, con solennità eccitata eccitata. Ma non era la minaccia che faceva scendere un leggero velo di lagrime sugli occhi dolci. Sandra aveva quasi dimenticato il piccolo debito. Invece era bastato quel foglio, e il nome della ditta — lire trentacinque in acconto, sessantacinque da pagare — per ricordarle il tempo in cui viveva, della camera che aveva letto tappezzare con carta fine della ditta Malerni. Adesso si bisognava evitare che l'impiegato ritornasse, perché non trovasse in casa sua suocera o sua cognata, le quali si sarebbero affrettate a raccontare tutto a suo marito. Suo marito avrebbe ricordato come lei quel tempo, quella camera, e tutto il suo passato sarebbe ritornato fuori, e tutte le altre camere. Adesso lei era una donna maritata, una moglie ostica che aspettava un bambino: voleva bene a suo marito, e non voleva parlare con lui delle cose passate. Non era giusto che per sessantacinque lire — sessantacinque miserabili lire che lei non aveva — le cose passate ritornassero fuori, guastassero la sua pace, il suo accordo familiare.

Rilesse la lettera molte volte, si asciugò con le dita le lagrime che scorrevano a lui delle guance, lungo le tempie, colavano calde negli orecchi. Non poteva guastare la sua vita per sessantacinque miserabili lire. Finalmente le era riuscito di fermarsi in una vita buona, chiara, stabile, e per nulla al mondo avrebbe





## I CINQUECENTO COMBATTENTI TEDESCHI NELL'URBE



Le giornate romane dei cinquecento ex-combattenti tedeschi al comando del Duca di Sassonia Coburgo sono state dense di solenni cerimonie e di vive manifestazioni di simpatia. I reduci sono stati ricevuti al Quirinale e passati in rivista dal Re Imperatore Allo Stadio dei Marmi si è poi svolto alla presenza del Duca e dei graditi ospiti un grande saggio gineco-militare della Guardia Italiana del Littorio. Ecco qui sopra i combattenti tedeschi mentre compiono paradi in rivista del Re Imperatore. Sotto, siamo invece allo Stadio dei Marmi e vediamo la marcia degli ex-combattenti tedeschi che ha alla sua destra il Duca di Sassonia Coburgo e alla sua sinistra Don Nicola Franco, fratello del Generale, con S. E. il conte Galeazzo Ciano. Al seguito sono S. E. Alfieri Von Delnau e un folto gruppo di autorità e gerarchi.



## LA PAROLA DEL DUCE AI REDUCI GERMANICI



I combattenti sotto il balcone di Palazzo Venezia lanciano il loro passante «Melli» per il Duce. - Sotto: I combattenti tedeschi a Napoli. Il Duce di Sassonia Coburgo visita con altri componenti del nucleo combattentistico gli scavi di Pompei



Nelle Sale Regie a Palazzo Venezia i cinquecento combattenti germanici hanno ascoltato la parola del Duce che in tedesco con chiara pronuncia e vibrante accento ha risposto al saluto del Duce di Sassonia Coburgo. - Qui sopra vediamo il Duce mentre parla ai combattenti. - Sotto: I reduci in Piazza Venezia







TERRE DEL NOSTRO IMPERO

# IL CERCER

Quando ancora il Profeta non aveva apprezzato gli idoli e le tribù accendevano dagli altopiani selvaggi, lungo le vie del sud fioriva di melograni, fra le bianche nuvole spinte alla deriva fino alla Mecca, per l'annuale pellegrinaggio, i poeti cantavano delle strane e dolci nenie. Per una volta, ogni dodici mesi, cessavano le guerre e la gente ascoltava le *muallagat*, le « ascepe », così chiamate perché si usava appendere le poesie alla coda del tempo.

« E morse la labbra con dei grani di grandine, narra della sua donna un poeta di quei tempi. E non si può trovare paragone migliore per i desti lucidi di queste musulmane che sostano nell'ombra degli alberi dietro i graggi, oppure si piegano sui ponti profondi scavati nelle sabbie dei uadi. Le poesie erano ritmate sul passo del cammello. Ed ecco dei branchi di queste dondolanti e stupefatte bestie fra i cespugli della boscaglia, circondati da voli di uccelli colorati.

Ogni tanto la strada passa sull'unico binario della ferrovia Gibuti-Addis Abeba oppure sprofonda in una vegetazione arida del sole dove qualche mucillone di polvere è la sola cosa viva; all'orizzonte la striscia argentea della Danacalla è di un silenzio irreale, fantasmi di montagne sorgono come isole da quel mare calminismo.

Eppure ai casolari sparsi lungo la strada s'aprono come per incanto orti freschissimi, a filari di carvò, di fagiolini, di pomodori scariati e vediamo i legionari lavoratori assorti nel lavoro domenicale che li fa riscattare per un giorno contadini esperti. L'acqua se la procurano non sappiano dove e non sappiano come, ma è lì nei solchi e nei serbatoi apposti, e dismeta tutta la piantagione.

Meglio che ad Erzer — ci dicono ridendo gli operai.

Erzer è l'ex tenuta di Taffi, con



In alto: il biolo per fra a Cuna nel valle scroscata, dove fra i tanti fuochi delle scopie di dars si scatenano guardiaspini animati feroci e menacieri. Qui sopra: Deter, che è stata soprannominata la città del sole, che è il centro collettore della legittima produzione di caffè, settore per le sue doti in tutto il mondo.

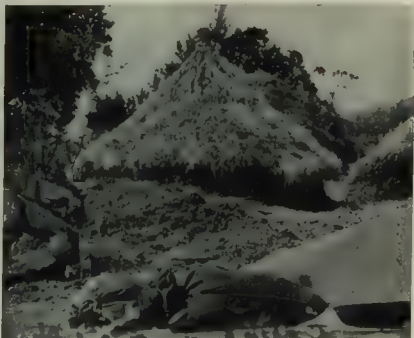
viali di banani e arabeschi di capok contro il cielo azzurro; ogni massa di verdura e frutta europea vi è stata coltivata, persino la nostra dolcissima moncella e le altre uve da tavola. Lungo i bordi dei fossati, colmi di acqua levigata, festoni di rose fioriscono. Passiamo dinanzi alle « Terme », sorgenti di acqua calda, e sono ancora lì sporti e rudimentali i camerini per il bagno « imperiale »: un passato che sembra già lontanissimo anche agli indigeni che si incontrano alle costruzioni dei nuovi pontili e sono sempre pronti ad aiutare gli astuti eterni nomadi e brontoloni della strada.

## MUSICA DI ACQUE E DI BOSCHI.

Da questa pianura polverosa di sole i monti del Ceror si alzano d'impero, brucia di Mabeso, a torcerla ripida sui costoni e lungo le terrazze naturali costoni e paesaggi silenziosi. E la stagione della dura e le vallate dolcissime che s'aprono sotto di noi splendono di tappeti d'oro fra il profondo colore dei campi; le capanne dei villaggi sembrano tappeti raggruppati per gioco, qualche frammento d'acqua brilla. Lontano la cima deserta degli Arusi tagliano l'orizzonte e soltanto le nuvole, con le loro ombre svagate sulla terra, danno un'idea della vastità del paesaggio. Solitudine, il lamento cupo del vento, qualche uadi dove un musulmano pastore, dopo le abluzioni, compie le preghiere di rito; e gli alberi giganteschi, che sorgono ancora isolati, pirali presagi del bosco, fanno da minareto e le parole di adorazione si perdono in questa superba potenza della natura. C'è una frase del « Corano » che torna alla memoria: « Quattro cose non durano eternamente: l'amicizia del buiardo, l'imbandiglio dell'avaro, il favore delle ricchezze di questo mondo, l'ombra della nuvola ».



Qui sopra a sinistra: smentito il tricolore fra Bedana e Chisnadd presso i primi capannoni sorti per i coloni dell'Ente pugliese. La terra ferocia, tutto intorno, ha già conosciuto la potenza delle nostre macchine. A destra: province di dura nei buci-magazzini, in attesa delle prossime sfilate piovole. - In basso: la prima nozione della lingua italiana letta e di un gruppo di ragazzi indigeni e Chisnadd. Come si vede si tratta di una scuola all'aperto, protetta da ampie tende.



E guardiamo queste valli che si trasformano in riflessi splendidi, turchini, arancioni, delle nuvole sospinte da chissà quali tremende correnti astrali. Una marcia di zebù, neri come diavoli, si trascina dietro un ragazzino in camicione, con una cravatta di capelli sul capo raso. Dove sarà il suo tucci? Egli corre dietro alla macchina, come usa per tutti i ragazzi del mondo, gridando gioiosamente.

Ad Asba Littorio, che gli indigeni chiamano la perla del Cerar, abbiamo d'un tratto la sensazione di essere proprio a casa nostra, in qualche ansa delle prealpi, tutte stormite di boschi, con ruscelletti che brillano nell'umido delle piante. Asba Tafari, che significa «ricordo di Tafari», oggi ribattezzata Asba Littorio, fu fondata per iniziativa di Teclé Harewast, qualche tempo dopo la battaglia di Colliubi che dava in dominio degli Amara tutta la regione: i conquistatori si erano stabiliti a Cumli ma migrarono ad Asba che si voleva far diventare il centro più importante della regione, di pura razza, costumi, religione abissini. Questo mi racconta il capo Jetaawoch, già consigliere di Lijl Jasu, e di sottintende, fra i primi, ai nostri Comandanti, mentre vediamo sulla cascassa della Residenza e una investitura, viva, rosa rossa si consuma in un bionchiere colmo di acqua. Il R. Residente ci fa da guida e girovaghiamo per le strade dei monti finché il vespero non chiude la valle in una penombra viola, così caratteristica in queste regioni. Al convento dei frati troviamo anche un prelati abissino, da molti anni residente ad Asba: elegantissimo, piaghevole e complimentoso, con un curioso eloquente discorsi in francese. A parlare in italiano teme di fare delle *fautes*: un vero gagà di colore.

Pensiamo, guardando i boschi di Glalo e di Muctar, già dati in concessione, che il Cerar, oltre a tutto, potrebbe diventare anche un centro importante di turismo. Tutto è così splendidamente bello e selvaggio, così di «ambiente» che sembrerebbe preparato con artificio. La strada si affaccia dopo una fessura rocciosa sopra delle immense vallate e si biforca ad angoli netti: bivio Cumli. Ad ovest verso Bedana e Ghelamud ad est fino a Deder, Chisnadd, lago Adela. Ed ecco ancora il grande mare immobile della Danacola e la cima più alta: l'Assabot, dove si annida il famoso convento. Lo spazio domina armonioso e si perde il senso delle proporzioni. Il bosco di Muctar sembra una gobba qualunque ed invece ci accorgiamo che ci vuole molto tempo per attraversare la prateria che gli fa da piedistallo e che gli alberi si disincagliano dalla lieve foschia turchina, diventando solemni, giganteschi.

**VIENE BUO ALLA SEGRETERIA DI MUCTAR.** — Stacca gita fra l'erba alta e secca, guidati da pastori, con ciompani di baletta e sbalzi improvvisi della macchina. Al bosco silenzio, pace primordiale. L'ing. Passerini, che ne è il concensuatore, ed i suoi compagni vivono da quasi un anno sotto le tende; mentre ci arrampichiamo per lo «scivolo» l'ingegnere ci parla del suo lavoro con un en-

tusiasmo contagioso. Podocorpi, detti in indigeno *sed*, si alzano diritti, con tronchi che raggiungono i tre metri di diametro, gigli o zigib, e il caratteristico cozzo del legno rosso e pastoso, si confondono in un unico intrico. Lontano, fra le cupole scure vapori di nuvola si difanno con la brezza. Ad un tratto uno stridio ed ecco le belle schiume gressi, bianche e nere, volteggiare fra i rami, con allegria armoniosa. È un bosco ancora così vicino alle radici del tempo, come se ci giungesse attraverso i millenni, miracolosamente giovane. I caprioli fuggono silenziosi sul muschio e la notte le tregole ed i gatopardi errano sulla pianura, senza rumore. Una specie di paradiso terrestre.

Gli altri giorni, oggi è domenica, invece tutto vibra nel lavoro sonante di accette degli operai. Il legno, elemento prezioso per molti governatori, comincerà il suo cammino per l'impero dai boschi del Cerar, spanderà il suo profumo, un poco selvaggio nelle nuove case delle nuove famiglie, e così daranno l'addio a quegli scricchiolanti mobili fatti di casse da imballaggio, tanto utili nei primi giorni etiopici.

Viene buio sul monte, ma il cielo è ancora chiaro, uno splendore dorato; il vento è di una limpidezza cristallina, ha il sapore del ghiaccio.

Mentre beviamo il tè bollente che questi uomini solitari ci hanno preparato, il glaucomatismo suona una leggera canzone, che, nel silenzio, sembra straordinariamente dolce. Nostalgia di vita libera, intensa, fra le ricchezze della natura, ci assale: quella che gli altri chiamano *nal* d'Africa.

La naturale abbondanza di acque che scendono dai monti verso le conche e le pianure rende il terreno fertilissimo; gli indigeni ne coltivano l'indispensabile per alimentare le famiglie e per migliaia e migliaia di ettari cresce una disordinata flora che va dal cotone ai ceci selvatici. Ed è appunto in queste regioni nei pressi del lago Cerar che si estende il comprensorio dell'Ente Pugliese di colonizzazione.

**IL COMPRESORIO DELL'ENTE PUGLIESE DI COLONIZZAZIONE.** — A Bedana, da poco elevata a Residenza, e nel cui territorio viene a trovarsi la concessione dell'Ente c'è un bizzarro minirete che rassomiglia ad un posto di petrolio, le botteghe degli

armeni tentano di ingannare i turisti con tappeti persiani di pura nave nostra, e si riscuono quasi sempre; in fondo non ci dispiace affatto. Eucalipti anche qui, verdi, tramanti, e storie di incisi viti nei pressi di Ghelamud, e storie di storie che fanno stare in ansiosa attesa per tutto il viaggio, di notte; invece soltanto qualche gazella è scoltata un attimo dalla cruda luce dei fari, poi si tuffa nell'oscurità.

Col Residente di Bedana, entriamo per la terza e diritta strada che porta al centro del villaggio pugliese. La terra intorno è già bruna, rovesciata in solchi regolari e sotto il sole del mezzogiorno evapora in un dolce fermento; un colono cane sotto la tenda, mentre prepara il rancio; la arica gialla splendono.

Si avverte l'atmosfera giovane e vibrante del lavoro appena interrotto. Arriveranno i primi cento coloni per il 23 gennaio e intanto premura di costruire questo nuovo centro di fertilità. Fra poche settimane i trattori «Flai» messi a disposizione dell'Ente dal Governo hararino si moltiplicheranno, i campi allargheranno i loro bruni disegni per la pianura: 25 mila ettari di terreno demaniale possono considerarsi già pronti, senza nessuna difficoltà, all'immediata colonizzazione demografica.

— Ed, quando avremo le famiglie! — dice un giovane pugliese sorridente con gioia. — Qui la terra non ha bisogno di essere «gingillata». E che clima straordinario!

Sotto la tenda, accanto alla branda una chiochiera è accosciata ad ai larghi sui pulvisci. Uova fresche! E fra poco anche le nostre buone mense rurali verranno a mettere un poco d'ordine in questi polli improvvisati; combineranno l'orlo e, la novità avvicinate, il banarotto.

Ora la vallata è asprata in dorate solitudini e i monti lontani hanno l'aria di chiudere i confini del mondo; cupo ed inaccessibili ombre macchiano stranamente le condolazioni, ed i felci ascendono verso l'infinito azzurro del cielo.

Dei boschi viene una ventata fresca, primaverile; poi il tonfo lieve della mina che i soldati del Genio hanno messo nei fianchi della montagna. Essi stanno lasciando, allargando, la strada pittoresca e la curva che in tempo di guerra bisognava fare in due manovre, con il camion, è destinata a scomparire. Dall'alto vediamo la geometria solidità dei terreni dell'Ente pugliese, piove, nelle sterminate fasce della pianura. Poiché vien buio gli alberi diventano misteriosi; ed anche il branco di cinghiale del lungo pelo argenteo che passa senza rumore sembra visto attraverso un vetro. Una fiamma crepitante scivola attraverso l'intrico di lane, forma un fascio ardente, si attorciglia in corde di fumo, proprio di diamanti e noi, sul verante già cupo.

Non hanno accette, non hanno il permesso di rovinare la vegetazione, gli indigeni; e si procurano così, gradualmente, l'abbondanza, bruciandone la base, con antichi, fiabeschi fuochi.

(Foto dell'autore)

AIN ZARA MAGNO





# RITI E CERIMONIE DELLA SETTIMANA



A Milano ricorrendo l'anniversario della Chiesa Giordano ha avuto luogo una solenne cerimonia. Ecco una visione della piazza con l'altare che ricorda lo storico evento. - Sotto: i preparativi per il viaggio di Hitler a Roma. La costruzione della stazione Ostiense dove arriverà il Führer. - A più di pagina: il saluto di Ravenna ai 1900 reclusi portati per la Germania.



Due aspetti della cerimonia per la consegna del primo Tricolore italiano al Collegio Militare di Milano. - Qui sopra (dal centro verso sinistra): il Duca di Serpente, il Conte di Torino, S. E. il Maresciallo De Bono. - In alto: il Podestà con i Fascisti consegna il vessillo all'alfiere del Collegio. - Sotto: le truppe austriache a Berlino. Lo sfilamento nella Wilhelmstrasse.



# “XXIII MARZO,” “LITTORIO,” E “FRECCHE,” VITTORIOSE IN TERRA SPAGNOLA



Una popolare figura di condottiero nelle schiere nazionaliste spagnole è il generale Yaguez comandante del Corpo del Marocco sul fronte dell'Algarve. Qui sopra lo vediamo (a sinistra) mentre segue i movimenti dei suoi uomini durante la recente offensiva. - Sotto: una casa di Betis che colga dal fuoco delle artiglierie.



Le più forti Divisioni dell'esercito repubblicano spagnolo sono state travolte dall'impeto in ginocchio al centro dell'Armata nazionale di manovra anche durante la sosta imposta dalla nevicata a Barcellona, la cui popolazione soffre da lungo tempo le pene della miseria e della fame. Coda che i nazionalisti hanno liberato di tutto il materiale e le sportelle lasciate da







...Dopo aver riconquistato Belchite le truppe al comando del generale italiano Berti hanno conquistato un nuovo balzo raggiungendo Alcañiz e attestandosi oltre il Guadalquivir. Il Corpo le...  
...i servizi logistici nelle retrovie, ha moltiplicato le sue posizioni in modo da traversare...  
...parchi chilometri oltre il fiume. In tal maniera la marcia verso il mare si fa sempre più rapida e...  
...avvicinarsi il giorno della sua liberazione. Danno gli alcuni aspetti dei luoghi dove la guerra è passata devastatrice. Sopra da sinistra: un rimpianto presso Castellana. - Una chiesa di...  
...profanata dalle orde boicovich per strappare ai defunti gli oggetti di valore con cui sepolti in un cimitero presso Alcañiz. - Sotto: una veduta del porto di Barcellona.



Le truppe legionarie entrano in Belchite dopo violenti combattimenti all'arma bianca hanno...  
...travolta la città devastata dalla furia dei rumi che prima di ritirarsi hanno fatto saltare con la...  
...dinamite chiese e case. - Qui sopra vediamo una piazza della martoriata città. - Sotto: l'arrivo a...  
...Porto Vendre di un numeroso gruppo di profughi da Barcellona cercando rifugio in Francia.

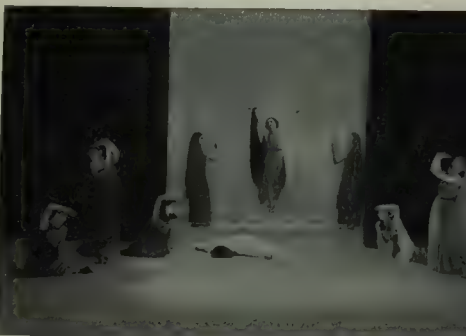


Metto le mani avanti. Non m'intendo di danza. E l'ultima a scriverne qui dovrei essere proprio io che ho della danza concetti vaghi e approssimativi e al quale l'idea della danza richiama, se mai, immagini popolari o ricordi scolastici (per quello che la danza ha di attinente con la poesia). Ma purtroppo un giornalista deve intendersi e saper scrivere di tutto. Se non vuoi fare una cattiva figura ed esser ritenuto un buono a nulla.

È toccato dunque a me di venire a San Remo ad assistere al concerto di danze del gruppo di Jia Ruskaja. È toccato a me, l'ultimo della classe e di più debole nel cogliere e nell'interpretare i misteri che valano questa antica e nobile arte, nata forse col primo uomo e dal desiderio che egli ebbe di esprimere al Creatore la sua riconoscenza e la sua gioia, movimento e i piedi in un ritmo di ballo. Pazienza. Per vivere si fa questo ed altro. E se Dio m'aiuta riuscirò sempre a cavarmela, non dico con onore ma con un certo decoro.

Codeste idee mi frullavano in mente l'altra mattina, lungo il viaggio. Venne marzo: proprio il giorno che, secondo il calendario, il cielo dovrebbe inaugurare la dolce primavera. Ma quest'anno il calendario ha sbagliato la data. La primavera è, infatti, nell'aria da più di un mese. E mai il cielo fu così teso, specie qui al nord, e il clima altrettanto mite che in quest'anno di grazia, nel quale l'inverno, dopo rapido combattimento, è stato costretto a ritirarsi in buon ordine.

Potevo immaginarmi quale fosse l'aspetto della natura, ma non avevo visto la scena scendere verso il mare della Riviera. In vita mia non avevo mai visto tanta dovizia e allegria di colori, non avevo mai sentito tanta e sì calda fragranza di profumi. Su per le colline, già per la piovra i peschi fioriti in lunghe ed interrotte tinte facevano gala e splendente corona al paesaggio che, anche là dove è più scabro e asciutto, aveva ricoperto di verde e di gioiosa dolcezza di tinte. L'occhio non si sarebbe staziato di guardare codesta grande festa della natura, se la mente, in cui si svolgevano ben altri pensieri, non l'avesse spesso distratto. Io pensavo al compito che mi attendeva e cercavo di raccogliere in bell'ordine gli sparsi ricordi classici. Naturalmente ero portato a fare il punto sull'origine delle canzoni a ballo; i cui germi, come tutti sanno, si vollero scorgere nelle «cantilene», nelle «saltellucce», nei «ballate» e nei «chori» della romanità. E fin qui tutto era chiaro ed evidente, né occorreva ch'io accomodassi i poeti classici d'Italia e Roma per capire quanto fosse illustre e insieme popolare, raffinata e plebea, colta e nativa l'arte di cui dovevo occuparmi. Le cose s'imbrogliavano, almeno per me, quando risultava, a modo mio, rapidamente la storia della danza mi trovavo di fronte agli ultimi portati della danza moderna e alle occorrenti elucubrazioni dei critici e degli esegisti contemporanei. Qui mi perdevi. Né aiuto alcuno poteva venirmi sia dalla conoscenza o dall'esperienza che non ho, sia dal dato così nitido ed armonioso. Ed era proprio in questo allora che naufragava la mia mente assorta e confusa e si accrosciava la mia disperazione. Era proprio in codesto allora che tornava a prendere forza la mia l'idea della danza come se finitessa e estatisma. Sullo sfondo del cielo limpido, del paesaggio ridente, passavano e ripassavano immagini tormentate, si accendevano dolenti memorie: Nijinski pazzo, Isadora Duncan straziata dalla sua lunga sciarpa verde, impallidita nelle ruote di un'automobile in corsa. Dischiare morte tragicamente. In quell'ansia di salire, di liberarsi dal peso della carne che lo lega alla terra, in codesto tendere al cielo



ALLEGORIA DELLA PRIMAVERA A SAN REMO

## POEMI DI DANZA DI JIA RUSKAJA

con le braccia e le gambe alzate, che è insieme un atto di fede e di disperazione, di gioia e di supremo dolore, trova sempre nemici gli altri che gli mozzano le ali e di fastidio lo riducono a bruciato. In questi ed in altri pensieri si consumano le ore del mio viaggio che incominciato col lieto auspicio del fresco e dolce mattino di primavera, finisce in una bizzarra tempesta.

A questo punto sarà utile dire che durante lo spettacolo nel teatro dell'opera del Casino Municipale, tutto quanto mi era sembrato oscuro e confuso andò man mano chiarendo. Respirai. E ancora una volta pensai che il diavolo non è poi così brutto come lo dipingono. Per ciò mi corre il dovere di mandare in primo luogo un ringraziamento alla signora Ruskaja che mi fece capire subito, con la intelligente e chiara esposizione dei suoi poemi e poemi di danza, quello che disperavo di capire. La chiarezza, infatti, è insieme all'armonia, una delle prime e più profonde esigenze e composte di questi quattro poemi. Una chiarezza cristallina, un alito e un'armonia classici. Non occorrono commenti più o meno chiari, non cenni illustrativi o complicate esegui per cogliere e capire, nella sua più profonda essenza ed intimità, quest'arte limpida e lineare, veramente mediterranea. Possiamo riporre i quaderni. Basta guardare ed ascoltare. L'ultimo della classe, dalla po-

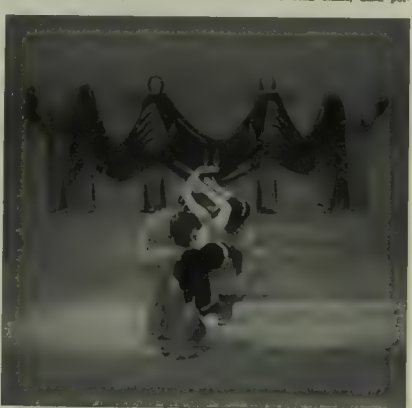
trona che gli avevano assegnata, guardò ed ascoltò. E respirò di contentezza quando s'accorse che anche lui, nuovo venuto in mezzo a una schiera di sapientoni, capiva benissimo il suo latino. O, meglio, il latino della signora Ruskaja.

Intanto gli parve bello che uno spettacolo soprattutto di grazia e di giovinezza si svolgesse proprio il giorno che il calendario indica come quello in cui si inaugura la primavera. E più bello ancora che a una platea nella quale dominavano venerande vecchiezze tenute su a furia di spilli e di cosmetici, che a una platea dove sarebbe stato difficile trovare chi fosse in grado di accentrare, magari, il passo dell'orso, facesse riscontro un palcoscenico su cui si muovevano sì agili e fresche e intatte giovinette.

Naturalmente al novizio più che i poemi puramente astratti piacquero quelli nei quali il «contenuto» ha un sapore tra polemico ironico e umoristico. Come la sovietica «Prima Primavera ancora», ispirata dalla musica di Anfossi, il garbatissimo «Coquette» (Palumbo), l'ardita «Offerta del popolo» (Mussella), o meglio ancora il «Momento musicale», cui converrebbero i versi di una ballata del Poliziano:

Erav d'intorno violette e gigli  
Fra l'erba verde, e capiti fior novelli  
Azzerai quelli candidi e vermigli:  
Ond'io porti la man a cor di quelli  
Per adorar e' miei bianchi capelli.  
E cinger di girlanda el suo crin.

Ma lo capisco come la signora Ruskaja, più che a questi preziosi frammenti di poema coreografico fu più agitata «la sintonia d'autunno», i codesti poemi scritti, e mai, mai per far posto a un'opera di più largo respiro, debba tenere alle elaborazioni composizioni della Ciaronna, ad esempio, la seconda Sonata di Bach per violino, o del «Sacrificio di Ifigenia» (Offida) e dell'«Offerta del popolo» (Mussella) e dell'«Offerta del popolo» (Mussella), nata da una severa concezione, raggiunge stupendi effetti coreografici. A chi volesse fare una chiara idea dello sviluppo e delle conquiste di codesta arte consigliere di vedere, soprattutto, le «Penombre gotiche» presentate ora per la prima volta al pubblico di San Remo e costruite sulla musica di Bach. Partita dalle felici rievocazioni e rappresentazioni dei diversi aspetti coreografici del ciclo di miti fioriti nell'Evo antico, e ripostasi sulle cunicie e argute e festevoli sintesi alle quali abbiamo accennato sopra, la signora Ruskaja qui si giunge a un'arte contenuta e sobria, lineare insieme e profonda da cui spira un'aria religiosa e cristiana. Ma non entriamo nel difficile; e lasciamo agli esegisti di codesta arte le preziose e acute interpretazioni con le quali hanno illustrato il contenuto di questo poema nudo e nervoso che non abbisogna, per essere inteso, di alcuna spiegazione. L'altra sera sono fu salutato dal pubblico di San Remo con caldissimi applausi. Segno non solo di piena e convinta comprensione ma anche di gratitudine per l'artista che, dopo le raffigurazioni pagane e dionisiache dell'«Offerta del popolo», ad esempio, e della «Danza con cimballi» (Mussella), o il «divertimento» di sapore ottocentesco e caricaturale, offriva allo spettatore commosso, in un disegno sobrio e vigoroso, le pure e austere immagini, le stupende «vetrate» istoriate di queste memorabili «Penombre gotiche». Fra fiori e applausi, due o tre volte la Ruskaja sorridente e lieta si fece al proscenio per ringraziare. E le fecero una corona le gentili sue allieve, dalle maggiori (Avia De Luca, Giuliana Penzi, Regina Colombo) alle minori: già scime di rondine con ali abbassate, dopo lunghi e severi voli.



Le danze di Jia Ruskaja al Casino di San Remo. - Qui sopra: «L'offerta del popolo» su musica di Respighi. - In alto: «A' trofei di Pompei» di Mussella.

ADOLFO FRANCHI



# PROTAGONISTI

## SERGIO VORONOFF LA CONQUISTA DELLA VITA

Quando il 9 Termidoro Quintino Fouquier-Tiville, l'implacabile accusatore pubblico al Tribunale rivoluzionario, rispondeva al capitano Adnet, esitante nel far partire per patibolo le carrette dei condannati del giorno, che la Giustizia doveva, a qualunque costo, seguire il suo corso, la principessa Grimaldi-Monaco nell'epidote sulla carretta medesima ove aveva già preso posto Andrea Chénier.

La giornata era asfosa, baluginante di lampi, forieri della duplice tempesta che doveva scatenarsi negli ultimi guizzi del Terrore. Sangue e piombo fuso andavano pel cielo, senza un soffio d'aria, senza un lembo d'azzurro. Certo, in fondo al Sobborgo, mentre il convoglio sbucava sulla piazza della Repubblica, la giovane principessa deve aver rivoltato, con un nodo alla gola, in un ultimo appello alla vita, la sua terra di Ventimiglia, il suo Castello solitario sulla rupe sanguigna, a picco sul cobalto del mare. Un sospiro di ponente fresco e buono, faceva ondular, lassù, come lunghe piume, le rane d'ei suoi pini. Sì, più su, ancora in un cielo di stinopia, il cuozuolo del Paradiso; a destra, più lontano, gli olivi e gli aranci di Vallecrosa, impugnacchia di mimosa, contro i cipressi della Mortola; al tra Lerici e la Turbia, come il aveva posti Dante, ospite di Ca' Lazzari, al suo primo viaggio verso la terra di Francia.

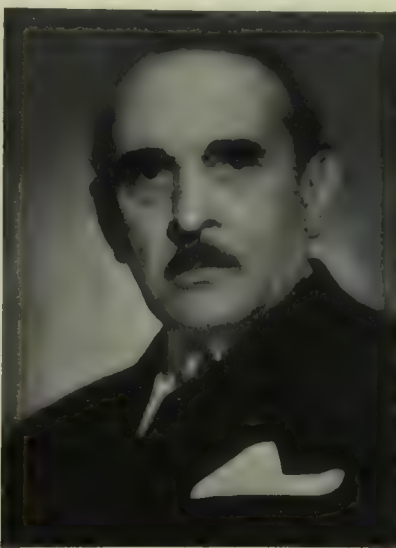
Forse sapeva, la eventuale principessa, come tutti i prigionieri prima, che potevan bastare pochi ore a mutar la loro sorte, dacché la caduta della nuova tirannia era, quel giorno, una sicurezza nel cuore di tutti; ma certo non avrebbe ella mai pensato, ella che andava a morire poche ore prima della rivolta di Termidoro, che, a distanza di un secolo e mezzo, proprio a Grimaldi, nel suo Castello, uno scienziato vi avrebbe preso dimora, per condurre a fondo un suo dolce e terribile sogno: quello di correggere la sorte della vecchiaia, prolungando la vita umana.

Certo, vi sempre qualcosa di fatale nelle casualità della storia; come un fondo di verità scientifiche, e quindi positivistiche, è nelle cosiddette scienze occulte, le scienze viziose, condannate, maledette!

Alchimia, Astrologia, Oroscopia; dall'ellisse di Paracelso agli innesti tiroli, scienza pura e parte, la ricerca è tutt'una.

Così persuaso, andando il pendolo che conduce al Castello Grimaldi, dove Sergio Voronoff, in uno dei più ridotti cantucci d'Italia proseguiva la sua opera di radioso solista.

Lo conoscevo di persona e lo stimevo, anche a traverso i suoi scritti; che se non gli avevo mai chiesto di visitare le sue gabbie e la sua strana clinica. Lo ammiravo, oltre la sua fama, per l'eccezionale signorilità dei suoi tratti, l'appassionata, lucidissima eloquenza delle sue impostazioni polemiche, il suo raro buon



Il professor Sergio Voronoff uno dei più grandi scienziati della nostra epoca. Ecco il prof. Voronoff che (sotto) si appressa anche al lavoro nel laboratorio di ricerca biologica.



gusto e il suo più raro amore per tutte le arti; quell'amore sincero, puro, pieno di conforto e di gioie intime, che pervase, e contatto col bello, gli uomini superiori quando han molto sofferto in altro campo, nei cimenti spirituali con le forme positive.

Questa volta andava da lui, non più per visitarlo, ma per conoscere, da vicino, la sua opera di questi ultimi anni, i suoi studi, le sue ricerche, i suoi esperimenti sul cancro, questo flagello impalpabile, questo mostruoso nemico che esultava di giorno in giorno le sue orribili falangi.

Il tardo autunno moriva già nel dicembre, ma la mattina era autunnale come se fossimo d'ottobre. Tutto il parco cinguettava, come se, all'interno, al racchiudersi ancora tra i fiori. Andavano insieme tra bocchetti di mimosa e di camelia, verso il purgatorio e l'inferno della scimmia. Voronoff camminava nel suo paese franco, leggero, un po' disincantato come se avesse trent'anni.

A proposito di quelle sue ricerche, mi parlava di quelle sue scimmie come di perle di creatura, quando ne prende il rumore di doverle tormentare: « Vedrete: ho innestato il cancro in diversi scimmie e, grazie all'antidoto, vedo che alcuni di questi, dopo aver lottato disperatamente col male, reagiscono e sono in via di completa guarigione. Ma la battaglia è dura estenuante! Eccoci ».

Aveva scelto, per ospitare i suoi quadrupedi, la parte più rocciosa e più isolata del parco, con una temperatura da torridità.

Ecco le gabbie, addomate quasi alla parete dell'enorme scuderia, ora bianche ed ora color di rosa, su cui piovevano larghe e grasse macchie di sennecio, ricche d'oro. Davanti l'erba non si stempera, stendeva, tra le rare e alte cipresse, il suo tappeto smeraldino; discosto, e più alto, spira, nella conca, la punta del Paradiso, di un grigio di ferro. L'aristato ora d'acciaio tempestuoso ed ora di ruggine, il tutto soffuso da una vana e rara nebbia cobaltina.

Dalle aride e dai balzi inaffigibili, coi quali quei prapunti, antenati dell'uomo, ascoltero il nostro arrivo, non espio bene se ci considerassero come i loro benefattori o come i loro carnefici. Erano, per ora, dei cinocefali d'Etiopia, della famiglia degli Homioides, metà del corpo nudo, di un nudo accorciato, e metà vestito di una mantellina di color volpino grigio, e ora ricca di vello morbido e picchiettato di bianco, come folioline e lievi penne d'uccelli.

Quel mantello lasciava scoperto il petto, dove al posto dei capezzoli, pendevano, verniciate di lacca viva, le fragole oblunghe. Negli agili balzi, roseggiavano, translucenti, le tette, come tagliate, per strane bizzarrie, nella polpa viva di un co-

No, non sono i nostri antenati, anche se ci prestano le loro ghigliande intere-

ziali in cambio dei nostri candelieri. Ma tuttavia è nella vivacità, nell'elasticità, insomma nella vitalità, più che endemica, di quei quasi drumani, consimili alla nostra più brutta umanità, qualcosa di potente ove risiede, senza dubbio, quanto v'è di vero e di prodigioso nella scoperta Voronoff. Forse è la vita stessa di continenti che la civiltà non ha inquisito; che millenni di pura vita naturale han mantenuto più giovani; forse è la stessa poderosa linfa che scorre in quelle lussureggianti, intaccabili, ataviche vegetazioni: dalle mostruose sequoie al baobab, dai cedri, sette volte più alti dei nostri cedri, alle ficole elastiche che possono ramificare all'infinito. Verità d'una forza strapotente, che risiede nello sviluppo mostruoso degli insetti, consimili ai nostri, come nella duplicata saporosità dei frutti, oltre le loro stesse dimensioni.

L'alchimia, attraverso la scoperta Voronoff, avrebbe trovato il suo vero campo per stravincere. L'elisir di lunga vita è l'elisir che si crea dai succhi infestati di quella natura, ma che s'accostano nelle ghiandole di un quadrumano, sia che scorra con gli umori di quei vegetali, purché non ai tratti dell'uomo, che in quei climi sia nato. È il trapianto nei nostri climi che conta, a traverso l'innesto! Sono i succhi, che ebbero ed hanno vita nei paesi più vicini al sole, ch'è la vita di tutto, quelli che detengono la mirabolante grandezza della scoperta Voronoff.

Ondio guardavo, accanto a me, quest'uomo, che, di statura fisicamente eccezionale, cominciava a ingigantire nella mia fantasia d'istintivo. La miseria della nostra Riviera, s'affacciava nella mia visione. Potevamo essere al tropico: il sole mi cuoceva il viso come nella grande estate; i miei indumenti eran troppi. Vedevo negli enormi gabbioli, addossati alla roccia ardente, tumefatti di volume l'agave, il meschianteno, le dracene, il fico d'India, i sicomori. Balzavano da un tronco all'altro, come allo stato libero quei cinocefali, sfuggiti, tuttavia, in grazia dell'innesto crudele, al cancro che divora pian piano l'umanità dei continenti incolti.

Il mio cuore trasformato, si gonfiava d'orgoglio al pensiero che un uomo s'ostinava a strappare alla natura i suoi misteri, pur di vin-



Il prof. Voronoff ha creato una clinica i cui degnati sono autentiche scimmie che servono allo insegnamento per i suoi attuali studi sul neoplasma. Le foto di questa pagina ci mostrano i reparti della stupida clinica. - Qui sopra: il reparto misurando. - In alto: un laboratorio. Sotto: la sala operatoria mentre Voronoff e i suoi assistenti operano una scimmia.

care le forze nemiche dell'uomo, lungo il limitare dell'astutatura.

No, Sergio Voronoff, non aveva peccato di superbia, intitolando il libro che tratta dei suoi studi, La conquista della vita.

Potevo, ora, con un altro stato d'animo, visitare, dopo i suoi cinocefali e i suoi scimpanzé, le loro infermerie: l'ospedale per la maternità, il refettorio, la cucina, i dormitori, posti a tergo delle gabbie. Potevo visitare, dopo aver visti, sezionati nei barattoli, nelle asette del laboratorio, polli, topi, porcellini d'India infetti di cancro, più abominevoli che non l'omuncolo nella bottiglia.

La clinica operatoria era là, linde di biancheria, luccicante di nichelino, coi suoi lavabi candidi di smalto, tra bisturi e pinzette, aghi e forcipi, vigiliati dai distributori di cotone idrofilo di gran lunga più bianco, in tutto quel bianco, di qualunque neve.

Maleto, c'era da augurarsi di essere operato là dentro, in quella dolce luce che hanno i padiglioni isolati, se, come quelli, cind di stiepi d'alto bosco e di arbusti di vaniglia.

Ma non gli uomini, no! Si erano dritti, su quel lettuccio disarticolato, rivestiti d'incenso senza macchia, quei possibili antenati nostri, condotti, come altrettanti forasennati, a viva forza, urlanti e singhianti, con quei loro denti, gialli e lunghi come nei cani affetti da piorrea: Francesco Goya o Feliciano Rops (il Rops di Derivissimo) nel povero corpezzato dagli spunti di quelle acquedotti visate nelle cliniche del parco Crimaldi, ebbro di amminoidi.

Più dei cinocefali, dall'istinto cattivo, o dei babuini feroci, o dei manachi scrobati, lo vedevo inchiodati su quella brande, sotto lo scalpello studioso e rivendicatore, costringetti a scontrare le spaventose eredità fisiche, che forse non li hanno trasmesso, gli antropomorfi per eccellenza, la scimmia dotata di intelligenza superiore, quasi umana: scimpanzé o orangutan, dall'angolo facciale non molto inferiore a quello degli australiani o degli ottentotti. Le conquiste della vita non si ottiene se non a costo della vita.

Sergio Voronoff parlava vicino a me, con la sua voce calma, serena come la sua coscienza di umanista. Ma io l'ascoltavo a tratti e, a tratti, ero lontano da lui. Con chi? Per che cosa? Con chi?

GIUSEPPE BUNUATTI







Il professor Sergio Voronoff, la cui fama mondiale è dovuta a quegli innesti glandolari generatori di energia e di equilibrio armonico di cui si occuparono medici biologi e fisiologi di ogni paese alcuni anni or sono, si serve ora di questi quadrupedi per le sue esperienze e ricerche sulla cura del cancro. Babbuini, scimpanzé, gorilla servono al grande scienziato meglio di ogni altro animale per la grande egualità che il loro organismo ha con quello dell'uomo. Le ricerche e gli studi che Sergio Voronoff sta compiendo fanno sperare in una completa vittoria sul terribile male che falidia nella nostra specie un sempre maggior numero di vite umane.



## DALLA PINETA AL MARE: VIAGGIO CINEMATOGRAFICO



Luiza Verida è tra le attrici del nostro schermo quella che più è riuscita a mettere la vicenda per sincerità d'interpretazione. Tutto in lei appare spontaneo e ogni figura mantiene un senso di profonda umanità. Qui la vedete ne « L'argine », il nuovo film di Rino Alessi affidato alla regia di Corrado D'Errico.



Ecco qui sopra Jeannette MacDonald, l'angolo d'oro dello schermo, mentre ricrea la vita di Mary Gordon durante le riprese del film « La città dell'oro » della Metro Goldwyn Mayer che ella interpreta assieme a Nelson Eddy.



Come facevano i due coetanei di marina che si vedono qui sopra, e non perdere la duplice accanto a una creatura tutta grazia quell'« Florence Rice è singolarmente solenne quando si suppla ch'essi sono Robert Young e James Stewart ormai abituati a svenire vicino per la ripresa del film M. G. M. « La città a strani » ». Sotto Robert Paigo e Jacqueline Wells nel film Columbia « The main event ».











# T U C A C E V S K Y

DALLE MEMORIE DI UN COLONNELLO DELL'ESERCITO RUSSO (1918) - II

Ritornando spesso da Tucevsky, non mancavo di incontrarmi col Capo di Stato Maggiore. Fin dalla prima conversazione che ebbi con lui tentai di rendermi conto di tutto ciò che potevo essermi di determinato e di deciso rispetto alle possibilità antibolsceviche. Ma ben presto dovetti perdere ogni illusione in proposito. Non esisteva possibilità di sorta, e neppure ne esisteva il proposito. Erano semplicemente uomini che, mossi per forza al servizio del rossi, si alleggerivano il cuore parlando di cose conformi alla loro disposizione di spirito, mentre prendevano il tè. La conversazione aveva per lo più carattere spoliato. Gli argomenti pericolosi come la durata presumibile del governo sovietico, il movimento nel Mezzogiorno, il valore politico del nemico più prossimo e cioè del fronte dell'Assemblea Costituente, tutti questi temi di conversazione erano evitati, soffocati dalla congiuntura del silenzio. Ma presi a uno a uno, questi uomini si facevano più loquaci.

E così venni a sapere che il capitano di cavalleria in seconda Gavrilich era stato a Novocherkassk e a Rostov (centri dell'esercito bianco) al principio del 1918 ed aveva prestato servizio nell'esercito dei volontari. Non sono mai riuscito a capire in che modo esattamente egli potesse trovarsi in seguito a Simbirsk, dove fu mobilitato dai rossi.

A quanto pare egli era rimasto a Rostov allorché l'esercito bianco si era messo in marcia. A sen- tito, egli non aveva avuto nessun desiderio di seguire quell'esercito, che era tendente repubblicana, mentre egli era monarchico.

A quattro occhi, anche il Capo di Stato Maggiore diceva la stessa cosa. Io facevo il possibile per riuscire a intendere la psicologia di questi uomini che servivano i bolscevichi nonostante tutto il disprezzo e l'odio che provavano per i loro nuovi padroni, disprezzo e odio che non potevano non provare, perché, senza parlare del mio, tutti patriottici più elevati, fino ad allora quegli ufficiali non avevano avuto in contraccambio dei loro servizi che ingiuria e costrizione.

Volendo riassumere la mia impressione a questo proposito, potrei servirmi del detto: «Contro l'acqua non c'è serratura da tenere». Secondo me, quegli ufficiali ragionavano press'a poco così: «Ci avevano preso tutto, avevano spuntato sui nostri più elevati sentimenti di patria, li avevano trascinati nel fango. E tutto questo non dopo il 25 ottobre, ma fin dal 25 febbraio e non solo per mano di bolscevichi. Non avevano commesso nessuna colpa contro la nostra patria e soffrivano ingiustamente. Ora abbiamo la possibilità di avere l'esistenza più o meno assicurata: sarebbe ben sciocco chi non ne approfittasse. L'Assemblea Costituente? Che il diavolo se la porti: si sarebbe da capo. I generali del Sud? Ma riusciranno a qualche cosa? In ogni caso al vedrà in seguito: per il momento battiamo i membri dell'Assemblea Costituente e scontentiamoci di questo».

A tutte queste considerazioni bisogna aggiungere il sistema dei sottaggi che il governo cominciava già a praticare a quell'epoca. Mi tornò alla mente una conversazione caratterizzata a questo proposito. Prendevamo il tè dai nakharni; fra altri c'erano i due

commissari Kurbichev e Kalinin, ospiti frequenti del comandante; inoltre c'era Satich, il comandante dell'artiglieria, quest'ultimo, un po' brillo, secondo la buona vecchia abitudine di tutti i proprietari, non egli stesso amava ripetere, iniziò una conversazione politica. Si con- vol. Ma nemmeno per sogno! Come prima lo, monarchico, simpatizzava con il potere. Ma sempre pronto a combattere tutta questa marmaglia (i membri dell'Assemblea Costituente). E sempre sarà ben contento di darvi una mano. Sono loro quelli che hanno la colpa di tutto. Noi li batteremo come si deve, poi faremo i conti con voi». — «Avete ragione, ma caro compagno Satich; ripiase alleggerimento Kalinin, «fo ho sempre pensato che noi e voi dobbiamo fare un tratto di strada insieme. Li batteremo come si deve e poi faremo i conti fra noi».

Come conseguenza di tutte le osservazioni raccolte durante il mio soggiorno nel I Esercito russo nel 1918, in generale mi sentii inclinato a una grande tolleranza e animato da un



Il Maréchal Tucevsky nel momento in cui cade in disgrazia fu da Stalin affidato alle cure dello Chepur. La sua fus fu quella che tutto il mondo ricorda. Qui vediamo Tucevsky durante uno dei primi interrogatori dopo l'accusa di alto tradimento

gran bisogno di comprendere e di tener conto della tragedia che aveva luogo nell'animo dell'ufficiale russo. In seguito ho dovuto accorgermi che, per quanto mi interessavo nell'animo dell'ufficiale russo non era tenuto conto da parte del comando degli eserciti volontari. La psicologia di uomini come Tucevsky non va presa in considerazione. Tucevsky aveva le sue idee, i suoi progetti personali, che io non intendo esaminare ora; io parlo qui della massa degli ufficiali, mentre egli si trovava al di sopra di essa per tutte le sue doti. I suoi atti, poi, richiedono di essere analizzati a parte.

Si aveva un gran timore della sorveglianza dei commissari politici, specialmente dopo l'assassinio di Uritsky e l'attentato contro Lenin. Quanto a me, ero ben contento di trovarmi dove mi trovavo, in un momento in cui nella capitale perquisizioni ed arresti si susseguivano senza posa. L'ambiente dove mi trovavo era il più sicuro, perché nessuno mi conosceva e tutti i documenti pericolosi si trovavano ben nascosti a Pietrogrado e a Mosca. Ad un certo momento fu arrestato Gavrilich, in conseguenza dell'affare di Mosca. Il Capo di Stato Maggiore tentò per sé. Quanto a Tucevsky, egli non credette di occuparsi del caso. Tutti si facevano anche più chiusi.

Lo spionaggio politico si faceva sentire anche qui, ad ogni passo. Ricordo un incidente. Come spesso, ed si trovava una volta dal Comandante Satich. Questi, brillo come al solito, raccontava aneddoti scabrosi: stava appunto raccontando un faterello avvenuto a Simbirsk fra un diacono e un proprietario, quando per raggiungere evidenza si mise, balzò sul finestrino, guardandolo. Nello stesso istante tutti udirono un rumore all'esterno del vagone e viderono un'ombra che, dopo un salto, scompariva nell'oscurità. Contemporaneamente qualcuno entrò e ci raccontò di aver visto il compagno Masau saltare dal nostro vagone. Lì per lì restammo interdetti, senza capire, ma poi ci rendemmo conto che Masau era stato a spiarci dal finestrino. La storia del diacono e del proprietario aveva certamente calcolato i suoi sospetti, per qualche tempo.

Io intanto facevo il possibile per non perder tempo e approfittare del mio diritto di prender conoscenza di tutti i particolari concernenti lo stato dell'esercito. Raccolgevo le informazioni che mi interessavano, apertamente, in un quaderno che non tenevo celato e che riceveva ben in vista l'annotazione «da sottoporre al Comandante». Inoltre prendevo copia di documenti particolarmente utili e raccoglievo tutte le firme in bianco che potevo trovare, sigillate o non sigillate, anche in breve foglio di porpora di un ricco materiale d'informazione nonché di materiale utilizzabile da chi volesse agire a Mosca e nell'esercito volontario. I documenti più compromettenti li nascevo nel vagone del Capo di Stato Maggiore. In un cassetto del suo tavolo, fra altre carte non particolarmente urgenti, il Capo di Stato Maggiore non scriveva mai quel cassetto. In questo modo io ero al sicuro in caso di perquisizione, mentre al Capo di Stato Maggiore la presenza di quegli carte non poteva recar pregiudizio.

zio. Del resto non gliene feci parola.

Più volte feci dei giri in automobile con Tucaevsky sul retro dell'esercito, dove egli andava costituendo nuove unità e sul fronte, dove si svolgevano piccoli combattimenti.

In quel periodo Tucaevsky stava preparando l'operazione che doveva portare alla presa di Simbirsk e mi pregò di aiutarlo a preparare il piano della concentrazione e delle operazioni, a stabilire gli obiettivi, ecc.

Il generale Denikin racconta nella sua «Breve storia della azione russa» che un ufficiale russo, comandante di battaglione, fatto prigioniero, a chi gli domandava indugito come mai egli, già ufficiale dello Zar, avesse avuto animo di divergere con tanta meschinità il fuoco dell'artiglieria rossa contro i volontari, usando loro gravi perdite, rispose: «L'abitudine professionale». A questa una spiegazione molto giurata e profonda dell'attitudine di molti «specialisti» dell'esercito russo. In un certo senso, io stesso ritengo di quell'«abitudine professionale», di quel desiderio quasi inaspribile di eseguire il meglio possibile l'ordine che ci è stato impartito e il compito che ci è stato imposto. Vero è che io sapevo benissimo che nel mio caso era perfettamente inutile tentare di commettere volontariamente errori grossolani, per il fatto che Tucaevsky era troppo intelligente per non accorgersene subito e che, in secondo luogo, l'Assemblea Costituente mi era più o meno indifferente. In ogni caso, però, si trattava di alleati coscienti dell'Esercito Volontario e quindi avevo speso il senso di impegno troppo seriamente nel mio lavoro: questo doppio gioco era a volte estremamente faticoso. Moralmente io mi sentivo tranquillo: la mia coscienza era pulita: io non avevo diritto di agire altrimenti che da come facevo e, tutto sommato, questo periodo era molto interessante nonostante fosse molto duro.

Sul fronte cosaccolavano le truppe bianche. In quell'epoca (principio di settembre vecchio stile), cominciavano a cadere, o, per meglio dire, le truppe rosse sul fronte del l'Esercito sovietico cominciavano a esercitare una pressione più energica.

Il fronte dell'Assemblea Costituente si stendeva sulla destra del Volga da Kamen a Volok. L'alà sinistra del fronte bianco di Arhangelsk andava, a quel che si diceva, sino a Kotelnichaja. Ma non erano, appunto, che dei «si dice»: in realtà l'alà sinistra di questo fronte era assai più lontana, mentre fra i due fronti non esistevano né collegamenti né unità di azione.

Se ci volgiamo a considerare il movimento nella Russia meridionale, troviamo disorganizzazione completa nell'amministrazione interna e rottura con gli alleati politici di sinistra (i socialisti rivoluzionari). Allora, come ora, dell'epoca, io pensavo che l'autunno del 1918 fosse il periodo più critico dell'esistenza del governo sovietico.

L'inevitabilità individuale dei capi dei fronti antisovietici e la possibilità di manovrare per linee interne sono i due fatti che hanno salvato i bolscevichi.

Tutti i contadini del Volga erano ostili alle autorità sovietiche.

Un giorno, mentre Tucaevsky ed io percorrevamo in automobile il fronte, perdemmo il contatto con le nostre unità che avanzavano lentamente, alla spicciolata, dietro i bianchi che si ritiravano quasi senza combattere. Fermammo due contadini che passavano per la strada.

«Non avete incontrato qualcuno delle nostre truppe?» domandai Tucaevsky.

«I vostri hanno attraversato un ora il nostro villaggio», risposero cupi i contadini, «e i nostri si ritirano».

Tucaevsky e io ci lanciammo un'occhiata, ma siccome c'era con noi il Commissario, non potemmo scambiare le nostre impressioni su quei nostri e vostri.

Lavorando al preparativo dell'operazione di Simbirsk feci la conoscenza di qualche Coman-



Ecco, qui sopra e sotto, due fotografie del Maresciallo Tucaevsky allorché era Capo d'Esercito e poteva la piena fiducia di Stalin. Le foto sono state prese a Parigi nei giorni in cui il Maresciallo visitò l'allora ministro della Guerra francese Maurin.



dante di divisione. Erano uomini poco interessanti, ad eccezione di uno: il «compagno Dal». Costui era stato a suo tempo un sottufficiale del ruolo comando, era decorato dalla Croce militare da San Giorgio di secondo grado, e dimostrava un temperamento intrepido, tutto militare. Quando si recava in automobile a ispezionare le sue truppe, portava con sé una mitragliatrice e spesso, percorrendo così la linea, apriva il fuoco sui nemici. Le sue maniere, i suoi demagogici discorsi in cattivo russo (era originario del Caucaso) e la sua intrepidezza trascrivano gli uomini che erano ai suoi ordini. Egli possedeva indubbiamente la qualità di un comandante: nonostante che gli mancassero completamente le cognizioni militari teoriche, era un capo eminente e Tucaevsky aveva ragione di farne gran conto.

C'era inoltre un certo Borovitch, che comandava la cavalleria dell'Esercito, costituito di un centinaio di uomini. Costui era noto per il suo costume di tagliare ai prigionieri gli orecchi, allo scopo di presentarli poi al suo superiore immediatamente come prova oggettiva delle perdite del nemico.

Una volta che stavo discutendo con Tucaevsky l'operazione che ci proponevamo di compiere, dal finestrino del vagone vedemmo venire alla nostra volta il Capo di Stato Maggiore, non l'aria molto preoccupata e con un foglio in mano. L'espressione del suo viso diceva che aveva una notizia che ci recava. Era un telegramma di Vassiliev che ci comunicava che Kagan era stata presa dai rossi.

Non era necessario che noi scelerassimo le nostre operazioni. Noi avevamo portato quasi a termine la nostra preparazione: noi ci restava che da riportare la disciplina fra gli spauriti rossi ribellati, che ci erano stati inviati dall'alà destra dell'esercito con la ferrovia di Kuznetsov (in direzione di Syzran). Questi scaglioni avevano manovrato il personale ferroviario, avevano devastato le stazioni e confusione con sé il disordine completo e la massima confusione.

Tucaevsky, accompagnato dal Commissario e da me, si recò nelle retrovie dell'Esercito per riportarvi personalmente l'ordine. Mi rammento che a una stazione il nostro treno fu circondato da una folla che, capeggiata da un gigantesco marinaio mezzo ubriaco, prese a reclamare la liberazione di alcuni compagni arrestati. Si udirono le minacce più gravi e le ingiurie più grossolane.

Il Commissario Kalinin uscì dal vagone per parlamentare coi medesimi. Io non doleva affabile il vederli che i loro compagni sarebbero stati uccisi subito e che se essi non si fossero dispersi si sarebbe aperto il fuoco delle mitragliatrici appostate sulla piattaforma blindata che faceva parte del nostro treno. Queste parole furono una doccia fredda per la folla che si dispersa. Il marinaio instigatore fu subito arrestato e abbattuto sui binari.

«C'è qualcosa di peggio di un marinaio ubriaco e tonto?» domandava scherzosamente il tenente Potemkin e subito rispondeva egli stesso: «Due marina; ubriachi a terra».

Io consideravo pieno di curiosità tutto questo disordine e mi domandavo che cosa avrei dovuto fare in caso di sommossa...

Finalmente, tutto fu pronto e le truppe rosse ricevettero l'ordine di iniziare l'attacco. Non ci fu un gran combattimento, perché i bianchi evacuavano Simbirsk senza eccessiva resistenza. Se avessero resistito un poco di più, avrebbero arditamente contrattaccato, anche sul punto, le «nostre» truppe si sarebbero ritirate in disordine. Ma, come sempre accade nelle guerre civili, non si trattava di chi fosse il più forte, ma a chi fosse il più debole. A mezzogiorno eravamo già a Simbirsk, dove mi attendeva qualcuno di molto spavaldo. Secondo le nostre informazioni, i bianchi avevano preso posizione sulla sinistra del Volga, presso il monastero. Tucaevsky mi incaricò di forzare nella notte il passaggio del ponte ferroviario e di costituire una testa di ponte sulla riva opposta.

(Continua)

INDRO MONTANELLI



L'opera poetica di Sem Benelli catturava da una profonda vena musicale. Ch'egli non dia alla musica materia e forme ordinate nel canto delle voci e nel suono dell'istrumenti è faccenda d'importanza relativa. C'è più musica, infatti, lasciando da parte per un momento il Benelli, in qualche strofa di qualsiasi poeta che non in tante e tante composizioni di maestri più o meno meritamente celebrati.

Ma per tenerci al Benelli, lo sbocco della *Cena delle beffe*, dell'*Amore del re*, dell'*Arzigogolo*, dell'*Amore a tragedia* e di altri suoi poemi drammatici nel teatro di musica è spontaneo ed utile.

Così dica ora di questa *Proserpina* che il Benelli stesso ha ricavato, per la musica di Renzo Bianchi, dal suo più ampio dramma *Orfeo e Proserpina*, pubblicato qualche anno fa. Tutto, in *Proserpina*, richiama la musica: l'azione, i personaggi, l'ambiente. Trasparisce ben chiaro dal nuovo adattamento lirico del Benelli il proposito d'introdurre, secondo un suo deliberato disegno, poesia musica dentro — elementi costitutivi del dramma classico — in modo da formare un saldo organismo.

Avverte il Benelli che «ha tentato di ridurre ad espressione unica tutto il gruppo di antichissimi miti», riducendo all'unità eterno fondamentale contrasto fra il Bene e il Male; e che Orfeo impersona «l'Agognato Bene, la Luce, l'Anima di Verità», e Proserpina «il Male, l'Ombrina, la Deformazione voluttuosa e perversa del Vero».

E qui comincia per il Benelli il pericolo e si palesa la difficoltà di superarlo e di conseguire lo scopo voluto. Si tratta, come tutti agevolmente intendono, di teatro simbolico. Ora, se il teatro simbolico, di prosa e di poesia, si può discutere e accettare o rifiutare, il teatro di musica simbolico è tale un groviglio di contraddizioni da mandarci a volerlo distrarre, il lumen del comprendimento.

Buona parte, la massima anzi, del dialogo cantato si perde all'ascoltazione perché la voce nei registri acuti non riesce a spiccare nettamente le sillabe; o perché molti cantanti non si studiano a basteria di rinechiare al difetto di natura; od anche perché in taluni punti della partitura orchestrale la voce è coperta dal frastuono degli istrumenti, o perché le molte voci s'uniscono insieme, si coprono a vicenda.

Di tanti discorsi dimostrativi, di tante sentenze conclusive, si afferra a dire a caso, qualche parola sfaccata; quindi confusione, in chi ascolta se non ha il «libretto» a portata di mano e fatichi a volerli distinguere, il lumen del comprendimento.

Per di più, l'elocuzione verbale preponderante e la tenacia eccessiva dell'azione drammatica vanno a scapito della musica che, in teatro, vuole tutto di passio rapido, immediato, evidente, almeno i principi della schietta tradizione nostra e del nostro gusto. Gli atti d'animo dei personaggi drammatici, i punti di scena «tutta la musica coglie» svolgibili, significativi e pieni; ed essa ha tale possibilità di buoni risultati da lasciarsi indietro, e di parecchio.



OPERE NUOVE ALLA SCALA

## “PROSERPINA”

DI SEM BENELLI E RENZO BIANCHI

qualiasi altro mezzo d'espressione.

Ciò che invece si vede sulla scena, di questa *Proserpina*, è un Orfeo privato del suo primigenio potere di musicista. Egli non riesce ad armonizzare il mucchio di femmine scagliate contro di lui talché Euridice che gli combina però un tiro birbonico; e si lascia abbordare, malamente, tradurre senza difendersi in nessuna maniera. Questo Orfeo benelliano è un imbecille che depone ai piedi di un leccio agghiaccio la minuziosa lina dorata, un gringolo, e più non sa ne cura; un po' Mica, un po' Candela (ma non precisamente l'uno o l'altro); le orchidee d'anno non gli spuntano, chenché egli s'agita, nascondendosi il capo tra le lunghe e larghe maniche, né sapeva tutta, agli occhi baffardi di Polidemo la bella Euridice, sibbene appena appena un briciolino e la togliè perciò motivo all'atroce vendetta; un Orfeo retrocesso (anche nel titolo del dramma, per volontà dell'autore) dalla parte di protagonista a una secondaria, ch'egli non persegua davvero nel dibattito drammatico *Proserpina*, dominatrice assoluta.

*Proserpina*, è, a tutta una spalmata di lussuria, un impasto di violenza e d'insidia, di tentazione e di perdizione; e tanto dico e tanto insisto che se Orfeo in fondo (non si sa come) rinasce a miglior vita è proprio perché un po' di aereo in tanto buio ci vuole, per il lento fine della rappresentazione scenica, e perché il ripeto è mito e bisogna accettarlo tale e quale, ch'è il suo pregio.

In quanto a Polidemo egli è una specie di bastione truciolo che quando non minaccia, e allora dà in secandosezze furiose, prorompe in risate (un po' troppo frequenti) da spezzare la gola. Intanto, gli saltella e ballonzella Pittinocchio, caprone balante, in silhouette sembianze di satiro.

C'è poi anche Euridice, al capite; ma ombra più che creatura; e, infine, Agave, che non parla e segna una sgradevole soluzione nella continuità vocale dei personaggi scenici.

Riassumendo: il nuovo dramma lirico del Benelli ha fervida ispirazione musicale e propensione stretta e continua alla musica; ma scarsa efficacia rappresentativa.

La musica di Renzo Bianchi è composta con amore. Il Bianchi è artista coscienzioso: dà il meglio del suo ingegno colto e perspicace e del suo animo fervido e sincero, con totale abbandono d'ogni altro interesse che non sia il buon esito del suo lavoro tenace e diligente. Nel nuovo spartito le sue doti si riscontrano accresciute e raffinate.

Non per tanto, qua e là, spicca la sovrachia uniformità del discorso melodico. Ci sono, nel nuovo spartito, tratti melodici vocali, specie nella «parte» di Orfeo, che si ripetono a eubranza negli inflessi, nei trappesi, nelle progressioni e nelle cadenze; e ci sono tratti orchestrali su per giù identici, nei preludi, negli interludi, nelle perorazioni, insomma nel commento sinfonico dell'azione drammatica.

Vorremmo aggiungere, se non temessimo d'essere fraintesi, che qua e là spicca pure la sovrachia ingenuità melodica vocale e istrumentale, armonica e contrappuntistica. Semplicità, sì, ma rispetto del famoso «se ed in quanto»; ingenuità, no; o almeno a posto e luogo, e qui non c'è da parlare di posto né di luogo.

Sono tempi non cittadini, perché ognuno può sceglierli a suo talento, se vuole. Solo il fermento di struggita schia orchestrazione di taluni quartetti sinfonici manca sempre di polpa e mostra lo scheletro. Eccoli: parti estreme, melodia e basso armonico in linee distesse ma vigilate nel cammino parallelo; parti di

mezzo, armonica e contrappuntistica, a piccoli disegni ritmici ripetuti, indistintamente. Questo non è più intreccio polfonico, non procura ricchezza alla trama orchestrale; è divallazione, disperazione di ricchezza.

E già che siamo in tema di elaborazione notiamo che musiche al buon effetto generale dell'opera il troncato nettamente un pezzo, come accade sovente, con una pausa o una fermata; e ancora più riesce riprendere un altro, e anche questo accade sovente, nel tono medesimo.

Mende di fattura, e nemmeno gravissime, siamo d'accordo; ma tutte sommate guastano, e anche di Euridice il mano cogli di tecnica musicale ne tengono inconciliabile la sua ricchezza, il Bianchi adopera meglio le voci degli istrumenti; il coro meglio dell'orchestra.

Preferramo accennare ai punti deboli dello spartito del Bianchi che ci sembrano più indovinati: la danza di Agave, ampiamente evoluta, inelutante nella folla ritmica, agiata nel suono, bel pezzo di «colore»; la dolce entrata e istrumentale di Euridice, l'arioso spianato di Orfeo e la preghiera corale di chiusa, nel primo atto; l'anno Orfeo, il duetto fra *Proserpina* e Polidemo, il canto disperato di Euridice, il canto disperato di Euridice, il canto disperato per riacquare la vergogna da lei infinta ad Orfeo e l'angosciosa invocazione di questo a Euridice spirante, nel secondo atto; il prologo e l'introduzione alla scena più appassionata dell'opera, l'ardente duetto d'amore fra *Proserpina* e Orfeo (il Bianchi qui vivifica con caldo sentimento d'umanità il mito); il duetto, a contrasto con questo, di Orfeo ed Euridice, ritrovata fra le Ombre degli Elisi, piano accenduto, sovente d'un sogno incorporeo, e il quadro finale del terzo ed ultimo atto, nella luce dell'alba primaverile, ben musicato, a fresche tinte istrumentali e corali, e scortamente posto a coronamento dell'intera opera.

La parte coreografica s'inscrive, abbastanza detto, nell'opera, come elemento costitutivo di questa.

Della danza di Agave, nel primo atto, già già toccato; nel secondo, atto la ridotta grottesca della folla agghiacciante attorno a Orfeo buttato a terra col terrore d'esser divenuto un satiro, e nel terzo il baccanale. Nella *Partie* che li attorniano e li uccidono (appunto) le Beccanti, guidate da Agave, compiono la bella impresa) si collegano indistintamente all'azione drammatica. Abbiamo lodato il Benelli, della sua acquilata concisione drammatica; ma ci piace ribellare la lode.

Un'opera basta sulla fusione perfetta della poesia della musica e della danza, com'è *Proserpina*, deve trarre il miglior frutto dalla piena armonia degli elementi costitutivi della rappresentazione scenica e della sua musicalità. Si avvera questo, alla Scala?

Circa l'esecuzione musicale consentiamo subito e volentieri per il sì: il maestro concertatore e direttore d'orchestra, Franco Capuana, ha avuto questa volta largo campo di sfoggiare in-



regno, cultura, perizia, buon gusto e quante altre belle qualità non ci siamo stancati di riscontrare in lui, anche se qualche prova passata c'è parsa meno felice. Il Capuana ha retto il timone della interpretazione ed esecuzione musicale con polo fermo ed agile, con mente sagace e con cuore animoso. Non era compito facile, il suo; ma egli lo ha assolto assai dignitosamente. Ne proviamo grande lietezza e ce ne compiacciamo assai con lui, e gli auguriamo di proseguire così sino alla fine di ciò che gli resta ancora da compiere nella stagione che valge al termine.

La protagonista signorina France Scimigli ha un temperamento drammatico e una dovizia di mezzi vocali rari, rarissimi. Non c'è chi non lo sappia. In quest'opera del Bianchi essa ha dato di sé più di quanto era lecito immaginare. La « parte » di Proserpina è ardua; ma dal principio alla fine essa le ha conferito un rilievo stupendo.

Anche la signora Augusta Oltabella ha temperamento drammatico e mezzi vocali di prim'ordine, e anch'essa va elogiata nella « parte » di Euridice.

Leggiera, aggraziata la danzatrice signorina Nives Poli, nella « parte » di Agave.

Il tenore Paolo Civili, Orfeo, non ci sembra a posto: la sua voce, per molti lati in altre « parti » squallida, pesante, sicura, esesa, non riesce sempre in

questa « parte » a trovare l'espressione giusta; e l'azione scenica è un po' imprecisa.

Il baritone Luigi Rossi-Morelli al destreggiato da per suo nella « parte » ambigua del monocolo Polifemo (ma perché l'occhio non l'ha in mezzo alla fronte?). La voce del Rossi-Morelli è tonante quando impreca e più ancora quando sghignazza.

E da par suo si destreggia il Nesi nella « parte » di Pizzodibeco.

Li abbiamo nominati tutti?

Passiamo allora al pittore delle scene e dei costumi, al direttore della messa in scena e al coreografo.

Il consentimento alla « parte » loro spettante qui diminuisce: i bozzetti degli

scenari del pittore Mancini non soddisfano troppo nel disegno e nel colore; i vestiti dei personaggi principali nemmeno (la Proserpina, nell'ultimo atto, si son volute dare le ali di un vampiro?). Così sembrerebbe, quando allarga le braccia. La messa in scena del Benelli è comparsa e poco varia (nella scena del secondo atto, i gruppi corali intorno all'altare del Tempio di Orfeo sono disposti troppo simmetricamente).

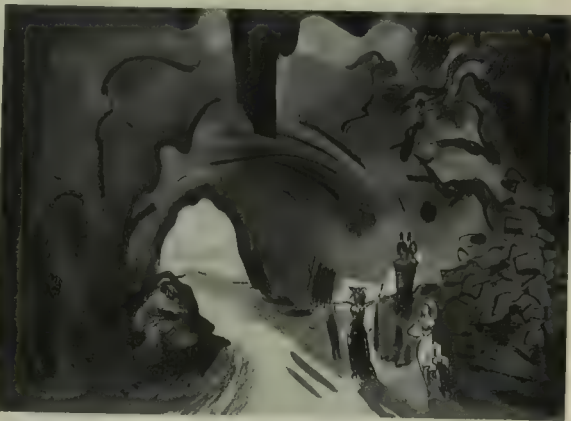
Le danze, eseguite dal coreografo scaligero, più che comuni nella figurazione (quella intorno ad Orfeo caduto, nel secondo atto, non è certo una « trovata »). Ma si salva dagli appunti il maestro istruttore del coro, Vittore Veneziani: egli con la sua solita e apprezzata valentia ha condotto le sue mame, con disciplina mirabile, alla vittoria.

L'alto della prima rappresentazione di Proserpina, avvenuta la sera del 23 corrente, è stato lusinghiero per il poeta e il musicista; un copioso numero di chiamate al proscenio, fra salve di applausi prolungati, attesta il favore concesso dal pubblico della Scala al nuovo spartito.

Fragorosi applausi risuonarono spesso anche a scena aperta.

Qualche dissenso si manifestò alla fine del secondo e del terzo atto, per il soverchio zelo d'inflammati ammiratori; ma roba da poco o niente.

CARLO GATTI  
(Diergni di Vellati Marchi)



Alla Scala di Milano è stata rappresentata la nuova opera del maestro Renato Bianchi « Proserpina » su libretto di Sem Benelli. Interpreti principali sono state le signorine France Scimigli, la signora Oltabella e i signori Civili e Rossi-Morelli. Diamo in questa pagina due dei bellissimi scenari che hanno suscitato ottima impressione.



# UOMINI COSE E AVVENIMENTI



Il giovane Sovrano d'Egitto, S. M. il Re Faruk, ha voluto presentare la festa della Polizia a cavalli egiziani. Ecco Sua Maestà mentre assiste alle esercitazioni dei bravi cavallieri



Il signor Neville Chamberlain, primo ministro inglese, ha compiuto nei giorni scorsi i sessantasei anni. Qui lo vediamo al momento di scendere in automobile dopo la sua quotidiana passeggiata in St. James's Park. - A sinistra: il signor Tachet, presidente del Consiglio lituano, dimissionario dopo l'occupazione dell'ultima volta polacca. - A destra: il signor Lazaretti, ministro degli Esteri della Lituania, anch'egli dimissionario dopo la vertenza polacco-lituana



Questo tipo di Charlot ingrossato e ripulito, con la sua famiglia e il comare signor Cardenas, Presidente del Messico che nei giorni scorsi ha esposto la Compagnie petrolifere



Nei giorni scorsi a Varsavia è stato celebrato il 70° anniversario della nascita del Mareciello Pilsudski. Qui sopra a sinistra vediamo il Presidente della Repubblica Moericz mentre pronuncia alla radio il discorso commemorativo. Sotto al tavolo è anche il Mareciello Pilsudski. - Sopra, a destra: il Re di Danimarca arriva all'Eliseo per visitare il Presidente della Repubblica Lebrun. - Sotto, a sinistra, la regina di Danimarca che si è recata alla stazione di Milano. - Sotto, a destra: il ministro delle Finanze Thomsen di Danimarca visita i nuovi impianti per la produzione delle cellule riciclate dallo spero ibico negli Stabilimenti della Cloro-Soda a Napoli



# RIBALTE A LUMI SPENTI BANDITI E CHIRURGI MORALISTI

La commedia di Buzzichini e Casella arriva in un momento difficile per la gangsteria americana. I vari Stati della Repubblica stellata stanno sviluppando una grande offensiva contro la delinquenza, mirando più che alla sua distruzione fisica, a colpirla in quel tanto di Robin Hood che l'uomo della strada è corruivo a prestare al «disprezzato» di ogni razza e colore, anche se nella realtà anelli a vederli ciondolare dalla mitraglia della Forza o fulminati su una sedia elettrica, a espansione dei loro misfatti. Misfatti che in verità sarebbero i meno adatti ad alimentare un'etnografia del banditismo «yankee». Si ha un bel correre la mente ai grandiosi delitti di quegli angeli d'abbaco che furono e sono, nel regno di Fantasia, i mandandieri schilleriani, figli del titanismo che ispirò la «Sturm und Drang».

Né, senz'andare a modelli così illustri e lontani, si trova nei «gangsters» una parentela con quei briganti romantici nostrani, i passionali e beffardi, buttati al sacco e alla strage in seguito ad una grande ingiustizia sofferta e invocata dal popolo e difesa dall'eroe, del maschio, contro la tracotanza dei potenti. Niente di tutto questo nei mafiosi di Nuova York o di Chicago. Qui il bandito pensa solo a rubar denari di ricconi, a preda banche, a imporre taglie. Il meglio della sua prassi si riduce ad essere lo «shooting affare» per vendetta di «gangs» che sdegnano il nemico sulla strada con una rosa di revolvere in mano. Almeno esso conserva un po' di quell'alta idea di «gloria» di Dio che fa di ogni brigante un fratello del Moro schilleriano, anche se alla strage non sta stato condanna dalla lettura di Plutarco o da infernale gelosa fraterna, ma, più semplicemente, dalle condizioni di una società fondata sul più rissato agguato d'avventura, sulla sopraffazione del debole perpetrata da una razza che ha ereditato la durezza dei primi pionieri e «cut-throats», cui si deve la conquista del continente immenso, e infine, sull'antitesi di ricchezza e miseria, rappresentati nei loro termini estremi e ineccepibili.

Rispetto alla campagna anti-gangsteriana, Buzzichini e Casella si sono provati a darsi in *Jim Fanning* il bandito moralista, sciogliendo tra i «thugs» più infami, tra coloro cioè i quali impongono le taglie settimanali ai commercianti scalognati, Jim, una sera, nella pastorella di un poveruomo disertata dai clienti, frequentata solo dalle ragazze che si dilettano a «puzzare» e dai fantasmi che assumono dalle pagine dei romanzi gialli, letti da Dolly, la figlia del padrone, una sera, Jim, capitolò da Morton per mungerlo, ha improvvisamente un mancamento, strappato al suolo come fulminato, e questo fatto, che potrebbe esser gravido di conseguenze per il pasticcione, lo persuade a legare il bandito come un asinone a l'angolo del garzone, e a portarlo a casa sulla spangherissima Ford. Nel modesto nido del Morton Jim vive a tutta prima da prigioniero, chiuso a doppia mandata, con una camerata provvista di api; poi Dolly, portata verso il «gangster» dal suo amore del romanticismo, lo libera, ciò che non induce il mafioso a far scoppie e ad andarsene, guacché — ce lo siamo immaginato fin dal primo momento, — egli si sente attratto dalla padroncina, quella puzza nella per la cui testolina il «giallo» è cioè che la cavalleria e per Don Chisciotte.

La commedia *Tofano-Matagliati* ha rappresentato all'Olimpia di Milano la nuova commedia di Buzzichini e Casella. Anche a Chicago nascono le violette. Ecco una scena del terzo atto della commedia

Ma non è questa la cosa sorpresa che dobbiamo a Jim, concesso da Buzzichini e Casella fuori della sua canicola, come suo dirla. O non si fa prendere il «gangster», vivendo nel clima della famiglia che l'ha sequestrato per patra, genetica abituata a tutti i sacrifici e a tutti i rispetti, senz'altra ambizione che quella di un domani men dir, felice a suo modo maligno la miseria che l'aggancia; non si fa prendere, Jim, da un vago bisogno di bontà, da uno strano anelito di redenzione? Anche a Chicago nascono le violette; nascono sul cemento armato, miracolo. Ma bisogna dire che è più un miracolo di Buzzichini e Casella che di Jim. Il «gangster» a questo punto diventa la commedia di una moralista. Cessa di essere un personaggio in carne ed ossa per diventare il «deus ex machina» di un proverbio rovesciato.

Comunque, mentre lui è sulla via di Damasco, tocca agli altri di mordere la polpa del loro proboscide: la ricchezza conquistata finalmente senza sudore, anche al prezzo di un delitto. Misurando all'improvviso, sui ghi acciacamenti del gelido umorismo di Buzzichini e Casella, la meschinità di una vita condotta nel timor di Dio e degli uomini, i Morton si apprestano, almeno nelle intenzioni, a tralignare. Il processo di intossicazione del poveracci è accelerato da quella sdiavolata Dolly, la quale, un giorno, stanca di veder Jim sempre più babbo, lo rapisce armata mano. Ma a questo punto il bandito, ritornato lui, dà una lezione alla sventellata e ai suoi, spaventandoli con la prova generale di un colpo da «gangster». Si può immaginare la conseguenza. I semplici rientran tremanti, nella strada maestra portandosi via, chi un piccolo diavolo, e chi la gioga della catena ribellata, mentre lui, Jim, col cuore pieno di violette che nessuno coglierà mai, chiude la commedia sparando su una fila di bottiglie fore prese per fantasmi. Si trattava di ciò impossibile amore. Più fortunato comunque di Robin Hood, il quale da mand di donna, una monaca, ebbe troncata la vita a tradimento, come dice la leggenda.

Commedia che punta troppo sulle rifrazioni di un umorismo sobrio ma arido per avere vita a una favola e giustificarsi nella sua furente. Non parliamo, per carità, di caratteri. Qui situazioni e personaggi non nascono da un'invenzione autonomamente prodiga ma da una dialettica esigeva: bene e male che negano contemporaneamente se medesimi. È un momento che permette alle violette di nascere nello spettacolo cuore di Jim, e a Dolly di tentare la sua avventura. Poi ogni cosa rientra nei suoi limiti, sotto il segno del diavolo fatto, questa volta, frate per malvare, non per perdere, la sua vittima. Ora tutto ciò è intelligente, signore, spesso piacevole, ma non fa commedia. Forse gli autori sono stati condotti fuori di strada dall'ambizione del grottesco. Un grottesco non imposto sulle deformazioni dei caratteri in vista dei fatti che comunque li limitano, ma su quel figurale surrealista che è l'umorismo ultimo. Sarà grande ma non lo si capisce. Colpa nostra, naturale. E qui facciamo punto.

Aggiungiamo solo che il Favese entrò nella parte del «gangster» con ispirita e colorita autorità. Insieme con lui furono applauditissimi Sergio Tofano nella parte spassosa del pasticcione Morton ed Evi Malagutti, deliziosa nei panni di quella materella di Dolly.

Grande successo, e meritato, ha avuto al teatro dei Filodrammatici Alta Chirurgia di Gerardo Jovine. Una vera rivelazione. Naturalmente non avviene a ogni principiante di razza, per cui la prima opera è un pretesto per una specie di revivente totalitaria dei problemi affrontati, Jovine ha peccato per eccesso. Ma la sua commedia, guaschebbe certamente, da più alta distribuzione del fondo oratorio, per altro raffinatissimo, documento di bella distinzione spirituale, sul quale, se siam certi, si fonda, la più alta ambizione dell'autore. Si sente in Alta Chirurgia la gioia di chi ha colta a volte un'occasione forse unica di mostrare il proprio valore. Mi pare di conoscerlo. Dov'è ammirarsi. La sua gioia si muta spesso in compiacenza. Sono i momenti in cui lo scrittore si ascolta e si trova interessante. Egli sente di fare oro da quel che tocca, non dubita di non averne abbastanza, e non dubita di non averne, spara anche a salve pur di non dar tempo allo spettatore di riaversi. La cultura mi pare il massimo alleato del novissimo commediografo. Una cultura nutrita di

suechi vitali, che serve all'immaginazione per i suoi paragoni e all'intelligenza per le sue definizioni. Il personaggio di un po' soffrono dell'eccessivo vagare per le cose, cui il costruttore, l'autore, soffrono di non perdendo mai il rilievo che li distingue fin dal primo apparire: — di sentenziare a ogni piè sospinto sul loro sentimento, ciò che ha ritardato il libero e impetuoso sviluppo. Questo difetto è evidente per tutto il primo atto, e specialmente nel finale del lavoro, dove il protagonista, lo scervato Rimator, non contento di aver vinto la sua partita nei confronti del bellimbusto che ha minacciato di distruggere la sua vita coniugale, vuole la sua, non la smette di accusare contro di lui bellimbusto, all'infine fin fine contro Rimator posa a marmalade. E verrebbe la voglia di improvvisare al suo di non avergli messo di fronte un altro e più importante, lo scervato per rendergli più suda, la vittoria.

Ma la commedia si riacquadrava specialmente per il secondo atto. In esso l'eccellente di Rimator, il più, i migliori, il dialogo stringe i tempi e in-

de. Sorprenderli alla svelta nel giovane autore, la seduzione, a togliere le scene e nel ricavare dalla situazione tutto il suo padore. Una situazione che si accende. Il primo atto, nell'ha tratta da una novella di Marcell che non conosco. Il «caso» singolare, con la sua persona, nella chirurgia Rimator, il manico di un collezionista di donne, e il salvatore di esso. Ammesso sul terreno umano, balzato su questo terreno. Il secondo atto, che si vede portar via la moglie e rinviata la vita, spara. Convinco che nella vita morale certi momenti, e attaccatura si impongono, come nella salita operatoria, ogni non resta a farsi giustizia da sé. Ma lo scervato, liberato da ogni peso e risentimento umano, vigila. Egli vede solo un cuore spaccato che dev'essere ricucito. E muore. Salverebbe anche l'uccisione di sua madre, perché esso non è più una persona ma una ferita. E vince. Vince due volte, come marito, e come chirurgo. La paura dell'infinito, che si vede, che si vede, non abbandonare il campo, spaventato da quel nulla che ha guardato negli occhi, come potrebbe essere. Il secondo atto, che da preferito al marito, ora che costui le ha rivelato di che lagrime grondi quella vita spesa per il bene di tutti, di che sentimento e attaccatura si intrinse quella sua apparente indifferenza? Rimator è veramente il più forte. La donna è sua. Crediamo che Susanna non lo amerà per questo. Lo temerà, imparerà a rispettarlo di più. E già molto.

È bravo Donato che ci ha fatto conoscere una commedia, che Susanna in questi tempi di penosa carezza spirituale, sul teatro non può non ascoltare. Sotto il bianco costume di Rimator, l'attore nostro è stato sempre ottenuto i più potenti effetti alla fine del secondo atto, quando l'attore donato abbandona al suo dolore. La Donato non aveva una parte facile, così appassionata nei riguardi dell'amante, così gelida nei confronti del marito. Bisogna riconoscere che nelle vibrazioni di questa doppia vita sentimentale l'attore ha rivelato un grande senso del teatro, non piace il Dr. Angelis nella parte fatta d'amante, e la Serpa nella parte di una candelina. Pateggiatissimo poi l'attore, il cui fresco stupore davanti al successo era una delizia degli occhi.

LEONIDA REPACI



# AVVENIMENTI SPORTIVI



Sopra: la disputa per la Coppa Mussolini alla Piscina Coati di Milano. La partenza del 100 metri stile libero. - Sotto, nell'ordine: l'ultima domenica del trotto a Milano; « Arnoldo-Leone » vincitore del Premio della Partita; - Lo sberleffiare militare a Sandown Park. Una caduta del capitano Phillips ad un calcio.



Il campionato di calcio. Ambrosiana-Lazio (2-1) all'Arena di Milano; Prosera (L.) battuto da Ferrari (A.) su calcio di rigore al 94 del primo tempo. - In alto: Genova-Juventus (1-2). Un intervento del portiere Frigoli (G.) durante la ripresa. - Sotto a sinistra e a destra: la prima prova delle Auto-Unione e della Mercedes (formula 128-4) all'Autodromo di Monza. L'Auto-Unione che vediamo a sinistra ha al volante Muller, la Mercedes (a destra) l'ing. Rudolf Uhlenhaut.



li ricorderà nel libro d'oro della classica corsa organizzata dalla Gazzetta degli Sport.

Ma prima della volata qualche altro fatto interessante e irrivoltivo s'era verificato. Quello della fuga a sette iniziata a Voghera e dal francese DeForge proseguiva audacemente da solo fino ad Albanga dopo essersi via via liberato degli avversari (l'ultimo a cedere fu Vicini prima di Varazze) e quello della fuga dell'altro francese Mallet lungo le rampe del Capo Berta, che per qualche momento fece temere una vittoria straniera — proprio al genere di quella riportata nelle stesse condizioni da Demyèvre quattro anni fa.

Ad una quindicina di chilometri da San Remo il fuggitivo fu raggiunto dalla esigua pattuglia degli inseguitori, e il resto è noto.

Quali siano stati gli insegnamenti della corsa è presto detto. Primo: che si devono a due giovani francesi dotati di spirito battagliero come tutti i corridori del loro paese —

— spiedi più importanti verificatisi prima della fase finale, e questo deve far ritenere che in fatto di combattività i nostri corridori hanno ancora qualcosa da imparare; secondo: che è apparsa evidentissima la differenza fra i corridori particolarmente preparati per « questa corsa » e gli altri che guardano, invece, alle gare a tappe del maggio e del luglio. I primi, anche favoriti dal collaudo cercato nella Milano-Torino, hanno avuto in Olmo, in Favali e in Bo-

vet i loro più bei rappresentanti — ed infatti hanno occupato i primi posti all'arrivo: i sacerdoti, voglio dire Bakkali, Buzzi, Bi-  
li, Del Candia, Mariano, Bergamaschi, Camusso, Genarati, Vicini, ed altri, hanno accusato la non raggiunta completezza di forma. Nel momento decisivo non hanno potuto reagire con la prontezza e la decisione necessarie, e hanno perduto contatto con l'avanguardia che se ne andò, senza di essi, verso il traguardo. Non si deve per questo ritenere che, al sesto degli uomini finiti, tutt'altro: è la « classe » più che la « classe » che s'è imposta in questa prima grande competizione della



stagione, e vedrete che i risultati delle prossime corse ci daranno ragione.

Su un fatto, però, non c'è da equivocare: ed è che non soltanto in splendente e perfetta forma s'è presentato Giuseppe Olmo ma anche la sua classe — la riaspirata tal quale due anni fa all'epoca delle sue più belle vittorie — anzi migliorata e rafforzata. Mai, finora, il corridore di Celle Ligure ha riportato un successo dopo una gara così combattuta, così veloce, così difficile. Qualche cambiamento in lui dal-  
l'autunno scorso? Era diventato l'ombra dell'agile e pur possente atleta vittorioso in tante prove a tanti confronti; al posto del recovista mondiale dell'ora non c'era rimasto che un essere anemato di nervi, di stomaco, d'insonnia. Ma Olmo, sotto la guida del suo tutore e consigliere Oliveri, reagì. Cominciò col respingere tutte le profferte di correre sulle piste estere durante l'inverno; considerò essenziale per riconquistare la salute; si affidò completamente ai medici sportivi. Poi, giunse il momento di riprendere la bicicletta, la sua preparazione è stata un modello di misura e di calcolo: per nulla sua necessaria intensità. Ha avuto un atleta sì è allenato col giudiziosamente come lui, Coicchi, inerte alla sua indubbio classe una preparazione perfetta e razionale; rischiosò lo spirito per la buona prova data nella prova di collaudo, Olmo ha brillato più di tutti nella « classissima » del 19 marzo, meritatamente conquistando la vittoria dopo una corsa tutta bris, movimento, battaglia.

VITTORIO VARALE

## LA XXXI MILANO-SAN REMO VINTA DA OLMO

Grande aspettativa, come ogni anno a quest'epoca, circondava la Milano-San Remo, ch'è la corsa con la quale si apre la stagione ciclistica. Se già una Milano-Torino ai primi di marzo aveva servito come ultimo galoppo d'allenamento o collaudo a una parte di corridori italiani — fra i quali Favali ed Olmo piazzatisi rispettivamente primo e secondo — erano gli Aasi che si volevano vedere alla prova, quegli Aasi che richiamano l'attenzione e la simpatia delle folle, primo fra tutti il fiorentino Bakkali che è non soltanto ufficialmente il campione d'Italia ma digià il N. 1 designato per la squadra tricolore al prossimo Giro di Francia.

La corsa, che ha riunito alla partenza 170 corridori, fra i quali un buon lotto di stranieri, è stata favorita da un tempo splendido e dall'assistenza del pubblico sparso lungo tutto il percorso e specialmente nei tratti in salita. Sportivamente essa si è risolta in un completo successo, sia perché il record precedente (408 m.) è risultato battuto di oltre un chilometro, sia perché la lotta è stata continua, vivacissima, senza un attimo di sosta, in fine perché la selezione dei migliori è risultata netta e regolare, nessun incidente ha ritardato i favoriti, ognuno ha potuto dare tutto se stesso, ed al traguardo di San Remo cinque uomini si sono presentati insieme per disputare la volata finale ed essi erano veramente i migliori: Olmo, Favali, Bovet, Mallet e Galeazzi. In quest'ordine essi passavano davanti al giudice d'arrivo, e in quest'ordine la storia ciclistica

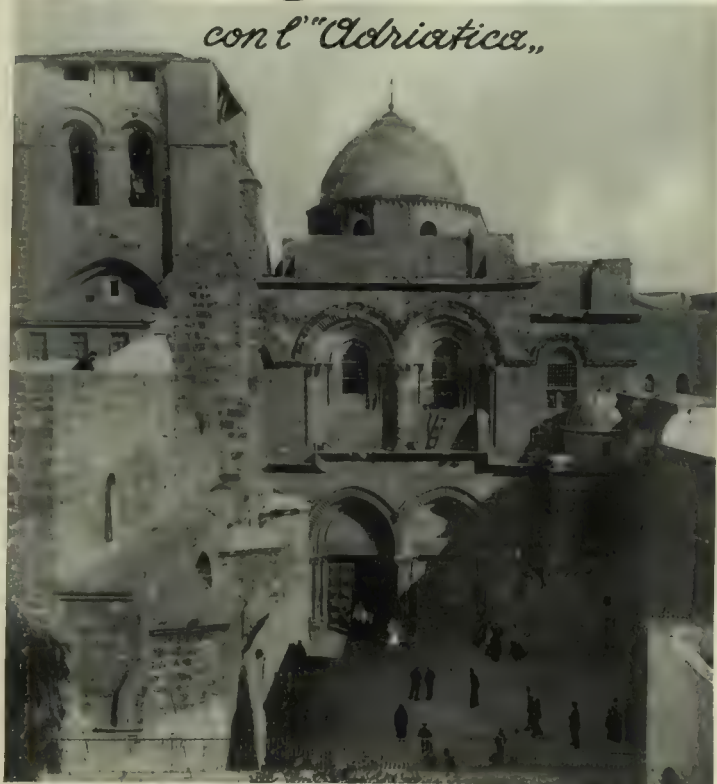
In alto a sinistra: il tuffo dopo la vetta del Cerchio. In alto a destra: la « casa di Favali ». Sotto a sinistra: l'arrivo a San Remo. Sotto a destra: il vincitore Giuseppe Olmo.





# *Pasqua in Terrasanta*

*con l'"Adriatica",*



**LINEA CELERE ADRIATICO - PALESTINA**

Partenze settimanali da Trieste e Brindisi

Partenze quattordicinali da Trieste, Venezia e Brindisi  
da Genova, Napoli e Siracusa

# "ADRIATICA"

SOCIETÀ DI NAVIGAZIONE

VENEZIA



## LA MODA ITALIANA

Presentiamo tre squisiti modelli italianiissimi, la cui realizzazione attesta quanto seriamente abbiano lavorato e lavorato i nostri arti da che hanno assunto l'impegno di svincolare la nostra moda dall'influenza e dalle direttive della moda straniera. Sopra: Ecco un delizioso abito da sera che pare fatto apposta per incoraggiare il soave portamento e gli atteggiamenti gentili della donna italiana. È in tulle bianco ricamato a pagliuzze d'oro ed è tagliato alla vita da una bassa cintura dorata. Un'ampia sottogonna di taffetà gli conferisce l'indovinatissima vaporosità che aumenta progressivamente verso la base. In alto a destra: È questo un originalissimo e pur semplice abito da pomeriggio realizzato in crepe nell'unico tono nero. È caratterizzato da una teoria di grossi e tondi bottoni di passamaneria, che, partendo dall'altezza del petto, corre tutt'intorno alla base del bolero. Piccolo tocco di feltro nero animato da nastri e colori vivaci che terminano nella semplice doppia guarnizione a coltello. A destra: altro vaporoso abito da sera in organdisia bianca dalla linea giovanile e casta in pieno contrasto coll'audacia della scollatura. Il corpetto e la fucsia, che termina davanti con un largo nodo, sono in taffetà e pure di taffetà sono il bascinotto ed i fiori mirabilmente riportati ed incrociati sull'ampissima gonna di organdisia.

(Continuazione Notia Teatro)

nel programma dei grandi spettacoli del prossimo Maggio Musicale Fiorentino. Si sa da ancora se lo spettacolo, che dovrà assurgere a celebrazione del Poeta compianto, verrà allestito all'aperto, nel Giardino di Boboli (molto probabilmente nella stessa località della Meridiana dove l'anno scorso fu tenuto il dramma postumo di Luigi Pirandello: i pueri della ventagliata), oppure al Politeama Comunale Vittorio Emanuele Per la regia si è pensato a Gioacchino Forzano, il quale direbbe nel 1923 la messa in scena della stessa tragedia dominiana dentro il Vittoriale, e per le scene al pittore Primo Conti.

• I due Carri di Tespi di prosa dell'Opera Nazionale Dopolavoro saranno diretti quest'anno rispettivamente da Giulio Donato e da Marcello Giorda Giulio Donato avrà per prima attrice Laura Triorri. In questi giorni si sta procedendo alla definizione dei quadri dei due complessi ed alla scelta dei lavori italiani che dovranno rappresentare. Come si sa, i due Carri percorreranno l'Italia meridionale, la Sicilia e la Sardegna iniziando la loro attività nel prossimo giugno.

• Contrariamente a quanto è stato annunciato da qualche giornale, possiamo assicurare che la Compagnia del Teatro di Venezia, diretta da Alberto Colantoni, non si reccherà a dare un corso di recitazione, tra la fine di marzo e i primi di aprile, a Vienna, Bucarest e Budapest. L'ultima Compagnia ha dovuto declinare l'invito ricevuto.

## ORGANIZZAZIONI GIOVANILI

• Fogli di disposizioni  
Il Foglio di Disposizioni n. 1010 del Segretario del P. N. F. dà notizia di un bando di concorso straordinario per la ammissione di cento allievi dell'Accademia Fascista, bandedo dal Comando Generale della G. I. L. Il concorso è per titoli e per esami, istituito al fine di preparare, per ordine e grado di scuola — attraverso una integrale educazione fascista — gli insegnanti di educazione fisica da utilizzare quali istruttori e dirigenti della G. I. L.

Al concorso possono partecipare i cittadini italiani iscritti al P. N. F., al G. U. F. o alla G. I. L., che al 30 marzo 1933-XVI abbiano compiuto il 17° anno di età e non superato il 22° anno e che siano in possesso di un diploma di scuola media di secondo grado od altro titolo equipollente. I candidati saranno sottopo-

## TERME DI ACQUI APERTE TUTTO L'ANNO



Il Parco delle Terme

FANGHI NATURALI IPERTERMALI PER LA CURA DELLE  
ARTRITI • REUMATISMI • GOTTA  
SCIATICA • POSTUMI DI FRATTURE

sti a visita medica per l'accertamento dell'idoneità fisica e dovranno sostenere la prova di nuoto specificata dal bando del concorso. La presentazione delle domande — in carta da bollo da lire 4, indirizzate al Rettore dell'Accademia Fascista, Foro Mussolini, Roma, — scade il 30 marzo p. v. Il bando del concorso, con tutte le notizie inerenti, può essere richiesto al Comando Generale della Gioventù Italiana del Littorio o alla Segreteria della stessa Accademia.

• Il giovane fascista Nicoletti Luigi del Comando federale di Belluno è risultato vincitore del VII campionato nazionale di corsa campestre per Giovani Fascisti.

• Il Segretario del Partito ha tenuto rapporto, nel Palazzo del Littorio agli addetti alla cultura del G. U. F. di Sede Universitaria, ai quali ha impartito le direttive per l'attività da svolgere, con particolare riguardo ai Littoriali della cultura e dell'arte che avranno luogo a Palermo, dal 7 al 14 aprile XVI, e ha nominato i fascisti per le commissioni nazionali per le gare del Littoriali del Lavoro che si svolgeranno a Roma dal 23 marzo al 21 aprile.

• Nell'ultima riunione della Commissione Sovvenza di difesa è stata decisa la "unificazione" della preparazione prelitellare sotto la stessa unico Comando della Gioventù Italiana del Littorio. Tale unificazione assicurerà veri e serviti vantaggi.

• Al Gruppo Fascista "Raffaello Luoli" di Roma, sono state dedicate alla gioventù due nuove attività: l'ambulatorio della G. I. L. ed una scuola di economia domestica per le giovani fasciste realizzabili ordinate all'assistenza sanitaria dei bambini ed alla preparazione professionale delle giovani che seguiranno i corsi di taglio, cucito, disegno, cucina educazione fisica ecc.

• Il Comando Federale della G. I. L. dell'Urbis comunica che tutte coloro che hanno già presentato domanda per essere ammessa a prestar servizio nelle colonie climatiche debbono presentarsi al Comando Federale della G. I. L. nella ufficio colonie della G. I. L. in via Arianghi, come era stato precedentemente comunicato.

• Il 31 marzo alle ore 18 presso l'Istituto di medicina sportiva della Regia Università di Roma, sarà inaugurato, per iniziativa del Ministero dell'Educazione Nazionale, un corso di paleontologia del lavoro al fine di partecipare l'opera di ammodernamento pubblico e di associazioni sindacali.



# ASPIRINA

impera ovunque quale **RIMEDIO SOVRANO**  
contro le malattie da raffreddamento.

Il nome Aspirina garantisce la genuinità di un preparato che riunisce in sé assoluta purezza, innocuità e sicura efficacia. La costante bontà delle compresse di Aspirina ha fatto meritare a questo prodotto la qualifica di **Calmadolori mondiale**.







ESSAD BEY  
PRATELLI TRAVES  
EDITORI - MILANO

LENIN

m-8° di pag. 264 con  
8 tavole  
in 1° Wastelique  
Riagato in pieve in  
o oro Lire Trenta

PRADO ZARA  
CHERRY BRANDY  
GRAN MARCA NAZIONALE



Per la  
gran dama



Acqua di Colonia.

Profumo aristocratico  
fresco persistente  
SAINNALE - NAPOLI

## SPORT

«Olimpiadi». Uno delle maggiori deliberazioni del recente congresso del C. T. O., tenuto al Cairo, riguarda il cartello olimpionico, la quale è stata censurata all'unanimità lungo in un paese diverso da quello che garantisce l'altro categoria di Giuochi.

I prossimi Giuochi però avranno luogo in Giappone e precisamente in quella località di Rapporo, già indicata dai rispondenti e che ha dato tanto ai nervi ai nordici europei. A questo proposito il C. T. O. ha consigliato l'immediato inizio dei lavori di organizzazione. Comunque dal programma saranno eliminate le gare acrobatiche, in conseguenza dell'atteggiamento assunto dalla competente Federazione internazionale al congresso.

Non confermare al Giappone l'organizzazione dei Giuochi olimpici per il 1940, il C. T. O. ha preso atto dello svenimento dovuto alla tradizionale data di svolgimento. Anche in Giappone si sono normali condizioni climatiche. Perciò la gara avveniva lungo dal 1° settembre al 5 ottobre.

«Sporti invernali». La tradizionale gara di discesa del Kandahar, che per valore del suo patrocinatore, Arnoldo Lunz, l'epilogo del discesa moderno, al quale è stata riservata vinta per anno, a Mitten ed all'Alber, quest'anno non verrà disputata. La gara deve essere svolta in questa località, ma le fortali dei francesi e l'incertezza partecipazione di alcuni atleti d'altitudine si accerta l'organizzazione, ha consigliato la sospensione.

Non è improbabile però che la prova si svolga con un altro nome e con una diversa regolamentazione; ciò per facilitare gli atleti polacchi ed ungheresi che già si trovano sul posto, ed i tedeschi che per questa gara avevano compiuto una accurata e speciale preparazione.

«Sia di un percorso particolarmente vario ed interessante in Valle Brenbiana, il 10 aprile avrà luogo la terza edizione del trofeo A. Parvazzini, gara sci-alpinistica».

«La prima scuderia invernale italiana e prima travata (dal veneto) ovest al gran sci-alpinista, Vella (n. 372) è stata compiuta dagli Alpini del Monte Forze, L. Orvelli, L. Puccini e L. G. Rossi. Partiti di sera verso l'Alpe Molino, ove riposarono circa due ore, si sono mossi, raggiungendo la vetta dopo oltre cinque ore di ascesa faticosa. La discesa venne effettuata dal colle di Valenzone, sotto il quale venivano utilizzati gli sci, raggiungendo alla ore 19 del giorno successivo Valpelina in ottime condizioni fisiche».

«Tennis». La squadra giapponese recandosi in America per le eliminazioni di Coppa Davis sembra passi per l'Europa disputando alcuni incontri con rappresentative europee. In tale caso non sarebbe improbabile un incontro Italia-Giappone».

«L'italia, unitamente agli Stati Uniti ed all'Inghilterra, ha espresso parere contrario alla proposta di rendere biennale la competizione per la Coppa Davis. Favorvolmente invece si sono espressi la Svizzera, l'Francia, l'Urss e il Sud-Africa. La Francia, e le altre nazioni europee, sembrano invece della stessa opinione della nostra».

«Ciclismo». In base al calendario pubblicato in questi giorni dall'Unione velocipedistica tedesca, nel corso della stagione saranno disputati in Germania 80 gare su strada, 179 giornate ciclistiche sulle diverse piste del reich. Si considerano tutte le manifestazioni, comprese nel calendario, risulta un totale di sessanta manifestazioni nell'anno. Questa cifra sembra ancora un po' alta, se si considera che le autorità sportive germaniche per dare incremento al ciclismo».

«Pugilato». Con l'autorizzazione della F. P. I. e Tripoli si lavora alacremente per l'organizzazione dell'incontro per la disputa del titolo di campione italiano del peso massimo fra De Leo e Mario Frede. Naturalmente i tripoliti confidano nella vittoria del primo, che è il beniamino locale; inoltre l'attore è assai vivo anche per il fatto che il vincitore subito dopo dovrà combattere ad Amburgo, contro un certo latino tedesco, per mutare nella scuderia di Max Schmeling, onde contribuire alla preparazione dell'ultimo germanico per il prossimo match con Joe Louis per il massimo titolo mondiale. L'incontro fra De Leo e Mario avrà luogo il 22 agosto».

«Calcio». Mentre in Argentina si continua a discutere sulla partecipazione o meno alla prossima Coppa del Mondo, a Parigi, si dà per certa l'apertura di una partita ufficiale per un viaggio degli azzurri nella repubblica sudamericana, dopo il Campionato italiano della stagione 1933-34. Il generale Vaccaro, presidente della stagione 1933-34, ha annesso la possibilità di questo viaggio».

In conseguenza dei recenti avvenimenti, la squadra austriaca iscritta alla Coppa del Mondo è stata incorporata in quella del Reich. In conseguenza è già stato annullato l'incontro con la Francia, la quale si era provveduto a sostituire la squadra austriaca con quella cecoslovacca».

«Atletismo». Con recente deliberazione la R. F. I. di montaggio ha stabilito che la manifestazione in calen-

## LA VERA PENNA A SERBATOIO TRASPARENTE



derio per il 3 luglio prossimo sul lago di Piediluco, abbia la portata di prima grande selezione degli armi che parteciperanno al campionato di tiro.

Le gare in programma comprenderanno tutti e sette i tipi di istruttoria olimpionici, ed a esse saranno invitati i migliori equipaggi italiani.

In quanto alla partecipazione alle regate di Grunau del 25-26 giugno, si conferma l'incontro italo-germano nell'entroterra. In questa gara gli italiani si misureranno quasi certamente con i vascelli di Berlino. Tuttavia, visto che si dire con lo stesso equipaggio che ha già subito una sconfitta da parte dei Canottieri fiorentini».

«Ipotesi». È stato discusso il programma delle corse al galoppo, che si svolgerà nell'ippodromo di Mannheim, il 28 luglio e il 29 maggio. La riunione, riccamente dotata di premi, sarà quasi interamente dedicata alle prove di siepi, cui potranno partecipare cavalli di tre anni con i monti allievi farditi.

Le maggiori scuderie italiane saranno a Merano con puledri espressamente preparati, soprattutto in quei premi appositamente istituiti allo scopo di attirare nella società cavalli di saddle tempo e di eventuale classe, onde rendere sempre più qualitativo il plotone dei saltatori nordici.

La riunione di Merano comprenderà pure un concorso ippico nazionale, nel quale si assicurerà la partecipazione delle migliori squadre italiane, a un concorso di balizza per cavalli di pura razza avvincente.

«Il cavallo francese». Schuchman, scuola iscritta alla gara di corse di siepi di Milano (L. 70.000 - m. 4000) in programma per il 3 aprile a San Siro, insieme ai cavalli italiani».

## CINEMA

«Fedeltà al programma di fiancheggiamento e di potenziamento dell'industria cinematografica italiana», tenendo ben presenti le esigenze artistiche e commerciali della varietà e qualità della produzione italiana, si è così ora assicurata, in distribuzione, un importante gruppo di film italiani, la cui trama ha origine dalla vicenda teatrale omonima di Alessandro De Stefani e che sarà un film a sfondo potentemente drammatico e rappresentativo della colonizzazione egiziana nell'Oltregiuba. Quelli saranno girati, sotto la guida del regista Cino Vailati, le scene fondamentali della vicenda: a Cino Vailati, che ha iniziato il 7 marzo a Cinecittà la produzione della S. A. Lombardi, il C. T. O. suggerito di Silvio Maurano) che è un film di carattere sociale, i cui temi saranno realizzati sul lago di Como e a Venezia, il regista, il musicista (maestro Antonio Vercelli) ed il gruppo di produzione (G. V. Maurano) di Torino al solo a Madre (produzione Astor-Film) affidato anch'esso alla regia di Amleto Palermi. V. che per le sue idee, il soggetto e per la originalità dello svolgimento, promette un film di grande interesse».

I complessi artisti di Napoli d'altri tempi, venivano altrettanto garanzia di successo. Per Purificare hanno i nomi di Vittorio de Sica, Maria Denis, Elio Pardo, Silvana Jachino, Roberto Miti, Norma Nova, Giovanni Barilla, Cesare Zoppetti, Nicola Malacarne, Giglio Almirante, Romolo Costa, Clara Padua, Rossana Schettini, Per Zaccaria, costumi di Miriam Puccini, musica di Cesare Fantoni, Tino Eder, Vito Sola, Dino Raffalli, Marcello Rinconi, Carlo Zaccaria, Giorgio Cini e De Fabbris. Per Orpoglio Foco, Giachetti, Paola Barbra, Mammuto sotto il nome di Heppel, Achille Materoni, Mario Benati, Nadi Fiorelli e Adolfo Gori. Per Madre non è ancora definitivo il complesso artistico di cui daranno notizia appena possibile.

Ma l'attività della «Generazione» per il 1933-34 non si fermerà qui. In preparazione un altro importante gruppo di film a carattere nazionale, di cui la «Generazione» si è assicurata la distribuzione e nei quali daranno presto ampia informazione».

Sulla produzione RKO Radio Films di schizofrenia «Generazione», di promossa programmazione sugli schermi italiani, alle notizie già fornite facciamo seguire qui, le altre».

La programmazione della «Grande Impettrice», di cui sono protagonisti Anna Neagle e Andrew Warren, è stata rinviata, dovendosi stampare in Inghilterra le sequenze a colori. Ma il grande film di guerra, che è stato ora cancellato ed unanime successo di pubblico e di critica, sarà il primo film italiano al cinema del primo centenario dell'incoronazione della Regina Vittoria.

Filicovene (Riga Dore) è oggi tra gli otto film premiati all'Accademia americana del cinema, per la scelta del soggetto, la migliore regia e la migliore interpretazione. Ma invece Filicovene di imminente programmazione da parte della «Generazione», in una accurata-

dima edizione italiana, oltre il soggetto di una potente drammaticità, ha trovato in Gregory La Cava (il regista) e in Katharine Hepburn, Ginger Rogers, Andrea Leeds e Adolphe Menjou (gli interpreti) una sicurezza e di realismo degli della più profonda e sincera ammirazione.

Lettere esultanti, a un gallo di Montebelluno e di ritorno assolutamente inedito, con l'occasione storica, in cui Jack Oakie, Richard Widmark ed Eduardo Gattorno (il grande interprete di Sont) si parano di New York) sfoggiano superbo qualità di interpretazione attraverso una movimentatissima vicenda.

Musica per Sponza, di cui è regista John Hyman, ha per protagonisti Nino Martini, il grande leonore di origine italiana, e Joan Fontaine, la biondissima diva hollywoodiana, che danno intera la misura del loro grande valore artistico attraverso una vicenda drammatica temperata da episodi comici di finissimo gusto e da uno sfondo musicale che dà modo a Nino Martini di sfoggiare i suoi imperituri bili della sua voce.

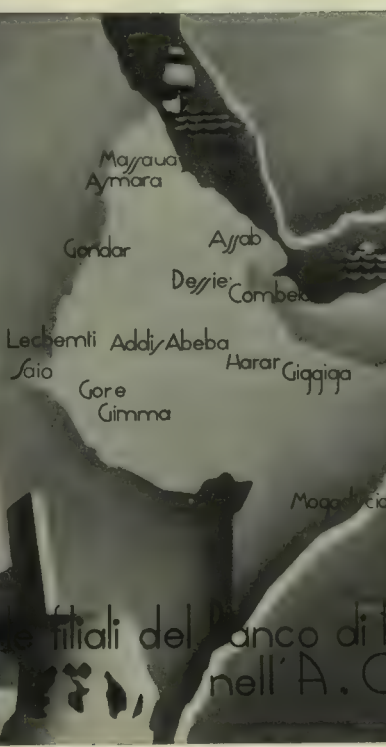
Anche per la produzione Radio Prima la « General » ha in preparazione un nuovo gruppo di film di primissimo ordine.

● A Guidonia, è stato inaugurato il cinema « Imperiale », il primo locale che porta il suo ed è intrinsecamente divertito dello schermo alla popolazione della giovane città dell'entroterra.

Anche il cinema, ampio e modernissimo nell'arredare architettonico esterno ed interno, a intona perfettamente alle caratteristiche della città nascente, mentre la bontà degli impianti tecnici assicura ottimalità visive e sonore degli spettacoli. Il cinema « Imperiale » gestisce E.N.I.C. è una nuova conferma delle dinamiche diventate imparevoli all'importante organismo cinematografico dal suo Presidente, S. E. l'ambasciatore Paulucci di Caluso.

Il « Dux » di Pontinia e il « Savoy » di Sabotini, ieri, « Imperiale » di Guidonia, oggi il cinema « S. P. D. » di Colliere, domani, sono tutte luminose nello sviluppo dell'esercizio cinematografico, realistico che danno all'ENI.C. il legittimo orgoglio di innalzare la sua attività nella vasta opera del regime. La diffusione del cinema nelle località cianiane a nuova vita porta infatti tra le mura rurali a opera le opere della palpitante attività, che diverte ed educa al tempo stesso, convolvendo efficacemente alla propaganda fascista vale a dire ad elevare spiritualmente il popolo.

● La grande stella francese, Danielle Darrieux da poco rientrata da Hollywood, sembra che il suo carattere forte e indipendente abbia messo a dura prova l'indole di più di un regista, riapparirà ben presto sullo schermo italiano nel film distribuito dall'ENI.C. Il ritorno sicuramente grande, il pubblico del cinema. Rare volte infatti si incontra un'attrice che alla grande personalità unisca le doti di un carattere originale ed indipendente e di una intelligenza non comune. Accidentalmente letta il suo primo apparire sullo schermo costui un avvenimento. Da allora la sua stella è seguita sempre una continua ascesa. Chi l'ha vista in questo film, appollaiato scritto per lei da Pierre Wolff, s'ha ritrovato come al suo primo successo. Terna Balbo, cioè fine, come, sensibile, capace di percorrere in brevi battute tutta la gamma della passione e del sentimento. E' un film trasformatissimo. La sua parte, infatti, richiede le qualità più disparate. Si tratta di una ragazza che, seguendo il consiglio di un'amica poco scrupolosa, si fa passare come la figlia abbandonata di un grande maestro. Però la povertà materiale da lei conquistata con l'inganno non le perveniva il fondo sostanzialmente buono, ed ella a poco a poco riscatta la sua



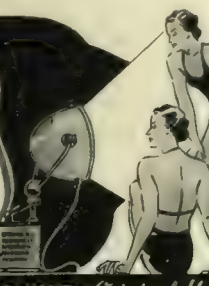
colpe, così, quando confessò il suo vero essere, coloro che dovrebbero esultare, decidono di non perdonare. È un dramma umano, pieno di contrasti e di pathos, magistralmente diretto da Pierre Decoin.

● Il regista PÉLA Gaudère predilige le storie thriller del tipo buono o cattivo, non importa, ma delineate nettamente, intense nel tono, compatte, strutturate psicologicamente. Come l'Apocalisse, sembra che egli dici al suo personaggio: « Il cielo o il fuoco, nel terrore ». Nel

Chiedete presso i gestiti alla  
S. A. GORIA-SINMA - Sez. A  
Piazza Umanitaria 2 - Milano

**Sole d'Alta Montagna - Originale Hanau -**

plasmarsi egli un coagulo con mirabile efficacia il palpito della vita nell'impeto della passione e nella forma del sentimento. Sotto questo aspetto emotivo egli concepisce ogni dramma umano come un urto di contrasti nel quale non c'è posto per mezzi termini o compromessi. Queste caratteristiche nel regista si è manifestate nettamente nei i misteri di Parigi, al 6. rifinito nel dramma poliziesco. Doubt, crime me, che si è elevata sino ad acquistare uno stile virgoleo e di grande intensità. Produzione C.F.C., distribuzione ENI.C.



Walter Huston, Benish Bondi e James Stewart, regista Clarence Brown, « Arrows », regista Eugene O'Brien, con Warren Villard, Virginia Bruce e Melvyn Douglas, regista George Fitzmaurice, « Merry Wives », prodotto dal reperto Hal Roach, con Constance Bennett, Brian Aherne, Billie Burke ed altri; regista Cl. Roman, « Hearts », con Alton Jones, Judy Garland, regista Edwin L. Marin.

● Durante l'assenza della Garbo dagli studi della M.G.M. Myrna Loy ha tenuto la coppia Laurel e Hardy, con una sorpresa. Infatti Myrna Loy ha fatto incidere a mano su legno alcune statuette riproducenti la Garbo nella sua ultima interpretazione. Myrna Weisweiss Myrna ha trovato così un modo per ringraziare l'opera dell'ospitalità cinematografica. Le infatti la Garbo troverà oltre le decorazioni una raccolta dei suoi libri preferiti, tra una grande scatola di metallo ed un magnifico vaso coi fiori che predilige.

● Nel teatrino di posa del film si è iniziato in questi giorni l'allestimento del nuovo film che fare, Sibyl e le sue tute, Schallert, tratto da una novella di Boba Schiller. Lo Manucript di Wolf Neustädter e Hans Brockhoff, realizzati da Robert Baberick e O. Barker, realizzati musicalmente di George Guitard, architetti Max Melin e Hermann Amann. Tra gli interpreti figurano: John Freese, Christine Grabe, Lotte Hamann, Charlotte Schellhorn, Ingeborg von





# LA PAGINA DEI GIOCHI

## ENIMMI

Sciarsada incatenata

IL FANTE

Di patria glorie o tu custode, ai proteri  
parli con segni sculti nel tuo vao,  
maestro nel cuor che azzurri sogna i culmini,  
de la tua Patria eletto ambasciatore.

E il sovrano de la tua madre, rapido  
amenerà di fronte al tuo incuso  
di nostra gesta sentinella immobile,  
in muta fede ambasciatore mirabile;

Di nostre gesta sentinella immobile  
che guarda sempre a immagini più nuove,  
che si specchia nel cielo de la Patria,  
servente coi suoi pari ammiratori.

Tu guardi sempre a più novelle immagini,  
a fulguri di lotte e di vittoria,  
a sorrisi di vita, a eccelsi culmini,  
a oscuri domani e di splendor.

Che l'alloro dei tuoi Sia tu la fulgida,  
bella corona di sognata gloria;  
degli avi tuoi testimoniando ai posteri,  
col nome loro sculto nel tuo cuor!

Nella

Fra

Sciarsada

RISPETTA LE PIANTE!

O latino, sei un gran barba!  
un fagello spaventevole,  
disperando tutti gli alberi,  
quando già a le porte è il gel.

3-4 Cambio d'iniziale a frase e Anagramma diviso  
VADE RETRO.

Xxxx xxc la Dio meret  
sono xxxxxxx ed i tuoi vini  
dalli ad altri, non a me!  
Son dolente, ma ai tuoi yyy  
prefero l'acqua pura  
che si trova nelle yyyyyy;  
quello è don della natura!  
le, per Bacco, o yyyyyyyyyy  
nutrirò sempre avventuro!

Fra Giocando

Frase anagramma (1-4-9 = 6-4)

VILTA'

Ossare l'insolabile! Daudace  
corè le anale impure ecco che invoca.  
Ma qui, unanà al periglio, il passo tu;  
poi torna su sé stesso a poco a poco

Borso

Crittografia (frase: 1-4-3-3)

N RICHIEDENTE

Alcide

LA POSTA DI EDIPO

L'Arcigna. - Tre giochi, i tuoi, uno più bello dell'altro!  
Saluti cordiali.

S. P.

SOLUZIONI DEL N. 19

= adducano tali voci da tenera. - 2. Mar-  
melata - tra la melma. - 3. L'oste-  
rmi-mimo - lo sterminio. - 4. Organo,  
concavo. - 5. Cannotta, cantonata. - 6.  
A-la-CREMA-non-è - alcure emula.

Premiato: C. Benvenuti - Milano

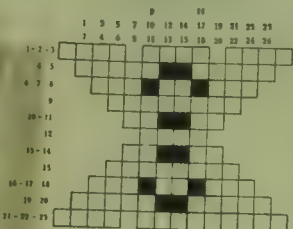
Nizza

Ogni settimana sarà assegnato tra i solutori (anche di un  
solo) un premio di L. 30 in libri, da scegliersi sul ca-  
talogo della Casa Treves. Le soluzioni devono essere inviate  
non oltre gli otto giorni dalla data di questo fascicolo.

PREMIO DI COLLABORAZIONE

Il premio di collaborazione di L. 30 per il mese di marzo  
è stato assegnato al rag. Evario Favella (Borletti) di Padova.

## CRUCIVERBA



Orizzontali

1. Quotidiano comunissimo.
2. Su le labbra spesso brilla.
3. Gli occhi attira ne le tenebre.
4. Di chi amala la pupilla.
5. L'apprezzato paese argentino.
6. De la terra è proprio il centro.
7. E rimane sempre dentro.
8. Sando il viso a il cuore secondo.
9. Da antenati ecco discende.
10. Essi a mezzo, per esempio.
11. Così afferma il berluscone.
12. Chi elevandosi, poetico.
13. Rappresenta il suo paese.
14. Di proprietà elaria e nobila.
15. Qui s'espandono scene e prove.
16. Soccorrete le nostre anime.
17. Ci inverti il novantenne.
18. O plurale malizioso.
19. Tu ci scegli nel l'entrata.
20. Ma l'intero mondo leggevi.
21. D'una spia scombusciata.
22. Prima ancor d'entrare in porta.
23. Chiede aiuto, vuol conforto.

Verticali

1. De mezz'anno è quell'anomima.
2. Si, ma d'anno ormai passato.
3. El che fu il primario enologo.
4. E a la testa de lo stato.
5. Per la volta limpidissima.
6. Danno sfogo a certi umori.
7. Lui che parla tanto a l'anima.
8. Del bastion di più coleri.
9. Son de l'arma benemerita.
10. Di paziente il ver campione.
11. Per addam, giallo e nobile.
12. D'una diva il cuore asposo.
13. Dolce suona tra gli italiani.
14. S'anche teorico tra il no e il si.
15. E ducento pur si dicono.
16. Ma per niente van così.
17. Quando i venti s'abbuffano.
18. Per la cam veneziana.
19. Enea è bella, dolce, armonica.
20. Lui di razza diuana.
21. Per diletto dopo Anzillato.
22. Mostra grande suberbia.
23. Si, è andata, disse Cesare.
24. Per color che in basso han stanza.
25. L'incantevole città.
26. E di otto la metà.

Aladino

Ogni settimana sarà assegnato tra i solutori un premio di  
L. 30 in libri, da scegliersi sul catalogo della Casa Tre-  
ves. Le soluzioni devono essere inviate non oltre gli otto  
giorni dalla data di questo fascicolo.

SOLUZIONI DEL N. 10



Premiato: A. De Capitani da Vimercate - Milano

Nella

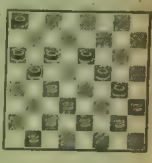
## DAMA

PARTITA GIUCATA

nella gara di Fratta di Bertinoro fra i signori

Trebbs (Gianno) - Mengoli (Gino); note di A. Prati.

19-19-11-15 20-22-12-16, X-X, 22  
19-12-12-20-10-14, X-13, 22-22  
8-10, 23-20-X, X-3-6, 21-7-X, 21  
19-11-14, X-X, 23-21(a)-2-6, 21-18  
12-16, 21-20-16-20, 20-27(a)-11-14  
(posizione del diagramma). Se-  
gue: 20-21(c)-10-14(d); 21-17(e).  
X, X-21-26, 21-18-20-20, 21-23-20  
26, 23-16-20-21, 11-14-X, 22-20  
21-17, 10-6-17-13, 6-2-13-10, 3-7-18  
21-17, 22-25-21-20, 18-12-20-20, 7-11-17  
15-19, X-X, 23-21-20-27, 21-17-27  
22, 12-7-22-18, 11-13-15, 24-20 e  
la partita fu dichiarata patita.



- Mossa debole, il cambio 22-19 avrebbe messo il bianco in vantaggio.
- 23-22-20-27, 20-23 ecc è favorevole per i neri.
- Mossa migliore.
- Il migliore: 11-17, 19-20-15-19 ecc. conduce alla patita.
- 20-23-13-17, 21-16-5, 18-19-X, 22-13-20-20, 27-23 ecc. ecc. An-  
che patita.

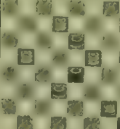
NOTA. - La partita fu dichiarata patita in pieno accordo.  
A me pare che il Nero girando colla dama 19 fino a portar-  
la in 8 e poi muovere la 18-21 avrebbe potuto vincere (forse  
la partita fu a.s.)

PROBLEMI

(a premio)

N. 49 del dr. A. Gallico

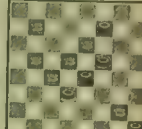
(Mantova)



Il Bianco muove e vince  
in 4 mosse

N. 50 di Ottorino Casini

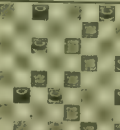
(Livorno)



Il Bianco muove e vince  
in 4 mosse

N. 51 di Carmelo Genovese

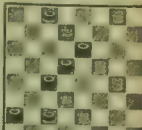
(Messina)



Il Bianco muove e vince  
in 4 mosse

N. 52 di Lorenzo Valdivi

(Livorno)



Il Bianco muove e vince  
in 7 mosse

SOLUZIONI DEI PROBLEMI DEL N. 10

- N. 37 di A. Gallico: 20-30, 30-15, 16-12, 12-19.
- N. 38 di R. Botta: 20-16, 16-12, 12-7, 6-13.
- N. 39 di D. Salgarotto: 21-17, 14-10, 7-21, 21-18, 17-18.
- N. 40 di O. Casini: 27-21, 19-14, 23-21, 31-28, 15-11, 11-32, 20-22.

Premiato per mese di febbraio: Cap. Angelico Rossi, Verona.

Le soluzioni devono pervenire alla Rivista entro otto giorni  
dalla data di questo fascicolo. Fra i solutori sarà assegnato  
mensilmente un premio di L. 30 in libri da scegliersi fra  
quelli editi dalla Casa Treves.

(Vedi alla pagina seguente le rubriche Stechi e Ponte)

ILLUSTRAZIONE ITALIANA

Soluzione Enigmi N. 13

ILLUSTRAZIONE ITALIANA

Soluzione Cruciverba N. 13

ILLUSTRAZIONE ITALIANA

Concorso permanente

ILLUSTRAZIONE ITALIANA

Soluzione Dama N. 13

ILLUSTRAZIONE ITALIANA

Soluzione Scacchi N. 13

# Problema N. 464

A. F. IANIGRO  
Cintesco Iannico Tena Bogard  
(Res. Rom. de Sch. 1926 - 1° Premio)



Il Bianco molla in 2 mosse

# Problema N. 465

Concorso Italiano Tena Fisk  
(Magyar Szakkör. 1926 - 1° Premio)



Il Bianco molla in 3 mosse

## ALCUNE ANEDDOTI SU

## «ERARDO CREPSI»

In occasione del 7. Torneo Quotidiano «Erdarò Crepsi» (1° Internazionale), che formerà per la prima parte dell'Aprile cronachistico Milanese, del quale abbiamo già dato notizia ai nostri lettori, non sarà privo d'interesse riprodurre da una nostra rivista, dovuta allo stesso narratore Arturo Reggio qualche aneddoto riguardante Colui che, tra tanti, fu il più grande Scacchista Siciliano, e che col generale in capo, diede origine al Terzo Iniziale al suo nome.

Oltre al patrimonio personale accumulato nel commercio della partita, il Crepsi godeva di un altro privilegio: da uno dei suoi prodi di Battaglia, in Brindisi, dove era stato in carica in bicicletta per incassare il proprio guadagno, però il generale « Col » va piano, va piano e va lontano... Velocità media corsa d'uomo le salite erano parecchie e gli incidenti e le ferite numerose, era erano quelle anche che venivano a

razzando fra i Crepsi, era curi incantati che le insegnavano abitudine mettendoli in pericolo i passanti e l'equilibrato.

Come il giovane signore di partitista memoria qualche autentico milanesino, allora tanti tardavano e curia principale della sua toletta erano i Crepsi e i batti che sapientemente manipolati conservavano l'originale intatto, mentre il Crepsi era assai, quando, la dove era mancata l'abilità militare. D'altra il Crepsi aveva unamabilemente un viaggio all'estero della durata di un mese per recarsi ad assistere al Terzo Internazionale per lo scacchi in Germania, non andava senza anche a Firenze, Londra. Ogni viaggio però gli procurava non pochi disagi, prima fra i quali la curia con la quale di quelle milanesi a cui era abituato. Ricordo nel 1896 a Norimberga, la polente l'istituzione la quale avevano per di insegnare alla casa come si fa il minatore alla

**CHI... ABILITÀ? E FURBERIA** (continuazione). «Dati solo scorso numero, si è visto che i Crepsi si erano ammassati di prendere alquanto di furberia che è bene accetto nel gioco del Ponte. A dispetto di quella furberia, il ritorno ingiustificato a rispondere, le mutue parole e i gesti datti e fatti ad arte per ingannare l'avversario, forme che venivano se pure non entravano in pieno nella scacchistica. Ecco un caso di furberia così fine che si confonde con l'abilità, e che è tanto la profonda conoscenza della partita da giocatori. V'è stata la seguente sfidaglia:

F-9-1-2-3

N-10-9-3

A-D

A-10-4

T-6

D-10-5-3

F-8-7-3

N-5

D-10-5-3

A-7-4

9-5-1

D-2

A-4

R-P-9-4-2

R-10-4-2

La tiratura si è svolta come segue

un picchio passo  
un cuore passo  
L'azione: abbastanza ingenua: compito però non facile e sosp.

prota alla stupida-one delle carte.

due cuori passo  
quattro cuori passo  
L'azione: abbastanza ingenua: compito però non facile e sosp.

prota alla stupida-one delle carte.

# SCACCHI

# Problema N. 466

(Concorso Olimpico, 1926 - 1° Premio)



Il Bianco molla in 3 mosse

# Problema N. 467

(Concorso Olimpico, 1926 - 1° Premio)



Il Bianco molla in 3 mosse

Crepsi fu anche problema, ma per poco tempo che presto i problemi di scacchi si erano se ne disinteressarono completamente. Ripartirono più pure una sua composizione che conteneva un'idea ingegnosa.

Sen. Partito Indiani

Sen. Partito Indiani

Sen. Partito Indiani

Sen. Partito Indiani

Sen. Partito Indiani

Sen. Partito Indiani

Sen. Partito Indiani

Sen. Partito Indiani

Sen. Partito Indiani

Sen. Partito Indiani

Sen. Partito Indiani

Sen. Partito Indiani

Sen. Partito Indiani

Sen. Partito Indiani

Sen. Partito Indiani

Sen. Partito Indiani

Sen. Partito Indiani

Sen. Partito Indiani

Sen. Partito Indiani

Sen. Partito Indiani

Sen. Partito Indiani

Sen. Partito Indiani

Sen. Partito Indiani

Sen. Partito Indiani

Sen. Partito Indiani

Sen. Partito Indiani

Sen. Partito Indiani

Sen. Partito Indiani

Sen. Partito Indiani

Sen. Partito Indiani

Sen. Partito Indiani

Sen. Partito Indiani

Sen. Partito Indiani

Sen. Partito Indiani

Sen. Partito Indiani

Sen. Partito Indiani

Sen. Partito Indiani

Sen. Partito Indiani

Sen. Partito Indiani

Sen. Partito Indiani

Sen. Partito Indiani

Sen. Partito Indiani

Sen. Partito Indiani

Sen. Partito Indiani

Sen. Partito Indiani

Sen. Partito Indiani

Sen. Partito Indiani

Sen. Partito Indiani

Sen. Partito Indiani

Sen. Partito Indiani

Sen. Partito Indiani

Sen. Partito Indiani

Sen. Partito Indiani

Sen. Partito Indiani

Sen. Partito Indiani

Sen. Partito Indiani

Sen. Partito Indiani

Sen. Partito Indiani

Sen. Partito Indiani

Sen. Partito Indiani

Sen. Partito Indiani

Sen. Partito Indiani

Sen. Partito Indiani

Sen. Partito Indiani

Sen. Partito Indiani

Sen. Partito Indiani

Sen. Partito Indiani

Sen. Partito Indiani

Sen. Partito Indiani

Sen. Partito Indiani

Sen. Partito Indiani

Sen. Partito Indiani

Sen. Partito Indiani

Sen. Partito Indiani

## Concorso Internazionale

Concorso Internazionale

Concorso Internazionale

Concorso Internazionale

Concorso Internazionale

Concorso Internazionale

Concorso Internazionale

Concorso Internazionale

Concorso Internazionale

Concorso Internazionale

Concorso Internazionale

Concorso Internazionale

Concorso Internazionale

Concorso Internazionale

Concorso Internazionale

Concorso Internazionale

Concorso Internazionale

Concorso Internazionale

Concorso Internazionale

Concorso Internazionale

Concorso Internazionale

Concorso Internazionale

Concorso Internazionale

Concorso Internazionale

Concorso Internazionale

Concorso Internazionale

Concorso Internazionale

Concorso Internazionale

Concorso Internazionale

Concorso Internazionale

Concorso Internazionale

Concorso Internazionale

Concorso Internazionale

Concorso Internazionale

Concorso Internazionale

Concorso Internazionale

Concorso Internazionale

Concorso Internazionale

Concorso Internazionale

Concorso Internazionale

Concorso Internazionale

Concorso Internazionale

Concorso Internazionale

Concorso Internazionale

Concorso Internazionale

Concorso Internazionale

Concorso Internazionale

Concorso Internazionale

Concorso Internazionale

Concorso Internazionale

Concorso Internazionale

Concorso Internazionale

Concorso Internazionale

Concorso Internazionale

Concorso Internazionale

Concorso Internazionale

Concorso Internazionale

Concorso Internazionale

Concorso Internazionale

Concorso Internazionale

Concorso Internazionale

Concorso Internazionale

Concorso Internazionale

Concorso Internazionale

Concorso Internazionale

Concorso Internazionale

Concorso Internazionale

Concorso Internazionale

Concorso Internazionale

Concorso Internazionale

Concorso Internazionale

Concorso Internazionale

Concorso Internazionale

Concorso Internazionale

Concorso Internazionale

Concorso Internazionale

Concorso Internazionale

Concorso Internazionale

# PONTE

O sacce con un'aria, per non compromettere gli altri suoi colori. 2 prende con l'Asso e forma un stile che è presa dal morio col 3.

2 prende con l'Asso e forma un stile che è presa dal morio col 3.

2 prende con l'Asso e forma un stile che è presa dal morio col 3.

2 prende con l'Asso e forma un stile che è presa dal morio col 3.

2 prende con l'Asso e forma un stile che è presa dal morio col 3.

2 prende con l'Asso e forma un stile che è presa dal morio col 3.

2 prende con l'Asso e forma un stile che è presa dal morio col 3.

2 prende con l'Asso e forma un stile che è presa dal morio col 3.

2 prende con l'Asso e forma un stile che è presa dal morio col 3.

2 prende con l'Asso e forma un stile che è presa dal morio col 3.

2 prende con l'Asso e forma un stile che è presa dal morio col 3.

2 prende con l'Asso e forma un stile che è presa dal morio col 3.

2 prende con l'Asso e forma un stile che è presa dal morio col 3.

2 prende con l'Asso e forma un stile che è presa dal morio col 3.

2 prende con l'Asso e forma un stile che è presa dal morio col 3.

2 prende con l'Asso e forma un stile che è presa dal morio col 3.

2 prende con l'Asso e forma un stile che è presa dal morio col 3.

2 prende con l'Asso e forma un stile che è presa dal morio col 3.

2 prende con l'Asso e forma un stile che è presa dal morio col 3.

2 prende con l'Asso e forma un stile che è presa dal morio col 3.

2 prende con l'Asso e forma un stile che è presa dal morio col 3.

2 prende con l'Asso e forma un stile che è presa dal morio col 3.

2 prende con l'Asso e forma un stile che è presa dal morio col 3.

2 prende con l'Asso e forma un stile che è presa dal morio col 3.

2 prende con l'Asso e forma un stile che è presa dal morio col 3.

2 prende con l'Asso e forma un stile che è presa dal morio col 3.

2 prende con l'Asso e forma un stile che è presa dal morio col 3.

2 prende con l'Asso e forma un stile che è presa dal morio col 3.

2 prende con l'Asso e forma un stile che è presa dal morio col 3.

2 prende con l'Asso e forma un stile che è presa dal morio col 3.

2 prende con l'Asso e forma un stile che è presa dal morio col 3.

2 prende con l'Asso e forma un stile che è presa dal morio col 3.

2 prende con l'Asso e forma un stile che è presa dal morio col 3.

2 prende con l'Asso e forma un stile che è presa dal morio col 3.

2 prende con l'Asso e forma un stile che è presa dal morio col 3.

2 prende con l'Asso e forma un stile che è presa dal morio col 3.

2 prende con l'Asso e forma un stile che è presa dal morio col 3.

2 prende con l'Asso e forma un stile che è presa dal morio col 3.

2 prende con l'Asso e forma un stile che è presa dal morio col 3.

2 prende con l'Asso e forma un stile che è presa dal morio col 3.

2 prende con l'Asso e forma un stile che è presa dal morio col 3.

2 prende con l'Asso e forma un stile che è presa dal morio col 3.

2 prende con l'Asso e forma un stile che è presa dal morio col 3.

2 prende con l'Asso e forma un stile che è presa dal morio col 3.

2 prende con l'Asso e forma un stile che è presa dal morio col 3.

2 prende con l'Asso e forma un stile che è presa dal morio col 3.

2 prende con l'Asso e forma un stile che è presa dal morio col 3.

2 prende con l'Asso e forma un stile che è presa dal morio col 3.

2 prende con l'Asso e forma un stile che è presa dal morio col 3.

2 prende con l'Asso e forma un stile che è presa dal morio col 3.

2 prende con l'Asso e forma un stile che è presa dal morio col 3.

2 prende con l'Asso e forma un stile che è presa dal morio col 3.

2 prende con l'Asso e forma un stile che è presa dal morio col 3.

2 prende con l'Asso e forma un stile che è presa dal morio col 3.

2 prende con l'Asso e forma un stile che è presa dal morio col 3.

2 prende con l'Asso e forma un stile che è presa dal morio col 3.

2 prende con l'Asso e forma un stile che è presa dal morio col 3.

2 prende con l'Asso e forma un stile che è presa dal morio col 3.

Si deve anzitutto fare il concetto che egli ha quattro mani al

# Bottega d'allegria



La prova dell'acqua  
Finalmente, Mabel, potrete vedere se i nostri pantaloni  
sono veramente impermeabili! (Humorist)



Inesperienza  
— Povero col. signor direttore! La signorina risponde a una cliente che si lamenta del  
suo caffè — tutti ciò dipende dalla vecchiaia!  
— Oh, ma perché signorina? In certi casi si risponde tutto ciò dipende dall'artrite! (Journal)



Ragionieri  
— Due anni che siamo sposati...  
— Due anni e sei giorni, mia cara! (Gringolre)



Infortuni  
— Accidenti proprio il consiglio che mia moglie  
aveva preparato per cena! (Ric et Rac)



Domande inutili  
— Scusi, avete veduto la palla?  
(Ric et Rac)

**Capelli Bianchi**  
riprendono presto il loro colore  
primario con la famosa **LOGIUM**  
SALIN al Napo-Thum. Effetto garan-  
tito! Non è tintura immocutiva!  
Capelli morbidi, lucidi, / L. 17.-  
Franchi, S. Milano - 15.-  
- 10. S. Milano - 15.-  
SOPRANO la crema a base di ormoni e di  
olio stabilizzata, elimina le impurità  
della pelle e la rende chiara. - Lit. 20.-



Negoz.  
— E così, come va? Sei contento del tuo nuovo attore?  
(Ric et Rac)

## BOTTEGA DEL

**UOVA IMBOTTITE.** - Gettate nel uovo in acqua bollente e lasciatele cuocere almeno nove minuti. Indi mettetle in un recipiente pieno di acqua fredda per poterle squarciare con facilità. Predicte che sono squarciate con cura e inghiottite in due, per il lungo. Estremi e fuori, ed adagiate i bianchi sopra un piatto. Fate leuare 200 gr. di patate in pochissima acqua salata, sgrondateli appena saranno cotti, e tritateli finemente. Fate una buona besciamella in un piccolo tegame, con una noce di burro ed un cucchiaino di farina. Amalgamate bene, e sempre mescolando con la spatola di legno, aggiungete tutta questa massa per avere una besciamella densa e vellutata. Salate, mettetevi un pizzico di macis ed un primo cucchiaino colmo di parmigiano grattugiato. Quando sarà perfettamente freddato, riempite i mezzi-bianchi di uovo con questo composto foggia con un grosso uovo. Passate ognuna di queste uova nella farina, poi nell'uovo, ed in ultimo nel pangrattato, e fate friggere in abbondante frittura. Levatele dalla frittura



Vini  
Capri bianco  
Mottoroso di  
Calabria  
Colazione  
Uova imbottite  
Biscotte alla pizzaiola  
Insalata di stagione  
Formaggio: Teleggio  
Fruite - Caffè

## CHIOTTONE

quando saranno dorati, fatele posare un istante sopra un foglio di carta assorbente per sgrassarle, e servitele mettendo in mezzo alle uova un ciuffo di prezzemolo trito.

**BISTECCHIE ALLA PIZZAIOLA.** - Battete un poco (non troppo) le bistecche di vitellino, e mettele a macerare un'oretta circa in un piatto fondo con un po' d'olio e sale. Intanto pestate uno spicchio d'aglio, tritate a fuoco in poco olio e burro alcuni pomodori ai quali avrete levato la pelatura fresca. Prendete le bistecche e mettele sul fuoco vivo di un tegame ambo base, rotolandole mentre stanno rotolando. A metà cottura (pochi minuti) versate sulle bistecche il primo macerato alla polpa di pomodoro e condito con olio e pepe. Le bistecche completate la loro cottura con questo composto profumato ed appetitoso. Si servono caldissime e si accompagnano con un'insalata di stagione.

Rica Viscovici



*Elah  
vende in tutta Italia  
Toffe Pannamenta  
lo squisito bonbon che  
dissetando nutre*



- nelle fatiche del lavoro
- nei cimenti dello sport

**TOFFE PANNAMENTA ELAH**

- produce energia
- dona salute

**ELAH**

*La casa delle Caramelle e dei Toffe*

UOMINI DONNE E FANTASMI

UNA STORIA VECCHIA  
CHE DURA ANCORA

Scommettere che l'ambizione di Biancoli sarebbe di riuscire a fare una specie di "Cavalleria" italiana. La materia, se mai, non manca. Dalla presa di Porta Pia alla conquista di Addis Abeba, c'è da sbizzarrirsi. E anche rimanendo circoscritti all'Italia di Umberto I e di Vittorio Emanuele III, pensate che dovizia di fatti di avvenimenti di aneddoti? Tutto sta a trovare lo stile giusto per far rivivere, attraverso immagini, uno scenario di storia italiana tra i più suggestivi e interessanti. Nell'attesa che Dio lo ispiri, Biancoli si prova e riprova nelle stilistiche rievocazioni delle mode del secolo scorso e dei primi di questo secolo. Certo l'Ottocento e il Novecento di Biancoli non sono quelli di un ironista ma piuttosto quelli di un sentimentale e di un nostalgico. Ricorda più la letteratura che la storia e la vita: i romanzi romani di Gabriele d'Annunzio e di Diego Angeli le poesie piemontesi di Gozzano. Anche Biancoli a suo modo è un decadente. E di questa via dei nonni e dei babbi gli è rimasto soprattutto il gusto delle cose frivole ed eleganti: le camicie alla volpe, i concorsi ipodromi, i balli e gli amori mondani. Ma tutto ciò egli riesce a ricavarlo con molto gusto e misura e con signorile finezza. Cavalleria, ad esempio, fu un film che, nonostante le mode e le palese imitazioni, aveva una sua gracie ma schietta sostanza. Ed è allora il migliore che Biancoli abbia mai fatto. Purtroppo le maniere di pope non mantiene le promesse.

Tutti voi ricorderete le macchiette dell'ufficiale di cavalleria e del «villano» borghese che fecero il successo di una delle prime riviste di Biancoli e Falconi. Era una trovatina che anche per merito dell'ottima interpretazione di De Sica e di Melnati, messo in esibito il pubblico. Ci volevano proprio i tempi di magia che stiamo attraversando per far sì che queste due macchiette trovassero i due simpatizzanti attori potessero vivere una decina d'anni. Non bastò che ci facessero rivivere le due macchiette tali e quali in ogni nuova rivista; a poco a poco, visto il loro esito, ce le fecero vedere attraverso il passar del tempo. E De Sica da semplice attore diventò magistero, colonnello e, infine, generale a riposo. E Melnati da cavaliere, comandante, grande ufficiale e val dicendo. A questo punto, dato che il «dura munga» aveva durato anche troppo per lo spazio delle platee italiane e l'onore dell'Italiana, fastidio, si trovò pronto il cinematografista nel quale vanno a finire, come in un gran ricettacolo, le stilistiche e le teatro contemporaneo. Le due macchiette furono elevate al grado di personaggi con l'andatura, s'intende, di Biancoli e Falconi e con la complicità di Giacomo De Benedetti, passato brillantemente dalle estetiche letterarie alle estetiche cinematografiche. Ma è difficile far di una macchietta un personaggio. Difficile e pericoloso. Sul palcoscenico, tra un quadro e l'altro di una rivista, questa caricatura del tempo passato, impersonata da due tipiche figure di quel tempo, andava benissimo. Aggiungete l'arte degli interpreti, la loro garbata comicità, quell'indifferenza perfettamente insieme, una macchietta piacevole e scherzosa. Ce n'era d'avanzo per conquistare gli applausi del pubblico. Ma sullo schermo le cose cambiano. Improvvisamente quello che in teatro era parso un gioco azzardo e leggero qui diventa un gioco pesante e sgraziato. E non è certo con le trovatine e i dialoghi più o meno spiritosi, con gli «esterrefatti» e i «cervelli» di De Sica e col «dura munga» di Melnati e infine con la stessa in scena caratteristica di queste pellicole, direi così, retrospective, che si manda avanti uno spettacolo cinematografico cui manca soprattutto l'attualità. Le vicende del film le ve risparmio. Basti dire che vi si ritrovano De Sica e Melnati, l'uno nell'uniforme dell'ufficiale di cavalleria e l'altro nelle vesti del



regolatore ibrido (trenti, entrambi a far la caricatura di se stessi, a darsi, cioè, una caricatura delle caricature) e l'accompagnano passo passo, attraverso innumerevoli periplo, fin alla soglia della vecchiaia, bianchi di pelo ma ardenti d'animo. E De Sica di tanto in tanto si lascia ancora scappare di bocca un sospiro «cribbro» mentre Melnati, dopo quello che ha visto, non s'azzarda nemmeno a mormorare lo «stufato» di «dura munga». Naturalmente nel corso del tempo vengono sfruttate tutte le risorse ironiche e caricaturali che gli ambienti e il tempo offrono al rievocatore: soliti borghesi, feste in famiglia, sale di caffè concorde in cui l'abito è pronto a dar una volta, quelli alla piovola, scongiurati (visti con l'occhio dei vecchi disingnatori umoristici) e val dicendo. Tra gli interpreti premevano De Sica e Melnati. De Sica canta, balla, si adopia infine in quel di Melnati: tiene dietro con molta bravura. Con questo, De Sica è al suo quinto o sesto film fatto dal luglio dell'anno scorso. Sembra che abbia guadagnato a guadagnare a impigni tanti, più di un milione. Le finanze sono dunque salve ma l'arte è perduta.

Nella Maura di Sepi soltanto a momenti (soprattutto nella parte di vecchio) abbiamo ritrovato il De Sica degli anni bellissimi. Pensiamo, specialmente, al De Sica della Compagnia diretta da Guido Salvini. Il successo rivoltò non tanto all'interprete quanto a lui, De Sica, lo ha ridotto in una formula dalla quale gli riuscirà difficilissimo, ora e in seguito, liberarsi. Quanto al Melnati i suoi modi di peloccone lo schermo naturalmente li aggrava. Quel voler fare di più, quel calzare la parte, quel sottolineare che c'è sempre nella recitazione di lui, come chi dice: guardate quanto non bravo, ma scherzo, danno anche più fastidio. Abbandonato a se stesso, Melnati passa la misura giusta dell'arte e cade nell'affettazione e nel manierismo. Gli ci vorrebbe un regista energico che non gli abbandonasse mai le briglie sul collo. Il complice e conciliante Biancoli, invece, le dà tutte via a un compiacimento Melnati. Con il risultato che si può vedere nella «Maura».

Melnati si è portato meglio con Mastrocinque che si, si può dire, al suo primo film ma già dimostra non comuni doti di regista e di narratore. Voglio dire che con Lenza è uno di quei raccontini deliziosamente romantici che, appena sostenuti da una regia attenta e squallida, conquistano subito il pubblico. Niente di nuovo, se non quel garbo e quell'accento di cosa onesta e latta che pur non essendo nuovi fa sempre piacere a trovarli. Ho detto, e lo ripeto, che qui Melnati si comporta assai meglio che nella Maura: c'è nel suo personaggio una compostezza e una misura che quest'attore, del resto ottimo, raramente riesce a raggiungere. Assai Lenza diventa sempre più brava, da che, perduta la primitiva durezza, va man mano ammorbidendosi e ingentilendo.

Certo, se esagerati di stupore, di gioia e di dolore sono i più schietti e toccanti del cinematografista italiano. Il film Cervi incarna un personaggio che ha studiato a Oxford. Forse per questo è così rigido nel portamento e

così parco di gesti. Perché sembra che chi ha studiato in Inghilterra o chi ha sentito appena appena l'aria di Londra, debba essere per forza rigido come un fuso e immobile come una statua. Vie di mezzo non ce ne sono. Ci resta ancora da vedere un inglese o un austriaco, interpretati dai nostri attori, che non si comporti in tutto e per tutto secondo una legge fissa, un «che» immutabile. Come, insomma, si comporta il Cervi in questo film, soltanto perché ha studiato a Oxford...

Tra i film italiani che sono visti durante la settimana merita speciale menzione *Sentinelle di bronzo* di Marcelini che tanto piacquero a Venezia e del quale discorremo a lungo l'estate scorsa. Senza dubbio il film di Marcelini è uno dei più belli della nostra cinematografica. E conforta il pensiero che sia opera di un giovane, coadiuvato da giovani. Segno buone speranze per l'avvenire del cinematografista italiano. Per conto mio non lo avrei ritrovato come si è fatto, tradendo nella nostra lingua il colorito linguaggio degli indigeni. Le didascalie bastavano alla comprensione del film e anche se non fossero bastate, poco male, ma eschiamo un po' sciupato rispetto al primo originale. *Sentinelle di bronzo* rimane un film ottimo, fresco, vivo, pieno di particolari resi con molta vivacità descrittiva e con l'ingenuità di uno spirito entusiasta e di un animo sano.

Sonia Henje che, dopo aver mandato in visibilità l'Europa con le sue eccezionali virtù di pattinatrice, sta eschendo da l'America, è una nuova recluta del cinematografista. Bionda e ridente come un personaggio fiabesco, leggera e agile come una stiva, Sonia in questo film (*Scandalo al Grand Hotel*) tagliato sulla sua misura, giace in modo che ella possa far vedere tutto ciò che indaga e non mostrar troppo i suoi difetti di attrice: è davvero una meraviglia. Secondo il solito, per premiare la sua bellezza, la nuova diva ha fatto un film di successo. Mettendo dietro di sé, parecchie maggiori rivali, ha fatto un film di successo. Lo scenario di Mile e di Sica, con questo scenario Sonia si muove come una fata del nord, cui i pattini si piegano e si sostengono egragamente le alluce d'angolo. Accanto a lei c'è Tyrone Power, biondo e innamorato in una parte di principe azzurro che sembra fatta a posta per lui.

Un colpo di fortuna con Jean Arthur è un film che va veduto soprattutto per l'umanità e la finezza di certi particolari. Gli esiti di questa rivista, degli americani nel trattare gli episodi secondari. Quanto alla *Pine delle signore*, *Henry* che Melnati ha lasciato dietro di sé, di morte, chi si ricorda della commedia di Lonzale recitata parecchi anni fa a Milano da Vera Vergani e Luigi Cimara, vi ritroverà materia di meditazione. Joan Crawford, William Powell, Robert Montgomery rappresentano il terzetto degli assi di questa rivista cinematografica, eseguita con molta bravura, ma nella quale si chiacchiera troppo, per un'ora e mezzo, quando si lo spettatore un senso di noia e di fastidio. Joan Crawford e William Powell in coppia sono sorprendenti di insieme e di eleganza. In *Henry*, Montgomery un po' meno. Frank Morgan, Jessie Ralph e Nigel Bruce vengono ultimi nell'ordine degli interpreti. Almeno si può mettere, a capacità nativa sono attori che non rimangono indietro a nessuno. Il film in complesso non ammette l'ingenuità e la sapienza di Bolekowsky, sebbene l'argomento e soprattutto l'originale teatrale pesino qua e là anche nella leggerezza nascente dall'accordo regista. E se non fosse per l'aspetto sentimentale più tutto quel filareccio sentimentale e quel romanticismo che già facevano macchia nella commedia, nel film appaiono insopportabili. Almeno ai nostri palati non ancora del tutto giusti.

ADOLFO FRANCHI



Qui sopra. Un quadro del film italiano «Sentinelle di bronzo» che fu tutti gli schermi italiani ha avuto confermato il grande successo di Venezia. In alto: il franco portista di *Arda* Horie nel film italiano «Voglio essere un Lettato».





## IL MINISTRO BECK IN VISITA A GUIDONIA



Il colonnello Beck, ministro degli Esteri polacco, durante il soggiorno romano ha visitato il Centro Aeronautico di Guidonia. Ritornato al suo arrivo dal sottosegretario agli Esteri on. Bastianini e dal sottosegretario all'Aeronautica gen. Valle, S. E. Beck ha visitato i preziosi impianti di Guidonia esprimendo a più riprese la propria ammirazione. Più tardi è giunto a Guidonia il Duce che ha invitato l'illustre ospite a compiere un volo sull'Aereo Pontino. S. E. Beck ha preso posto su un trimotore pilotato dal Duce stesso. Diamo qui sopra: il ministro polacco durante la visita a Guidonia. - Sotto, a sinistra: Beck si congeda dal capitano Bruno Mussolini e con gli altri componenti degli equipaggi dei « Soreli Vardi ». - A destra: mentre i piloti dell'acrobazia completano le loro portentose evoluzioni





## UN NUOVO COMUNE NELL'AGRO PONTINO REDENTO

### LA NASCITA DI POMEZIA

La bonifica dell'Agro Pontino si intensifica e si estende colla fondazione di nuovi centri. Dal 1932 — Anno XI dell'Era fascista — a breve distanza di tempo l'una dall'altra, sono sorte Littoria, Sebaudia, Pontinia, Aprilia. Dopo di aver tracciato il solco perimetrale di Aprilia — era l'epoca delle sanzioni — il Duce annunciò: « il 12 aprile del 1939 sarà fondata Pomezia la quale sarà inaugurata il 29 ottobre del 1939. Come sempre, queste indicazioni del Duce hanno una precisione matematica e, come sempre, vengono presto realizzate. Venne subito pubblicato il bando di concorso per il piano degli architetti. Consegno Petrucci e Luciano Mario Tufarelli e degli ingegneri Elio Polini e Riccardo Silenzi, lo stesso gruppo che ha vinto il concorso per il piano regolatore di Aprilia.

Nei giorni scorsi l'on. Arelzio di Crollalanza, Presidente dell'Opera Nazionale Combattenti, la benemerita istituzione cui si deve l'attuazione del programma per la redenzione dell'Agro Pontino, ha presentato al Duce i piani della nuova città ottenendone la piena approvazione, cosicché i lavori potranno essere subito iniziati.

La località prescelta per la costruzione di Pomezia è a tre chilometri da Pratica di Mare e risulta quanto mai opportuna, sia per la vicinanza colla strada a Roma — sia per la vicinanza della costruenda via Mediana che dall'Aurelia, attraversando la bassa valle del Tevere, porterà a Littoria, capoluogo della pro-

vincia, e alla via Appia.

La configurazione del terreno darà modo di collocare l'abitato sul limitare di una valle, per-

mettendo così l'ampia visione della campagna romana dei colli Albani.

Due arterie ortogonali condurranno dalla via della Petronella e dalla Mediana alla piazza del Comune, intorno alla quale saranno raccolti gli edifici più rappresentativi: il Municipio, la Chiesa, la Casa del Fascio, l'edificio postale, la trattoria-locanda, il caffè e i negozi.

La piazza, dominata dalla torre del Comune, avrà forma rettangolare con prolungamento a L in corrispondenza della strada proveniente dalla via Mediana e sarà chiusa su tre lati, il quarto lato invece, inquadrato da due edifici con portici, si aprirà verso il giardino pubblico e la campagna romana.

Nella immediata vicinanza della piazza saranno ubicati, in modo da formare un nucleo edilizio compatto e di notevole importanza, il Cine-teatro, la Caserma dei Carabinieri, la Scuola, l'Asilo, la Sede dell'Associazione Agraria, dell'O.N.C., della G. I. L., e gli edifici di civile abitazione.

Tutte le costruzioni saranno in muratura mista di tufo e mattone, quelle principali avranno un rivestimento di tufo, di pietra a travertino, mentre le altre minori di intonaco comune.

Gli edifici pubblici e le abitazioni avranno carattere architettonico di grande semplicità, pur essendo differenziali secondo la loro destinazione.

Il corretto seguito dai progettisti nel loro lavoro è stato il seguente: reagire alle invadenti correnti internazionali e cercare nella nostra terra e nella nostra tradizione gli elementi per un'architettura dell'Era Fascista.

a. b.



Il giorno 12 febbraio. XVII anniversario dell'incoronazione del Pontefice regnante, il principe Colonna, nella sua qualità di Assessorato al Seggio, ha ricevuto, nel suo palazzo, la Corte papale, il Corpo diplomatico accreditato presso la Santa Sede e il patriato romano. La ripresa di questa consuetudine data dalla Conciliazione.

Il palazzo Colonna odierno, ricostruito nel 179 su un conglomerato di abitazioni dell'antica famiglia, dell'architetto Nicola Michetti, non presenta all'esterno molta importanza architettonica, ove si eccettuino l'ingresso all'adiacente villa, che si estendeva un giorno sull'intera pendice del Quirinale, includendo la chiesa di San Silvestro nella sacrestia della quale a Vittoria Colonna veniva a conversare con Michelangelo, villa che l'Utilitarismo moderno ha ridotto alle proporzioni di un giardino.

Il palazzo rimane però nell'interno uno dei più entusiasmanti di Roma e i Colonna e i Doris Pamphili sono ormai la sola famiglia principesca della città che possano ostentare quasi intatte le avite collezioni di superbe opere d'arte.

Dalla vastissima corte del palazzo Colonna si accede, per un sola monumentale negli appartamenti, affrescati in origine dal Pinturicchio, della mano del quale si conservano ancora alcune lunette, ed ornati più tardi da Giampietro Pissin, da Pietro da Moly, detto il Tempesta, dal Pomarancio, dal cavalier d'Arpino e da altri artisti insigni. In quest'ambiente magico si raccolse, il 2 febbraio, una folla di personaggi la cui gravità dava al ricevimento carattere, più che di un convegno mondano, di una solennità sacrale. Tale può infatti considerarsi questa aristocratica riunione annuale, ove ogni invito corrisponde rigorosamente ad una carica e dignità iscritta nell'Annuario Pontificio, ciò che ricorda in certo modo la tradizione romana, in auge fino al sovvertimento della Rivoluzione francese. Nei tempi infatti in cui l'etichetta e il cerimoniale regnavano sovrani, quando riceveva un principe, o un cardinale, o un ambasciatore semplicemente, non si formulavano inviti personali, bensì s'invitavano corsivi, per darne avviso, alle dimore dei personaggi che avevano, per la loro posizione, il diritto d'intervenire.

D'altra parte le riunioni moderne di questo genere non possono competere nel brillante aspetto di quelle del passato. Nelle sale del palazzo Colonna soltanto la porpora dei cardinali, il pascione dei prelati e gli abiti delle dame mettevano una nota di colore sul fondo oscuro e severo della folla maschile. Dopo d'interesse, in compenso, le impressioni psicologiche. Chi avrebbe immaginato, ottant'anni fa, d'incontrare in casa di un Principe Assistente al Seggio, un Ambasciatore d'Italia presso la Santa Sede e di assistere, in quel luogo stesso, ad un amabile scambio d'inchieste fra l'«eretto» Elisabetta di Baviera, carismatico vaticano, o d'incontrarsi l'Incaricato d'Affari di Cuba in corale conversazione con il collega di Spagna, il Ministro d'Inghilterra accanto a quello del libero Stato d'Irlanda, o finalmente il rappresentante di San Domingo nel personaggio del conserghe di una neopote del Papato?



## FESTE DI OGGI E DEL PASSATO IN CASA COLONNA



L'ingresso della Villa Colonna, che fu teatro di molte grandiose feste e solenni riunioni. In alto: la grande Galleria del Palazzo Colonna in Roma.

Imponente la affollata degli «Eminentissimi» — ben diciotto — accolti, e ricordati da valletti con loro accese, fra i quali il Segretario di Stato, Paolucci, dal profilo sacro e fine, procedente fra ginocchi. La sua capsa di seta quasi sfiorò la poltrona ornamentata da un baldacchino che rappresenta il trono papale. Egli e qualcuno degli altri cardinali presenti potrebbe un giorno avere il diritto di occupare quel seggio! La sala del trono che figurava, in passato nell'appartamento della maggior parte dei principi romani, stava appunto a significare il privilegio di ricevere il Papa: parò, ch'io mi sappia, oggi non la conosceva il principe Colonna. Anzi quella poltrona, finché il Papa stesso rimase chiuso in Vaticano fu mantenuta in segno di lutto, grata contro il muro, e col dosale rivolto verso lo spettatore. Spetta al Duca il merito di averle fatto riprendere la posizione normale.

Si tratta del resto di un segno simbolico come il cuscino e l'ombrello di seta appeso nelle antecamere principesche, e di due liti nell'arazzo di panno rosso recante lo stemma della famiglia e riservato pure al Papa, che normalmente non vede.

Questo però non si può dire della casa dei Colonna, poiché un certo numero di Papi, più che farvi una visita, vi abitano, a cominciare da quello di famiglia, Martino V, la cui elezione nel Concilio di Basilea, non fine allo scisma ed allo scandalo degli antipapi. Il feroce Pontefice cominciò ad opporre una ripulsa alle proposte dell'imperatore Sigismondo e del re di Francia perché fiammava la sede rispettivamente in una città tedesca e ad Avignone. Per lui, romano, la sede del Papato non poteva essere che la città predestinata, la città che aveva visto il martirio degli Apostoli. Tuttavia, eletto nel 1457, non poté giungervi che il 28 settembre del 1458, dopo aver lottato contro ogni sorta di ostacoli, fra i quali l'opposizione di Giovanni II, re di Napoli, e la banda del terribile condottiero Braccio da Montone, nemico ascrissimo della Santa Sede, il quale voleva ripetere, che avrebbe costretto Papa Martino a dir messa per un balcone come un frate mendicante.

Trenti tempi! Al suo arrivo a Roma, Papa Colonna fu ricevuto da una scarsa nobiltà e da una popolazione di poveri, che piangeva di gioia ricordando un Papa romano, dopo centoventove anni. Martino V scese al palazzo dei Colonna, detto allora dei Santi Apostoli, di dove, da alcune finestre che si aprono sull'intero della chiesa di quel nome, seguendo un antico costume, furono gettati alla plebe, polli ed altri volatili.

Trasferitosi al Vaticano, Martino V vi rimase fino al 1471, anno in cui fece ritorno al suo palazzo, né di lì si mosse. A lui si deve la ridefinizione della città. Questo pontefice che, munifico agli artisti — pagò Gentile da Fabriano uno stipendio annuo, enorme per quel tempo, di 300 gualdi, pari a 20.000 lire — «faggiava la sera nei corridoi del Vaticano per neppure la luce superflua. Senza dubbio egli arricchì di larghe dovizie la propria famiglia, per il capo della quale, il cardinale di Colonna, la dignità ereditaria di Contestabile



del Regno di Napoli, ma fu anche il protettore del popolo. Di corta statura e corpulento, Martino V, chiamato *temporarius surum felix*, morì di un colpo apoplettico il 28 febbraio 1477. Riconosciuto qui una rarissima sua effigie che ricorda moltissimi quali erano negli ultimi anni le fattezze di don Prospero Colonna, padre dell'attuale Governatore di Roma, scomparso or non pochi mesi.

Martino V non fu il solo papa che dimorò nelle case del Colonna. Anche Giulio II vi risiedette, e Clemente VIII vi fu accolto con magnificenza, allorché, accompagnato da venticinque cardinali e dalla curia, tornò, nell'aprile del 1533, dalla pomposa cavalcata alla Basilica lateranense.

Il Colonna non giolorne sempre in pace delle loro ricchezze e della loro potenza: la storia li ricorda, al contrario, le loro vicissitudini. A parte i tempi di Cola di Rienzo, essi dovettero subire fra l'altro l'odio implacabile di Eugenio IV Condulmeri, che fece distruggere la città di Palestrina, lo roso feudo, spargendone di male le rovine, l'ostilità, non meno acerba, di Sisto IV della Rovere e del suo nepote Girolamo Riario, la spoliazione completa dei loro beni da parte di Alessandro VI e di Cesare Borgia. Lunga è la serie dei Colonna perseguitati, banditi, morti in prigione, in esilio, colla testa sul ceppo, come il protonotario Lorenzo. Le loro dimore non conobbero soltanto le feste e i triptici: mutata la fortuna, furono sovente assalite, saccheggiate, incendiate. Molti pontefici in compenso accrebbero la fortuna della famiglia.

Col mutar dei tempi e l'ingentilirsi dei costumi, il palazzo Colonna fu scena di diverse vicende. Maria Mancini, la famosa nipote di Mazarino, che, grazie alla giovanile passione ispirata a Luigi XIV, aveva sognato di cingere la corona di Francia, divenuta invece la consorte del Contestabile Colonna, riempiò Roma delle sue bizzarre galanterie, delle liti col marito per accuse reciproche d'infedeltà, culminata nella romantica fuga della principessa.

L'odierna festa in casa del principe Colonna si rianoda, in certo modo, a quelle tradizionali offerte dei suoi antenati sino a che furono Contestabili del Regno di Napoli, il giorno del così detto «tributo della china». Ma come potrebbe una festa odierna, compiere col fatto del passato? Ci si rimanda la descrizione di una delle ultime, che precedettero di poco l'emigra-



Qui sopra: Maria Mancini, la famosa nipote di Mazarino che la notte maritò al Contestabile Colonna, trionfo col quale il giovanile romanzo d'amore di lei con Luigi XIV. (Ritratto di Meunier). — Sotto, a sinistra, il conte Mazarino IV, di cui Colonna; a destra, il Principe don Marcantonio Colonna, Assistente al Soglio Pontificio.

zione di Napoli, voluta dai Turchi, dal segno di vassallaggio alla Santa Sede.

Il 28 giugno, vigilia dei Santi Pietro e Paolo, coltivava una buona giornata per il noce di una casa di seta e portati da una china o mula bianca, che pur rimase da Parma e Piacenza, 2000 scudi e un celloso d'oro dal re di Sardegna, un capresente di un'oncia d'oro e di due fagiani o pernici vive. Le consuegne avveniva il mattino a San Pietro, con solennità. La sera seguiva una splendida festa data dal principe Colonna. Narrano gli «Avvisi di Roma» che abbiamo fatto allusione, che la piazza dei Santi Apostoli brillava per la luce d'immensorevoli facelle e ai lati della scala del palazzo stavano schierati schiavi saraceni, nei loro costumi vivaci con rivernice più o meno profonde, secondo il loro grado. Nella sala vicina erano calze pure di seta dello stesso colore e recanti al collo, adorno di pizzi di Brabant, una catena d'oro Punguevano da crinotini, poggiando la mano alle dame e accompagnando secondo le strette norme dell'etichetta spagnola, specie per quel che riguardava le precedenza, oggetto di puntigliose querelle e contestazioni, non di rado a fine cruento. Gli strascichi delle dame erano sorretti da paggi, le cappe di porpora dei cardinali dai rispettivi caudatari.

La principessa Colonna stava seduta presso la porta, avendo a fianco il suo cavaliere armena Livranza, nobile modenese. Le dame le facevano una rivernice, gli uomini le baciavano la mano. Nella sala un certo numero di sedie, disposte in cerchio, erano riservate alle signore, agli ambasciatori al casuale ed ai principi. Gli altri dovevano rimanere in piedi. Quando tutti gli invitati furono giunti, fece la sua apparizione il principe Colonna, annunziato da un corteggio con l'enumerazione completa dei suoi titoli. Tutti s'inclinarono in silenzio.

Il principe s'avanzò poscia verso la sposa, conducendola ad un seggio preparato per lei in mezzo alla sala, e cominciò «il circolo». Ad uno ad uno, gli invitati, dopo aver reso omaggio con altre infinite cerimonie, passarono nei saloni contigui, ove furono serviti rinfreschi. Alle dodici precise, il Contestabile offrì il braccio alla «Senatressa» Bezzonico, così chiamata perché moglie del Senatore di Roma, e seguì da tutte le sedotti in lunga serie di coppie, attraverso la splendida galleria le cui finestre guardano oggi sulla Via Quattro Novembre, sino al giardino. La notte era tiepida, i viali vagamente illuminati da lampioncini multicolori. Da un lato si levava il pino che i Colonna avevano piantato cinquecento anni prima, in ricordo dell'uccisione di Cola di Rienzo, loro fiero avversario. L'albero fu poi abbattuto dalla folgore, ma rammenti di averne vedute le reliquie, conservate presso l'appartamento allora occupato da don Prospero Colonna.

Al cospetto delle famiglie Colonna ed Orsini spetta, come è noto, la dignità ereditaria di Principi Assistenti al Soglio, però non si mai riuscì a stabilirne le queste due famiglie un diritto di precedenza, non ammettendo né l'una né l'altra che la propria nobiltà fosse dichiarata meno antica, o comunque, inferiore a quella del rivale.

La gente Urquina è oggi rappresentata dal simpatico principe don Domenico. Gli Orsini, vastano tre papi, undici regine, dodici fidei imperatori e re imparentate per matrimonio colla loro progenie, il conferimento imperiale del titolo di «Altezza Serenissima», l'aver esercitato, come duchi di Bracciano, sovranità effettiva, con ambasciatori accreditati presso la loro Casa, l'aver battuto moneta. I Colonna oppongono, con superbia, la potenza di un giorno, e quanto ad antichità affermano di discendere da Alarico. Si comprende come una tale controversia non si sia, per secoli, potuta dirimere.

Nelle occasioni ufficiali in cui inevitabilmente dovettero trovarsi insieme, i Colonna e gli Orsini cercarono sempre il modo di non pregiudicare le rispettive pretese. Nel 1570, per citare un esempio, Paolo Giordano Orsini e Marcantonio Colonna, nella loro qualità di capi della nobiltà romana, presero parte ambedue all'incoronazione di Cosimo I a granduca di Toscana, celebrata con grande pompa, dal Papa in San Pietro. Infine, come sempre, furono le loro dispute per la questione della precedenza, anzi, in quell'occasione, non consentendo Gregorio XIII Boncompagni ai due baroni romani di passare innanzi agli ambasciatori, com'essi reclamavano, l'Orsini e il Colonna preferirono rimanere in ascensione fino al momento in cui doveva aver luogo la coronazione, e allora soltanto il cerimoniere, Corrado Ferrando, condottosi innanzi al Granduca, dichiarò a voce alta che «questi illustri signori venivano senza loro pregiudizio, né di loro famiglia». Marcantonio porse al Papa le corone, che questi mise al capo al Granduca, e la medesima cosa fece Paolo Giordano con lo scettro.

Per le svariate ragioni i due Principi Assistenti al Soglio non figurano mai, allo stesso tempo, nelle grandi funzioni papali. La Santa Sede ha adottato un espediente, stabilendo che, in quelle occasioni, or l'uno or l'altro di quei dignitari compaia a turno vicino al Papa. Un modo saggio di risolvere e non risolvere la controversia.

ARDINGHELLO



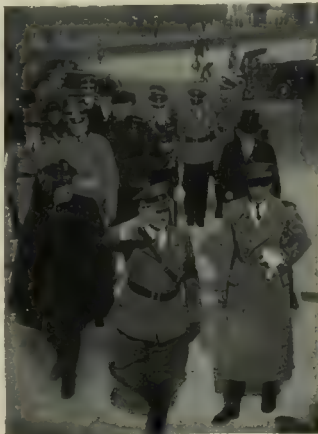
## OCCHIATE SUL MONDO



S. M. Giorgio VI d'Inghilterra si reca in berlina di Corte da Buckingham al Palazzo di San Giacomo per ricevere nella mattinata il Premier e gli altri ministri.



Sopra: S. M. il Re Carol di Romania firma la nuova Costituzione, promulgata come pietra miliare della grandezza nuova del Paese. Al suo fianco il Gran Camerlano Ernesto Undersean. - Sotto: Il generale von Epp reduce da Tripoli ha visitato l'Irbe. Ecco mentre si reca a rendere omaggio al Museo Igneo.



La Giornata di Potsdam. Il Führer accompagnato dalle autorità si avvia verso la chiesa di Gornion. Al seguito di Hitler si riconosce il ministro per la Propaganda del Reich, Goebbels.



Il banchetto di commiato offerto ai diplomatici a Buenos Aires dal Presidente, Apostolito Justo. Da sinistra: il Cancelliere Lamas, il Viceré Apostolito Justo, il Presidente Justo. - Sotto: Lo scenario della «Grecozia» di Adriano Lualdi al «Neues Theater» di Lipsia.



A sinistra: Lo scrittore russo Alessandro Amfiteatrov sposatosi nei giorni scorsi a Livorno. Alessandro Amfiteatrov fu grande amico dell'Italia e invincibile nemico del bolscevismo. - A destra: A Santa Monica (Hollywood): le case dei divi del cinema che l'alluvione ha devastato.







# LA TROPPO BELLA

Romanzo di ALESSANDRO VARALDO

— XVI —

Disegni di BRUNETTA

La compagna Bruno Altieri e socio debuttava all'Olimpia di Milano quando apparve l'articolo. Mauro Santì e Valerio Guidi ne parlarono in un intermezzo.

— Cominciano le bave! Mauro, che ne dici? Mauro Santì pose il sibillanico: era in fondoni quella sera e si riservava di parlare negli ambulatori, ove per lo più chiacchiava assai volentieri, attorniato da un alone di favore, che la sua pratica e la sua competenza legittimavano. Si ritirò nelle spalle.

— Non si può pretendere che tutto vada liscio nella vita: anche la Vittori per il suo talento, avrà degli invidiosi, e per la sua bellezza, delle nemiche.

— Non ci vedi lo stampo di qualcuno lì sotto?

— Non saprei. Alhudi al Sole?

— Mah! Quasi quasi...

— E umano dopo tutto.

— Certo. Anche le bugie sono umane.

Mauro alzò le spalle.

— Che vuoi farci. Tu ed io ne abbiamo vedute delle peggio.

— Annunciarci qualche cosa?

— Non posso. È troppo un gran giornale il mio, posa troppo nell'opinione pubblica, per dare peso ad un pettegolezzo. I piccoli giornali possono sbizzarrirsi nei sei dice: noi no. Ci perderemmo.

Valerio Guidi se lo tenne per detto. Incontrò nel corridoio il critico sbarazzato di un giornale della sera e se lo mise sotto braccio.

— Se fosti in te, sai che farei?

— Dimmi! — rispose l'altro lusingato dalla familiarità.

— Hai letto l'annuncio agro-dolce sulla Vittori?

— E chi non l'ha letto?

— Lo lo commenterò.

— In che modo?

— Prima di tutto mi sbizzarrirò sul paragone del Sole.

— Quell'antipatico superboio di Bruno Altieri, un sole! Al tramonto, in ec-

clisse... Hai sentito come sbrodola questa sera?

— Però è sempre un grande attore; anche se ne ha poca voglia.

— E la dignità? E la coscienza? E il pubblico che paga?

— Non esagerare. L'orbetto è sempre soddisfatto, e se qualche volta si ribella.

è contro di noi soltanto.

— Già, ma diserta il teatro. Del resto la Vittori fa bene a togliersi di tutela. Ha talento, ha voce, ha fiato in corpo, ed è bella. Capperi se è bella! Se io chi ci crepa dalla bile. E noi siamo sempre così, dobbiamo tagliare le ali a chi può volare, dir male a chi fa. Ma che lavorino, i recensori, che abbiano ingegno, coscienza, dignità.

Si fece buio, si alzò il sipario. Valerio tornò al suo posto.

Ma dopo l'atto, sull' in palcoscenico. Trovò Gilda brucca brucca, a redagare la Guardia del Corpo.

— E se ti ci riprovo ti ammacco il naso!

Gastone Meravigli se la sgomitò con la coda tra le gambe.

— Che c'è? — domandò Valerio.

— Che c'è? Quel maccaione, aveva una copia di quel sudicio giornale e voleva farla passare ad Egli! L'ho sorpreso che se incaricava il portacoste! Ma gli metto la testa alla rovescia o non sono più io!

— La signorina Vittori non l'ha letto?

— Spero. Ma non credo. Mi parva preoccupata. Del resto se si scrive una bolata

contro, viene sempre sotto gli occhi da una parte e dall'altra.

— Questo è vero. Più che un saggio.

— Quella poveretta! È un angelo! Va del bene, è servizievole, non dice mai male di nessuno, e non ne farebbe a una mosca! Del resto sono i buoni che si mettono in croce, mondo schifo!

Nel ridicendere Valerio incontrò il critico di peso prima.

— Sai: rumino il commento!

— Fa di meglio: fa una specie di inchiesta sugli attori e le attrici che sono sulla piazza, e riferisci i loro commenti. C'è Ovidio Guicciardi: non dirà che beca della Vittori visto che l'ha scoperta. In quanto a Bruno Altieri, so che c'è andato in betta dopo aver letto. Interpella Gilda, Cesari, Melafumo e che so io! Saranno tutti favorevoli, lo lo garantisco. E tu potrai ricamarci sopra a piacer tuo.

— Hai ragione. Piramide! Mi metto in giro!

V

Non si può mai presagire l'effetto delle reazioni: ce ne sono che vanno al segno, ma ce ne sono pure che lo mancano o lo sorpassano. Quando uscì l'indomani sul giornale della sera un corsivo tre quarti di colonna intitolato. *Incontro col Sole*, nel bar alla moda e nell'ora dell'aperitivo il giornale corse di mano in mano, vertiginosamente.

Gli attori sbavano i giornali teatrali: dal bene, si sa che non ne potevano fare, ma del male sì: se le lodi non aggiungevano una linea alla fama di ognuno, le critiche, specie quelle ad personam, sul carattere, il corredo e le abitudini, spesso danneggiavano assai nelle scritture e nella scala più d'uno che d'un altro.

Che un quotidiano prendesse bellamente in giro un giornale del comico, ne notava le sgrammaticature, le grottesche similitudini, lo spirito elisantese e le tendenziose notizie, destava nel mondo come un erumpente fiarità. Ci godevano come i bimbi quando vedono bastonare il tiranno o il brigante da Gian-







# AVVENIMENTI SPORTIVI



I Campionati mondiali di Engelberg si sono conclusi con una vittoria collettiva della squadra tedesca essendo la Germania occupata il primo posto nelle classifiche per nazioni. Diamo qui sopra un passaggio di Emilio Allais, il forte sciatore francese che ha conquistato il titolo mondiale nella discesa obbligata. - Sotto: il conte Muscati, il signor Blida e il signor Folliengo all'aerodromo di Ciampino, dove sono giunti in volo dopo l'incidente loro aereo. Gli atleti furono ritrovati nel Gebel di S. E. (suo Babo) durante il Circuito di Tripoli.



Dall'alto in basso: Sulle piste del trotto. «Cicloplo» del barone Goutier, guidato da D'Arrivo, vincitore a San Siro del G. P. Milano. - Seconda giovinetta di un campione di pugilato ovvero un «pillo», che ridotta in creta. - Al Broun che, come qui si vede, ha incontrato a Parigi lo spagnolo Sangalli. L'ha battuto e ha riconquistato il titolo mondiale della sua categoria. - Il Campionato nazionale di calcio. Ambrosiana-Genova (0-0) all'Arena di Milano: una fase di gioco durante la combattibilissima partita. - Le tre prime classificate nelle donne femminili a Engelberg. Christel Cranz, vincitrice (al centro). Käthe Gräslom, seconda arrivata (a sinistra). Lina Reck, seconda arrivata (a destra). - La super prova del Trofeo dell'Impero. La Milano-Torino vinta da Pierino Favilli, prima prova del Trofeo. Coccenato, conduce Nello seguito da Favilli.



# ASPIRINA

impera ovunque quale **RIMEDIO SOVRANO**  
contro le malattie da raffreddamento.

Il nome Aspirina garantisce la genuinità di un preparato che  
riunisce in sé assoluta purezza, innocuità e sicura efficacia.  
La costante bontà delle compresse di Aspirina ha fatto meri-  
tare a questo prodotto la qualifica di **Calmadolori mondiale**.



retto da Franz von Hooslin, e l'oro del  
Reno sotto la guida di Heinz Tiejen

« La sala del Trocadero di Parigi che  
è stata completamente ricostruita, con-  
terrà 2500 posti a sedere e avrà un pal-  
coccino modernissimo ed attrezzato per  
tutte le difficoltà sceniche. Esso avrà un  
organo elettrico che potrà essere spento,  
secondo le necessità, e due casse ar-  
moniche che permetteranno al direttore  
di guidare la sintonia dell'orchestra »

« La nuova opera in un atto Amiel  
di ballo del ventisettesimo compositore mi-  
lanese, Giuseppino Moretti, è stata rappre-  
sentata al « Metropolitan » di Nuova  
York, sotto la direzione del maestro Pa-  
nizza. L'opera ha riportato un vivo suc-  
cesso »

« Il maestro Arturo Toscanini non an-  
drà dunque nella prossima estate a Sa-  
lzburg, dove doveva dirigere il Festival  
di Verdi ed altre opere. Causa della ri-  
nuncia un disastro tra il maestro italiano  
e la direzione del Festival di Salzbùrg.  
Si sa che tutto il successo di un  
concerto diretto dal Toscanini alla Radio  
di Nuova York è destinato alla corrup-  
zione del nuovo teatro d'opera di Salzbùrg,  
sarà devoluto invece dal maestro italiano  
alla Casa di Previdenza degli orchestrali  
di Milano e di Nuova York »

« Il Direttore del Teatro dell'Opera di  
Montercarlo, maestro Gunduz, sta pre-  
parando una eccezionale edizione della  
Comma di Bizet. In occasione del cen-  
tenario della nascita del popolarissimo co-  
mpositore francese. Protagonista dell'opera  
sarà la maggiore cantante spagnola, Con-  
chita Velasquez »

« Il primo concorso nazionale per com-  
positi è stato indetto dall'Opera Nazionale  
Dopolavoro a Firenze è stato rinviato al  
2 e 3 aprile. Le audizioni e il concerto  
avranno luogo in quella città »

## TEATRO

« La Compagnia del Teatro di Vene-  
zia, diretta da Alberto Colantoni, si  
prepara a svolgere un ciclo di rappre-  
sentazioni straordinarie a Bucarest, Viena  
e Budapest. Verranno recitate quat-  
te commedie di Goldoni, cioè *Il va-  
stighi*, *La borsaglia*, *Il bugiardo*  
e *La patina onesta*. La Compagnia  
del Teatro di Venezia nel prossimo mese  
di luglio tornerà a riunirsi per un  
nuovo, rappresentazioni dell'opera  
Venezia, e precisamente al Giardino del-  
l'architettura »

« Luigi Almirante ha accettato la  
condizione artistica della Compagnia  
che si riunirà nel prossimo maggio a



**TENDE COLONIALI - MATERIE PER ATTENDIMENTO**



**Euro Moretti**  
MILANO - FORO BONAPARTE, 12

Roma per le rappresentazioni a Orléans,  
a Gubbio e a Fiesole delle due commedie  
di Plauto, *Asinaria* e *Trinummus*.  
Nell'*Asinaria* Almirante sosterrà il ruolo  
del protagonista, cioè dell'attore Gili  
spettacoli, organizzati dall'Istituto Natio-  
nale del Dramma Antico, presieduto dal  
prof. Biagio Pace, si svolgeranno dal  
1° al 3 giugno nel Teatro romano di  
Ostia. Il 4 e il 5 a Gubbio e l'11 e il 12 nel  
Teatro romano di Fiesole. La messa in  
scena è stata affidata a Duilio Cambel-  
lotti, i costumi modulari al maestro  
Ezio Carabelli »

« È imminente l'andata in scena al  
Teatro Argentina di Roma della nuova  
commedia di Luigi Chiarelli *Esse*, come  
oggi, in cui è rievocata in forma origi-  
nalissima il mito dell'Ere virgiliano.  
Ne sarà interpretata la Compagnia diretta  
da Gualtiero Tumiati. L'azione di *Esse*  
come oggi ha inizio con l'approdo del  
figlio di Vettore alla foce del Tevere e,  
seguendo la famiglia dell'*Esse*, ac-  
compagna l'eroe fondatore della stirpe  
romana attraverso la guerra contro Turco,  
fino a quando, sposata Levina, si ac-  
cinge alle opere di pace, fondando città  
e bonificando le terre dell'Agro »

« Ad iniziativa del Podestà comm. Al-  
cega tra la fine di giugno e i primi del  
prossimo luglio avranno luogo al Teci-  
nium di Roma alcuni grandi spettacoli  
all'aperto. Probabilmente verrà eseguita  
*La figlia di Iorio* di Gabriele d'Annunzio »

« È stata rappresentata con molto suc-  
cesso al Teatro Nazionale di Budapest  
la commedia di Marco Praga *L'ama-  
more*, protagonista l'attrice ungherese  
Elena Gelation »

« La Società Italiana degli Autori e  
degli Editori ha pubblicato un volume,  
*Lo Spettacolo d'Italia*, che contiene in-  
teressanti statistiche sulla vita teatrale  
italiana secondo tali statistiche nel 1936  
gli italiani hanno spese per spettacoli e  
truffamenti di varie genere 627 milioni  
di lire, ossia circa lire 14,80 per abitante.  
Su questi 627 milioni di lire, 31 milioni,  
per il 5 per cento, si riferiscono al teatro  
di prosa. Esaminando gli incassi delle  
dieci compagnie che occupano il primo  
posto nella graduatoria secondo l'anno  
già, si vede che su 14.000 lire di  
incasso complessivo, spettano lire 7 mi-  
lioni 964.000 ad opere di autori italiani,  
lire 5.624.000 ad opere di autori france-  
si, lire 1.135.000 ad opere di autori  
giuseppini, lire 279.000 ad opere di autori  
inglesi, lire 81.000 ad opere di autori  
americani e lire 6.000 ad opere di altre  
nazioni. Nello stesso anno, di fronte a  
circa 31 milioni di incasso totale della  
prosa, il teatro dialettale realizzò oltre  
16 milioni »

Pubbli. Aut. Pref. Milano 55554 - XV 21-IX-37

**Signora, guardate bene la bottiglia**



Questa è la sola bottiglia originale, tutte le altre sono imitazioni

**Strega**  
HARDY RANDY & CO. • AN • U.S.A. • DALLA STESSA DISTILLERIA DEL LIQUORE STREGA



# FORMITROL

IL PREPARATO CHE VERAMENTE PROTEGGE

Chiedere, nominando questo giornale, campione gratis alla Ditta  
**Dr. A. WANDER S. A. - MILANO**

\* Da ogni parte del mondo si segnalano prossime commemorazioni di Gabriele d'Annunzio, con recite di opere del grande Poeta scomparso. Molte delle opere di d'Annunzio sono già tradotte in innumerevoli lingue. A Buenos Aires si sta formando un'apposita Compagnia drammatica per rappresentare *Più che l'amore*

## ORGANIZZAZIONI GIOVANILI

[illegible]

« È Presente Il Capo di Stato Maggiore della G.I.L., a Roma, nella Casa della G.I.L. di Tivoli, per il quale si è costituito Il Corso per dirigenti sportivi delle Organizzazioni Giovanili romane. Il corso, Indetto dal Comando Federale ha lo scopo di preparare una notevole contingente di elementi idonei a ricoprire le funzioni di Fiduciari delle Sezioni sportive dei Giovani Fascisti e delle Sezioni di Atletica. La prima fascia degli Avanguardisti, nonché di formare gli aspiranti giudici della F.I.D.A.L. gli Aspiranti Scout verrà affidata l'istruzione atletica degli organizzati »

\* Nella seconda decade di marzo, si svolgeranno a Roma i Prelitoriali della cultura e dell'arte indetti dal G.U.F. dell'Urbe in vista dei prossimi Littoriali di Palermo. I temi, indicati dal Partito, attribuiscono alla competizione un valore puramente realistico e positivo, di modo che i convegni avranno un contenuto eminentemente pratico in aderenza alla linea fascista che aspetta i giovani.

Il Comando Federale della G.I.I. dell'Urbe ha indicato le iscrizioni per il personale direttivo, assistente e di fattoria per le Colonie climatiche dell'anno XVI. Si ricorda che le aspiranti debbono esibire il Diploma di insegnante elementare o di maestra giardiniera ed il certificato di iscrizione ai Fasci Femminili. Le aspiranti debbono concorrere al posto di assistente delle Colonie. Sono dispensate dalla frequenza dell'anno di corso che le hanno già frequentato in passato e che sono in possesso del relativo diploma. Le domande dovranno essere indirizzate al Comando Federale della G.I.I. dell'Urbe al Palazzo Braschi dovranno pervenire non oltre il 20 corrente.

\* Alla Città Universitaria dell'Urbe  
avuto inizio un « Corso informativo  
al servizio sanitario in guerra » dispo-  
sto dal Ministero della Guerra

È in corso di emanazione un provvedimento che sposta dal 26 febbraio al 1° marzo la data entro la quale gli alunni delle pubbliche scuole medie debbono ritirarsi per acquistare la qualità di privatisti. Fungano presente questa spoziazione coloro che, per presentarsi ai prossimi esami con abbreviazione o per altri motivi, avessero deciso di ritirarsi dalle scuole pubbliche per continuare la loro preparazione privatamente.

## SPORT

\* **Olimpiadi.** Con la prossima primavera la propaganda per i Giochi olimpionici del 1940, sarà intrapresa su larga scala da parte di uno speciale Comitato, che curerà particolarmente la diffusione di ogni notizia che giovi al grande avvenimento quadriennale. La campagna propagandistica sarà destinata a controbattere quella che in qualche parte viene fatta contro le Olimpiadi a Tokio, allo scopo di allontanare la partecipazione degli atleti alla mondiale competizione.

\* *Ippica*. La Società di Villa Glori di Roma, ha in animo di aumentare la



*Ascoltate  
il consiglio di un amico*

Credete a me - il pennello, il sapone, l'acqua - d'accordo, hanno sì la loro importanza, ma non dimenticate che in fondo è il taglio che Vi rende. Adoperate dunque un **Allegro** e le Vostre lame od il Vostro rasoio avranno sempre una perfetta affilatura, e Vi raderanno in modo meraviglioso.

Apparecchi ALLEGRO per  
lame di rasoio sicurezza:  
mod. Standard  
brunito L. 55.-  
nichelato " 75.-  
mod. Speciale  
nichelato " 33.-

Affilatoi ALLEGRO per ra-  
soi a mano



Concessionario  
**L. CALDARA - Milano (3)**  
*Opuscolo A gratis a richiesta*

dotazione del suo massimo premio. Intitolato al Re Imperatore. Risulta infatti che l'ammontare di detto premio verrebbe portato nel 1939 alla cifra di 200 mila lire, per essere aumentato ancora di 100.000 lire nel 1940.

— Ventidue sono le iscrizioni che hanno raccolto il premio Emanuele Filiberto (L. 100.000 - m. 2000) che si svolgerà a San Siro il 10 aprile.

\* Calcio. Per circa un mese i campi di gioco non vedranno il laziale Piola perché, durante l'incontro col Bari, il centro-avanti azzurro si è procurato la frattura dell'undicesima costola destra. Questo forzato riposo obbligherà forse il commissario tecnico nazionale a commu-

gator Pozzo a rinunciare al prezioso ausilio del forte giocatore per l'incontro Italia-Austria, fissato, a quanto sembra, per il 3 aprile a Milano.

A Parigi, si è proceduto al sorteggio degli ottavi di finale per la Coppa del Mondo. Non si può dire che l'Italia sia stata beffata dalla sorte, perché il primo incontro degli azzurri sarà con la Norvegia e la partita avrà luogo presumibilmente a Marsiglia.

— Gli altri italiani Giuseppe Scarpi di Dolo e Rinaldo Barlassina di Novara, sono stati prescelti dal Comitato organizzatore per dirigere una parte delle partite del prossimo Campionato del mondo.

\* **Pagliaro.** Berna è stata scelta come sede del prossimo incontro della squadra azzurra con la nazionale svizzera.

— Clelio Locatelli prima di rientrare a Milano, per riposare qualche giorno, ha firmato un accordo di massima con

— Il francese Holtzer, designato con Tamagnini per contendersi il titolo-europeo dei leggeri, ha fatto sapere di essere disposto a disputare questo combattimento in Italia.

\* **Motorismo.** Con ogni probabilità l'Alfa corre tipo 308 inizierà la sua vita

7450

# WATT RADIO

**LUXARDO** ZARA  
CHERRY - BRANDY  
LA GRAN MARCA NAZIONALE



partecipando alle prime corse della formula internazionale di nuova istituzione che si preannuncia al Gran Prix di Pau in Francia il 10 aprile e a quello d'Irlanda a Cook, il 23 aprile.

Sull'autodromo di Monza, la casa Benelli ha iniziato la messa a punto delle proprie macchine da corsa. Per vari giorni, i corridori Amilcare Rossi e Sgarbi sotto il controllo di Domenico Benelli ha sperimentato sia i modelli da corsa (a benzina benettoni) sia quelli destinati a primi mondiali. A questo riguardo puntano assicurare che la 500 pesavere ha grandemente impressionato per tenuta e velocità. Infatti vari piloti hanno girato giri per oltre 600 km. senza avere disturbi di sorta, raggiungendo la velocità di 164 km.

Pure interessanti risultano gli allenamenti della Dugli, sovieticamente per quanto riguarda la 250 con compressore. Con la «due» messa a punto, Nello Pagani ha raggiunto la sorprendente velocità di 182 velocità che dimostra come la casa di Mandello sia alla vigilia di nuove luminose prove.

«Sport isernati». Per quanto rilevanti siano i progressi compiuti recentemente in vari paesi, i norvegesi dominano ancora sovrani nel salto, soprattutto per merito dei ragazzi di Kongsberg, città natale dei fratelli Nini. Questa nota famiglia di saltatori, ha conquistato per la settima volta il titolo mondiale della specialità per opera dell'ultimo arrivato, il diciottenne Rudi che in presenza dei fratelli maggiori italiani nell'America del Nord e mille altri aiori e dollari, ha vinto a Lathi con dei voli spettacolosi.

«Amal interna» è l'attività di fine marzo del Circolo del «18» di Roma. Diffatti è prevista la partecipazione alla coppa delle Tre Fiumine al Senatore e poi l'incontro a Cervinia con lo Scherzeracher A.S.C. Data la grande importanza di questi avvenimenti, l'allenamento della squadra romana è stato affidato al famoso ciclista austriaco Rudi Malt.

«Ciclismo. Alto corso di preparazione la partecipazione dei corridori tedeschi al Giro d'Italia, il massimo emblema tedesco ha rischiarato di due settimane l'inizio del Giro della Germania che si svolgerà così dal 10 al 25 giugno, 19 giorni dopo cioè, la grande competizione italiana.



**La TISANA CISBEY** composta di sole erbe medicinali, sbarazza l'organismo dai residui che l'avvelenano. Un infuso di **TISANA CISBEY** dopo il pasto della sera, evita la stitichezza, riattiva le funzioni dell'intestino, del fegato, dei reni. E' il segreto per vivere sani fino alla più tarda vecchiaia.

La dose di 17 litri L. 540 Bustina L. 670  
L. GIULIO MARZONI & C. Via Venezia, 1 MILANO

Ang. del 20/10/1935 n. 10



Non affannatevi se i vostri capelli sono stipidi e vi rendono difficile l'accostumatura. Lo Shampoo Palmolive, grazie alle proprietà dell'olio di oliva impiegato nella sua fabbricazione, vi darà benefici immediati.

La sua morbida ed efficace schiuma lava con facilità e perfettamente la capigliatura, rendendola vaporosa e soffice. In tal modo agevola l'opera del pettine e prepara i capelli a qualsiasi acconciatura.

Lo Shampoo Palmolive è venduto in due tipi: per bruno, ed alla camomilla per biondo. E costa così poco!

**DOPPIA DOLCE - UNA LIRA**  
PRODOTTO IN ITALIA

attualmente in lavorazione la «Juventus», ne metterà in cantiere un altro.

«In questi giorni, negli stabilimenti di Cinecittà si lavora per l'ultimazione del film 13 uomini e un cane nella versione inglese diretto da Mario

Zampaldi, prodotto dalla «Two Cities» di Londra. Il regista Mario Zampaldi, romano, ma questo è il primo film che ha girato in Italia, avendone già all'attivo diversi ben pagati e 22 muti.

Gli attori inglesi che lavorano in questo film sono tutti molto noti in Inghilterra e certi, oltre che allo schermo, debbono la loro notorietà al teatro.

L'ingegnere interprete del film di Fontana è Ross Crawford, un giovane attore del teatro inglese. Egli si considera un poco italiano essendo nato su padre il noto scrittore a Sorrento, dove ha una villa che porta il suo nome.

Così il monarca con l'abilità e la competenza che gli deriva dalla lunga permanenza negli stabilimenti anglo-americani Baco Zampaldi, regista del film.

«Si prevede che entro la prima quindicina di marzo l'«Imperator film» utilizzerà per sostituire in vertice alla cellulosa delle pellicole con uno speciale preparato di viscose, e utili applicazioni del lavoro si verberano nelle bobine e «nere» quella cioè che la nuova tecnica indica come le sicure sostituzioni dei più usuali dischi gramo-

fonici. Scovengatori di Umberto Barbero sceneggiato dell'arch. Salvo D'Angelo.

**ATTUALITÀ SCIENTIFICA**

«Interessanti esperienze sono in corso in Inghilterra per sostituire in vertice alla cellulosa delle pellicole con uno speciale preparato di viscose, e utili applicazioni del lavoro si verberano nelle bobine e «nere» quella cioè che la nuova tecnica indica come le sicure sostituzioni dei più usuali dischi gramo-

fonici. Scovengatori di Umberto Barbero sceneggiato dell'arch. Salvo D'Angelo.

**ATTUALITÀ SCIENTIFICA**

«Interessanti esperienze sono in corso in Inghilterra per sostituire in vertice alla cellulosa delle pellicole con uno speciale preparato di viscose, e utili applicazioni del lavoro si verberano nelle bobine e «nere» quella cioè che la nuova tecnica indica come le sicure sostituzioni dei più usuali dischi gramo-

fonici. Scovengatori di Umberto Barbero sceneggiato dell'arch. Salvo D'Angelo.

**ATTUALITÀ SCIENTIFICA**

«Interessanti esperienze sono in corso in Inghilterra per sostituire in vertice alla cellulosa delle pellicole con uno speciale preparato di viscose, e utili applicazioni del lavoro si verberano nelle bobine e «nere» quella cioè che la nuova tecnica indica come le sicure sostituzioni dei più usuali dischi gramo-

fonici. Scovengatori di Umberto Barbero sceneggiato dell'arch. Salvo D'Angelo.

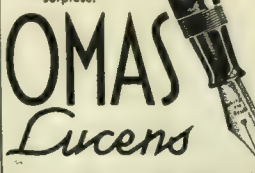
**ATTUALITÀ SCIENTIFICA**

«Interessanti esperienze sono in corso in Inghilterra per sostituire in vertice alla cellulosa delle pellicole con uno speciale preparato di viscose, e utili applicazioni del lavoro si verberano nelle bobine e «nere» quella cioè che la nuova tecnica indica come le sicure sostituzioni dei più usuali dischi gramo-

## UN UOMO FELICE



perché possiede la «Oma Lucens» la vera penna a serbatoio trasparente che non riserva sorprese.



**Oma Lucens**

IMPERMEABILI

ABBIGLIAMENTI SPORTIVI



# LA PAGINA DEI GIOCHI

## ENIMMI

### 1. Fegate a intarsio (non'fatey na cozzey) L'ARDITO DI GUERRA

Schiera di fanti ardimentosi e forte  
cui sorride il fulgor di lotte audaci,  
eroiche fiamme nere, o voi pugnaei  
che, disfidando l'unico auro,  
balzate primi furia da la trionfa  
per l'onor de l'italica bandiera.

Pur c'è chi spunta primo ad ogni assalto,  
di tutti quanti rimanendo in testa;  
oscuro iniziatore d'eroiche gesta  
che guarda sempre, pel suo grado, in alto.  
Lui, sul fronte comune, misturato,  
in cigno a tutti avanza, involontario.

Egli è d'Italia oscuro avanguardista,  
velite astato de l'atteso Impero  
d'ogni novella idea primo guerriero,  
alta figura che rimulo acquista.  
Lui, romano custode dei confini,  
accodatosi dietro a Mussolini.

In sé racchiude i fasti e lo splendore  
da cui più grande spicca il Re Soldato;  
ha nel suo cuore il motto contrariato  
che innanzi a tutti gli altri si fa orare,  
ed agli antichi Galli ed ai novelli  
memora ognor utituti duelli.

È questo il richio a cui si espone, fiero;  
grande l'audacia che gli fascia il cuore,  
se de la Parca il grido ammonitore  
che innanzi a tutti gli altri si fa orare,  
Ed è un'arcana, ma temuta possa,  
che al valoroso scaverà la fossa!

Nello

### 2. Indovinello UN PARRIA

Spesso lo vedi con la corda al collo  
che da furfanti reggere si fa,  
se ne sta ritto solo s'è snello,  
perché a digiuno più vigor non ha.

Alcero

### 3. Sciarada a frase CRITICA LETTERARIA

Non è privo il romanzo di coventi  
ma sono tuttavia xxx xxxx xxxx,  
à d'uopo che il lettore si diletti,  
non si addormenti ad un xxxxxxxxxxxx!

Artifex

### 4. Zappa (5-4) SECONDO LA PROVINCENZA

Se nasce da le man, atto è a la plastica,  
se dai piedi proven, atto è gnomastico.

Pen

### 5. Crittografia mnemonica (frase: 5-5) MAGRO SPARUTO ALLAMPANATO

Cena della Chiurma

#### LA POSTA DI EDIPO

Fra' Berbetta, « Ezechi l'indirizzo richiestomi: via Tasse, 10  
In quanto alle fotografie, nulla da fare, purtroppo! non trovo  
più le negative. Cordiali saluti!  
R.I.D. - No, la faccenda non va. Cordialità »

#### SOLUZIONI DEL N. 8

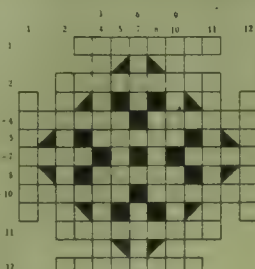
1. St-rango-lamento. — 2. Ceri-mito = cimitero. — 3. Lama.  
l'amata. — 4. Carosello. — 5. Spaurito, sparito. — 6. per-  
DO-nota(ur)-cito = perdono tacito.

Premiato: S. Buacchino - Torino.

#### PREMIO SPECIALE SOLUTORI

«La Corte di Salomone» — rivista mensile di enigmi,  
direttore Dedalo — mette a vostra disposizione due abbonamenti annuali: essi saranno assegnati fra i solutori totali  
di questa puntata, in ognuna al solito premio settimanale.

## CRUCIVERBA



Orizzontali

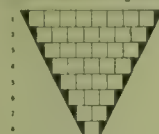
1. Barrota.
2. Strieglio.
3. Seturo.
4. Trana.
5. Nervo.
6. Nidi.
7. Orma.
8. Marat.
9. Ricatore.
10. Hialta.
11. Ignorante.
12. Goleato.

Verticali

1. Scarnario.
2. Sacriligio.
3. Gorgia.
4. Argute.
5. Marex.
6. Bodi.
7. Nota.
8. Amaro.
9. Isotero.
10. Regina.
11. Scortina.
12. Parmano.

N.B. Ciascuna delle definizioni, è l'anagramma delle parole  
da inserire nello schema.

Parola decrescente anagrammata



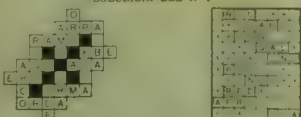
1. Esso propaga il male.
2. Fra codesti parenti.
3. Da tempo primordiale.
4. Con ritmi e alati accenti.
5. È stato in gran bufera.
6. Fedele ch'urta al vento.
7. È una camicia nera.
8. Che val però per cento.

Ogni settimana sarà assegnato tra i solutori (senza di un  
sol puzzle un premio di L. 30 in libri, da scegliersi sul  
catalogo della Casa Treves. Le soluzioni devono essere inviate  
non oltre otto giorni dalla data di questo fascicolo.

#### CONCORSO PERMANENTE A PREMIO

Per ogni cruciverba (schema fornito e non più di 12 quadrati  
per lato) occorrono due disegni: uno vuoto e l'altro pieno. A  
parità delle definizioni, l'editore nome, cognome, motto e indirizzo  
per l'eventuale conferimento del premio di L. 30. A parità di  
merito, sarà preferito chi suggerirà al cruciverba un gioco di  
parole vario (anagrammi, anagrammi ed acronimi, ecc. ecc.) idoneo  
alla pubblicazione. I lavori non prescelti non verranno restituiti.

#### SOLUZIONI DEL N. 8



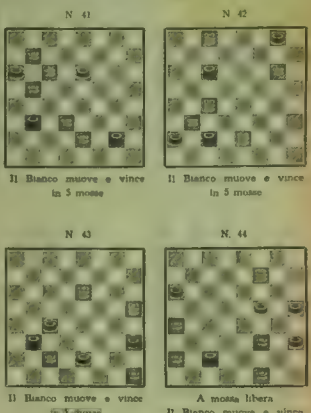
Premiato: G. Vecchiotti - Bologna

Nello

## DAMA

### PROBLEMI (a premio)

Il valente problemista e damista bolognese Armando Proni  
che ha testé vinto la gara propagandistica svolta nel  
Convalescenziario di Fratta di Bologna ha inviato con  
pensiero gentile in devoto omaggio la seguente collana di  
problemi semplici, geniali e corrette, dedicati al dott. Lupo-  
parini e rag. Rocchi rispettivamente direttore sanitario l'uno  
e amministrativo l'altro del predetto luogo di cura.



#### SOLUZIONI DEI PROBLEMI DEL N. 8

- N. 23 di A. Gentili 10.6; 12.7; 6.15.  
N. 30 di E. Tajé 27.23; 22.21; 10.6; 6.22.  
N. 31 di P. Piantoni 22.19; 15.12; 12.7; 6.11; 11.20.  
N. 32 di R. Botta 20.15; 5.2; 14.10; 2.27; 21.14.

#### ATTUALITÀ

ROMA. - Un ospite gradito. — I damisti romani hanno  
avuto la lieta sorpresa di aver ospite per oltre una set-  
timana l'ex campione nazionale Neluco Bolla di Livorno.  
Egli durante la sua permanenza nell'Urbe s'è incontrato  
amichevole con i migliori giocatori della Capitale  
raccolgendo continui allori. Si è anche esibito in talune  
partite giuocate alla ceca entusiasmando i presenti col suo  
giuoco serrato e sempre ricco di risorse.  
Domenece scorsa è ripartito coll'augurio di rivederlo fra  
noi nella prossima estate.

Le soluzioni devono pervenire alla Rivista entro otto giorni  
dalla data di questo fascicolo. Fra i solutori sarà assegnato  
mensilmente un premio di L. 30 in libri da scegliersi fra  
quelli editi dalla Casa Treves.

(Vedi alla pagina seguente le rubriche Scacchi e Ponte)

Le soluzioni di tutti i giochi, accompagnate dal relativo talloncino, devono essere inviate a L'Illustrazione Italiana, Via Palermo 16, Milano, specificando sulla busta la rubrica a cui si riferiscono.

ILLUSTRAZIONE ITALIANA  
Soluzioni Enigmi N. 11

ILLUSTRAZIONE ITALIANA  
Soluzioni Cruciverba N. 11.

ILLUSTRAZIONE ITALIANA  
Concorso permanente

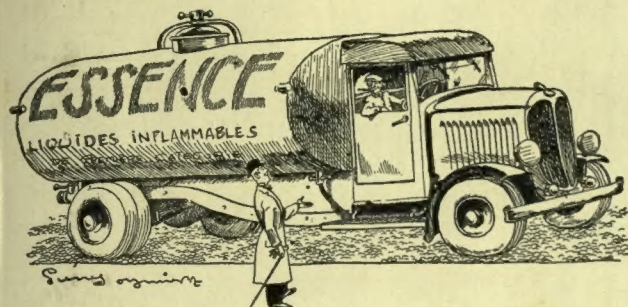
ILLUSTRAZIONE ITALIANA  
Soluzioni Dama N. 11

ILLUSTRAZIONE ITALIANA  
Soluzioni Scacchi N. 11





# Bottega d'allegria



Equivoci.  
— Tobi! Ti sei messo a fare il conducente di carri-clistera?  
— No, no! Fatto per il giro del mondo in auto senza scarsi!  
(Rie et Rac)



Sale squerente.  
— Prima di addormentarsi è abituato a leggere un po'...  
(Everybody's Weekly)



Mimi.  
— Oh, voi due! Avete avuto il permesso per copiare quel quadro?  
(Der Lustige Sechser)



Intuito femminile.  
— No, Adelfino, non dirmi niente... Voglio vedere se indovina qual è il bottone da spingere per rovesciare il letto.  
(Humorist)



Dopo l'esempio delle 2 gemelle asessorine.  
— Due gemelli! Una vera fortuna! Se uno diventasse un astro del cinema, l'altro servirebbe per doppiarlo e per la controgemina!  
(Fliegende Blätter)

**Capelli Bianchi**  
riprendono presto il loro colore primitivo colla famosa **LEZIONE** **SABINI** al Sap-Sun. Effetto garantito! Non è tintura. Immacolati! Capelli morbidi, lucati. / L. 17.-  
Fonata Siman 2. 15.-  
Lab. Siman, V. Agricola 2, Milano.  
**SOLICRAN**, la crema e base di crani e il solo stabilizzante, elimina le impurità della pelle e la rende chiara. - Lit. 20.-



Bambini intelligenti.  
— Il mio papà è fuori per la solita galoppata del mattino, ma crede che lo porteranno qui tra poco, vedo già il suo cavallo...  
(Neues Wiener Journal)

## BOTTEGA DEL

**ZUPPA DI PEOCCI.** - Lavate abbondantemente i peocci, metteteli sotto al rubinetto dell'acqua, e lavate ancora ed ancora. Non sono mai abbastanza lavati.

In un tegame contenente circa un bicchiere (piccolo) d'olio, mettete il fuoco i peocci. Aggiungete subito uno spicchio d'aglio e toglietelo dopo pochi minuti. Mettete ancora nel tegame alcuni pomodori di quali avrete levato buccia e semi, tagliandoli a grossi pezzi. Aggiungete anche un peperoncino rosso tritato, ed una manciata di prezzemolo pure tritato. Quando i peocci si saranno tutti aperti, levateli dal tegame ed assaporateli dai guci. Nel tegame, sempre a fuoco moderato, versate (per un chilogrammo di peocci) due bicchieri d'acqua. Lasciate cuocere e ridurre, e rimettete i peocci nella zuppa. Tostate alcune fette di pane a cassetta e ponetevi sul fondo della zuppiere. Venutasi poi di colpo la squallida zuppa di peocci che dev'essere servita sempre collidiamo.

**SPUMONE DI MANZO.** - Tagliate a grossi pezzi alcune belle patate e fatele cuocere nel burro. Salate, completate la loro cottura, e passatele alla schiacciapasta. Mettete il passato al caldo, ma non sul fuoco. Tritate finemente un pezzo di manzo, colto in vendita in precedenza e molto ristretto. Macinate questo trito al passato di patate, amalgamando bene. Unitevi alcuni tuorli d'uovo (colocando un uovo per 100 grammi di manzo), montate le chiare e neve, unitele al composto. L'opera di burro uno stampo liscio di alluminio, coprirete le pareti unite con panna grattugiata, e mettete a cuocere a forno moderato per circa tre quarti d'ora.

Sformato sul piatto di portata e ricoprite con una buona massa di po-



## GHIOTTONE

**INSALATA DI LATTUGA E ARANCE.** - Mettete nell'insalatiera del bel cuore di lattuga romana e delle fette sottili di arance sbuccate. Fate una buona maionese leggera ed abbondantemente condita di limone, e versatela sull'insalata. Coprirete la maionese di ripensati grattugiati. Squisita insalata primaverile.

**TORTA MERANESE.** - In un recipiente un po' fondo versate 250 gr. di farina doppio zero, 200 gr. di burro, 100 gr. di zucchero in polvere, 100 gr. di uovo di Puntelleria e 100 di uova siciliane, la scorza di un limone pressato, un pagno (abbondante) di mandorle amare tritate finemente, un pezzo di cenfo tagliato a dadini, e quattro tuorli d'uovo. Lavorate col mestolo irrorando poco per volta con alcune cucciolate di latte tiepido. Lavorata sempre finché avrete ottenuto una pasta perfettamente amalgamata e morbida. Unitevi le quattro chiare montate a neve e lavorate ancora un poco. Ungete uno stampo liscio col foro nel mezzo e versatevi la pasta. Avvicinate a forno lento per un'ora. Cotta che sia lasciate freddare bene la torta prima di sformarla. Quando la vedrete ben rassodata e fredda sformate con ogni cura e tagliatela a metà altezza circa nel senso diametrale. Levate il disco superiore, e su quello inferiore stendetelo uno strato altissimo di cotognata, o di pure di lamponi. Rimettete il disco superiore premendo un po' per farlo aderire. Riempite il foro di lamponi (secondo la stagione) freschi o di ceneruori. Spolverate leggermente il tutto di zucchero al velo... e vedrete che zucchero! Volendo vendere la torta più elegante al più purissimo di luterie, mezzelune, stelle ecc. tagliate in un pezzo di cenfo e di granello candido. Queste decorazioni le daranno un'aria sommarmente « pasticciera ».

Rice Visconti





TOFFE

# PANNAMENTA EIAH

SQUISITO E NUTRIENTE

PRODOTTO ITALIANO

GENOVA-PEGLI



# Bottega d'allegria



La gita nell'automobile dell'amico promette anche di un vivace capolino, ovverossia: quella gioietta di Fik. (Humorist)



Domandare malignante.  
— Hai fatto bene, Landuccio, a portare la tua bestia: i nostri animali vivranno della caccia? (Ottavio Ciffo)



Recentissimi da Hollywood.  
— Hai fatto bene, Landuccio, a portare la tua bestia: il papà quando c'è l'inondazione non scende mai a piantarono. (Humorist)



Pratemi eccessiva.  
— Vorrei che me lo trasformasse in un cappello a cilindro... (Ric et Rac)

## BOTTEGA DEL

**ANTIPASTO.** - Bando alle tradizioni, per questa volta... Non occorre sempre raccomandare una colazione con uno dei soliti piatti. Del resto, quando una colazione comporta, come « piatto forte », uno dei tanti « cicciuchi », dei nostri veri piatti di mare, basta un leggero fritto perché la colazione sia completa. Servite dunque delle belle olive verdi, quelli avete levato il nocciolo, riempendole, con l'olio dell'apposita salsina, di burro emulsionato con pasta d'aceto. Intorno alle olive disponete una corona di frittelle di pane a cassetta coppiamente imbottite e poi coprate di un trito di ravanelli.

In un altro piatto, mettetle nel corno una dozzina di gambi di sedano riempiti di porrognone e burro, bene amalgamati (in parti uguali). Intorno ai sedani fate una corona di altre tartine: il solito pane imbevibile abbondantemente, poi coprate di cretione (agretto) tritato spolverato di tuorlo d'uovo sodo grattugiato. Ecco un fresco antipasto di smagra, di bellissimo effetto e di raffinato sapore.

**CACCICUCCO LIVORNESE.** - Questo è... un vero poema... Ma bisogna essere molto ricchi di mare per poterlo mangiare, che la varietà di pesci con cui è composto è indispensabile perché riesca bene. Occorrono



Colazione di magro

Antipasto:

Olive ripiene, Tartine varie, Sedano ripieno

Cacciucco livornese

Farmaggi: Robbolina di Melzo, Gorgonzola

Fruite - Caffè

Vino: Soave bianco

## GHIOTTONE

triglie, passepette, grango, seppie, arde, calamari, scrofoli, passepapone, e qualche aragosta. Fate un bel soffritto con abbondanza di cipolla, carota, prezzemolo, peperoni ecc. Tutti questi legumi dovranno essere tritati non troppo fini, assieme a qualche flietto d'acqua. L'olio dovrà essere abbondante nel tegame, e deve essere anche ben pepato.

Nel soffritto, dopo averlo rosolato bene, versare parecchi cucchiai da minestra di estratto di pomodoro, oppure si metterebbe del pomodoro fresco, sbucciato e privato di semi, tagliato a grossi pezzi. Dopo un quarto d'ora metterete tutto il pesce (il tegame dovrà essere assai capace) osservando bene la sua cottura e la densità della zuppa. Ai pesci più grossi conviene lasciare la testa appena saranno cotti. I fronte con la zuppa così condita, e con la testa appena saranno cotti, i fronte con la zuppa così condita, e con la testa appena saranno cotti, i fronte con la zuppa così condita, e con la testa appena saranno cotti.

L'aragosta, se è molto grossa, andrà levata dalle zuppe a cottura ultimata e tagliata in due per il lungo, o in quattro, e poi rimessa nella zuppa.

BIO VINCENTI

# Olio

# Sasso



**Preferito in tutto il mondo**

L'Olio Sasso contiene  
la Vitamina A della  
crescenza e quella D  
contro il rachitismo.